Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

Giới ngoại giao Cộng Sản Đông Âu vừa từ Hà Nội về tiết lộ với báo chí Mỹ:

HÀ NỘI HY VỌNG: CÓ THỂ KÉO DÀI CHIẾN TRANH ÍT RA LÀ 1 NĂM NỮA

NAM CƯỜNG

Năm Thứ 6 ★ Số 1.497 ● 8 Trang 8 Đồng ● THỨ TƯ 12-2-1969 (Ngày 26 Tháng 12 Năm Mậu Thân)
Số báo này phát hành sáng Thứ Tư 12-2-69 cũng để ngày Thứ Tư 12-2-69, chớ không để sau một ngày

Chính Luận

CHỦ NHIỆM KIÊM CHỦ BÚT ✶ ĐẶNG-VĂN-SUNG ● 15 VÕ TÁNH — SAIGON ✶ Đ.T.: 25.977 ● THƯ KÝ TÒA SOẠN ⊕ TỪ-CHUNG

Nhà cầm quyền BV ra thông tư quy định luật lệ ăn Tết Kỷ Dậu cho đồng bào miền Bắc

Ai sinh sống ở đâu Tết phải ở đó lao động, đề phòng cho phấn khởi vui vẻ

☆ Gây căng thẳng tinh thần: Tố cáo Mỹ dùng B-52 dội bom nhiều nơi ở Quảng Bình

● CS gặp khó khăn nội bộ, tập trung phương tiện di chuyển hay đề phòng bị trả đũa?

SAIGON, 11-2.— Toàn thể công nhân, công chức, học sinh và mọi tầng lớp đồng bào khác trên toàn miền Bắc tuyệt đối không được rời khỏi nơi sinh sống trong dịp tết Kỷ Dậu sắp tới, đó là mệnh lệnh của nhà cầm quyền Hà Nội, được phổ biến qua thông tư của Phủ Thủ Tướng BV.

Thông tư nói trên do đài bá âm Hà Nội truyền thanh sáng nay và nghe được ở Saigon nhấn mạnh rằng: trước tình hình hiện tại «Tết năm nay ở miền Bắc phải là tết vui vẻ, phấn khởi, nhưng Nhân Dân ta, phải hết sức cảnh giác đề phòng địch».

Tình hình hiện tại mà thông tư nói đến là Hoa kỳ «vẫn còn tiến hành chiến tranh quyết liệt ở miền Nam và liên tiếp xâm phạm chủ quyền và an ninh của miền Bắc».

Tết Kỷ dậu đến với đồng bào miền Bắc 3 tháng rưỡi sau khi tất cả các cuộc oanh kích và pháo kích được đình chỉ trên toàn miền Bắc. Nhưng để hỗ trợ cho lý do việc dẫn để cấm đi lại trong dịp Tết, hôm qua, 10-2, bộ Ngoại giao BV đã ra tuyên bố tố cáo Hoa kỳ đã cho B-52 ném bom xuống nhiều nơi thuộc tỉnh Quảng Bình vào ngày 30-1-69, tiếp theo các vụ oanh tạc bằng B-52 trước đó vào ngày 23, 24, 26 tháng 1-69 mà BV đã phản đối và Hoakỳ đã bác bỏ. Việc bộ Ngoại gia BV ra tuyên bố phản đối cuộc oanh kích 10 ngày trước dường như là sự tính toán để cho phù hợp với việc ban bố thông tư cấm đi lại trong dịp tết.

Các quan sát viên cho rằng những khó khăn chính trị mà nhà cầm quyền BV đang phải đương đầu là lý do thật sự của sự cấm đoán nói trên.

Cũng có thể CS dành mọi phương tiện chuyên chở trong dịp tết cho các cuộc chuyển vận người và võ khí vào miền Nam hoặc CS đề phòng những cuộc trả đũa ở miền Bắc do những hành động của CS trong dịp tết tại miền Nam.

Để có cái Tết gọi là «vui vẻ, phấn khởi» như nhà cầm quyền CS ban cho dân chúng, thông tư vạch rõ «Cần tổ chức vui Tết đơn giản, kết hợp chặt chẽ với các việc sản xuất, trồng cây, làm thủy lợi, chăm sóc ruộng đồng, súc vật, làm vệ sinh,

5 XEM TIẾP TRANG 8

Tổng Thống tiếp phái đoàn Fulro

SAIGON 11.2.— 11 giờ sáng nay, Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu tiếp 1 phái đoàn 15 người trước đây thuộc lực lượng Fulro, với sự hiện diện của ông Tổng trưởng các Sắc tộc. Sau đó Tổng Thống đã dùng cơm trưa với phái đoàn.

15 giờ chiều Tổng Thống đã tiếp PTT Nguyễn cao Kỳ.

18g30, Tổng Thống tiếp tân các giới Văn nghệ sĩ VN.

Lực lượng Anh bắt đầu rút lui khỏi Mã Lai Á

KUALA LUMPUR 10-2 (UPI) Lực lượng trong khối Liên hiệp Anh hôm thứ Hai đã bắt đầu triệt thoái khỏi miền Tây Mã Lai Á trong giai đoạn đầu.

Một nhóm binh sĩ 101 người gồm sĩ quan, hạ sĩ quan và gia đình đã đáp phi cơ trở về Anh vào khoảng nửa đêm hôm thứ Hai.

1 XEM TIẾP TRANG 8

Về vụ vào Tây Bá Linh

MỸ-ANH-PHÁP cùng phản đối hành động Đông Đức

BONN 10-2 (Reuter) — Hôm nay, tam cường Mỹ Anh Pháp đã cùng ra những bản tuyên bố tương

9 XEM TIẾP TRANG 8

Cộng quân tăng cường hoạt động:

Tấn công tiểu khu Phú Bổn pháo kích Đà Nẵng, Mộc Hóa

SAIGON 11-2.— Sáng nay lúc 3g, 1 lực lượng địch không rõ quân số đã pháo kích và tấn công vào tiểu khu Phú Bổn do 1 tiểu đoàn BB và các lực lượng ĐPQ và NQ trú đóng. Tin tức sơ khởi cho biết tổn thất về phía bạn nhẹ. Địch có 7 tên bị bỏ xác tại trận, 1 súng B-40 và 2 súng AK47 bị tịch thu.

Trong đêm thứ hai rạng thứ ba, cộng quân đã bắn 9 hỏa tiễn 122ly vào phi trường Đà Nẵng và 30 quả đạn súng cối 32ly vào tỉnh lỵ Mộc Hóa, nhưng không gây tổn thất nào.

Chiều qua Cộng quân đã pháo kích 10 hỏa tiễn 107ly vào 1 căn cứ Hoa kỳ và VN cạnh Tây Ninh 3cs về phía Tây, nhưng không gây thiệt hại nào đáng kể.

Quân đội VNCH và Hoa kỳ hôm qua cho hay là đã lại tìm thấy thêm 8 hầm chôn dấu vũ khí của Cộng quân ở gần Saigon.

Bộ binh Hoakỳ đã tìm thấy 1 hầm chôn dấu 4 tấn đạn dược gồm 500 lựu đạn hỏa tiễn ở cách Saigon 15 dặm về phía Tây Nam.

Các binh sĩ thiết giáp cũng đã tìm thấy một số đạn dược và vũ khí khác gồm 3 tấn rưỡi ở gần khu vực tìm thấy số đạn dược trong ngày hôm trước.

Trong khi đó, các đơn vị VNCH báo cáo là đã tìm thấy 6 hầm chứa vũ khí khác của địch ở gần những đường xâm nhập chạy qua tỉnh Tây Ninh.

Kết quả 6 hầm vũ khí TQLC Việt Nam đã tìm thấy hôm qua gồm trên 60 quả hỏa tiễn 122 và 3 tấn đạn dược.

Tổng cộng đã có trên 310 đạn hỏa tiễn 122ly và 13 tấn đạn dược khác do TQLC đã tìm thấy. Hiện cuộc tìm kiếm vẫn còn đang tiếp diễn.

Các cuộc đụng độ trong 24 giờ qua tại các tỉnh cận biên đô thành giữa quân lực đồng minh và quân Cộng Sản xâm nhập đã loại được tại trận ngót 1000 tên địch.

Một phát ngôn viên quân sự Đồng minh cho biết rõ số tổn thất của Cộng quân trên đây đã xảy ra trong các

0 XEM TIẾP TRANG 8

Bác bỏ tin tức cho rằng Đức Giáo Hoàng không chịu gặp Phó T.T. Kỳ

Phái đoàn VNCH tại Ba Lê minh xác PTT Kỳ chưa xin yết kiến Đức Giáo Hoàng

● Đảng CS Ý dọa xuống đường nếu PTT Kỳ đến thăm La Mã

● ĐS Vance sắp xếp mật nghị Mỹ-BV trước khi về nước vào ngày 19-2

LA MA 10-2 (UPI).— Hôm nay, tòa Đại sứ VNCH cải chính những tin tức báo chí từ Ba Lê cho rằng PTT Kỳ đã nhiều lần xin yết kiến Đức Giáo Hoàng và đã bị bác.

Một phát ngôn nhân tòa Đại sứ VNCH nói ông Kỳ chưa bao giờ xin yết kiến Đức Giáo Hoàng.

Đức Hồng Y Vallaino, Tham vụ Báo chí Tòa Thánh có nói «nếu không có 1 vài lý do đặc biệt, Đức Giáo Hoàng sẽ vui lòng chấp nhận tiếp kiến nếu được yêu cầu. Về trường hợp này tôi không biết có sự yêu cầu không».

Trước đây 2 tháng có tin là Phó Tổng Thống Kỳ có nói là ông sẽ xin yết kiến Đức Giáo hoàng vào mùa Giáng Sinh. Đảng Cộng sản Ý cho biết là sẽ biểu tình chống ông Kỳ nếu ông tới La mã, và các quan sát viên cho đó là 1 lý do tại sao ông không tới La Mã.

Sắp xếp mật nghị

BALÊ, 11-2 (Reuter).— Đại sứ Cyrus R. Vance, tạm thời lưu lại với phái đoàn Hoakỳ để giúp công việc chuyển giao sang phái đoàn mới được dễ dàng, sẽ trở lại HoaKỳ vào chiều ngày 19/2, nguồn tin phái đoàn cho biết.

Các nhân vật Mỹ nói rằng ông Vance phó trưởng phái đoàn Mỹ và là người then chốt trong cuộc mật đàm hồi tháng 8 vừa qua với phái đoàn Hanoi, sẽ kết thúc công tác của ông cuối tháng này. Vài quan sát viên trông đợi rằng ông Vance trước khi ra đi đã thu xếp ít là 1 cuộc hội họp với Đại tá BV Hà văn Lâu, cuộc họp này có thể có ông Lawrence Walsh tham dự.

Các phái đoàn có vẻ không muốn nói nhiều, dù về việc điều hành các cuộc thu xếp liên lạc được loan báo khi cuộc hòa đàm khoáng đại khai diễn. Các nhân viên liên lạc của mỗi phái đoàn trao đổi tài liệu và tin tức, và những cuộc tiếp xúc này có thể mở đường tới cuộc thương thuyết về nội dung ở hậu trường.

Ngoài ra các phái đoàn Mỹ BV đã có những cuộc mật đàm và đã đề ra những cuộc thu xếp có thể dùng lại được.

Các nhà ngoại giao tham dự cuộc thương thuyết hòa bình về VN hôm nay nói rằng mọi tiến bộ có lẽ đạt được trong các cuộc thương nghị mật hơn là trong các phiên họp chính thức hàng tuần.

Nhưng họ chẳng gây phấn khởi gì cho tin đồn nói rằng các cuộc tiếp xúc riêng đã vượt quá mực liên lạc ở cấp bậc thấp.

Phái đoàn Hoa kỳ đang tiếp tục những cuộc họp nội bộ để sửa soạn cho phiên họp thứ tư vào ngày 13/2 và vẫn thường tham khảo ý kiến, ở nhiều cấp bực, với phái đoàn VNCH.

ĐẢNG TRANH ĐẪM MÁU Ở ẤN sau cuộc bầu cử ở 4 tiểu bang

TÂN ĐỀ LI 10-2 (Reuter).— Hôm qua, xô xát đã xảy ra trong khi bầu chánh phủ tại bốn tiểu bang bên Ấn Độ khiến cho một ứng cử viên thuộc đảng Quốc Đại thiệt mạng và hàng trăm người khác bị thương.

Tại tiểu bang Bihar, ít nhất đã có năm người bị tàn sát trong cuộc xô xát giữa đám người ủng hộ của những đảng chính trị đối lập nhau và hơn 100 người khác trúng thương vì ẩu đả lẫn nhau tại những nơi khác thuộc tiểu bang Bihar.

Ứng cử viên đảng Quốc Đại bị bắn tới chết là ông Salekh Chand Sanghai.

Những trận đụng độ ngoài đường phố và những vụ ném lựu đạn của CS hôm thứ Bảy đã cản trở 55 triệu dân Ấn trong việc bầu 4 chính phủ tiểu bang.

Báo cáo của cơ quan công quyền cho biết mặc dù CS dự định khủng bố tại những địa điểm đầu phiếu để làm gián đoạn cuộc bầu cử nhưng 60o/o cuộc bầu cử vẫn được tổ chức tại Bihar, Punjab, Uttar Pradesh và các tiểu bang thuộc Tây Bengal.

Các cuộc bầu cử tại bốn tiểu bang trong năm 1969 cũng là để bầu các chính phủ tiểu bang độc lập nhưng họ bị lật đổ và chính phủ tiểu bang

8 XEM TIẾP TRANG 8

Miền không dự tổ chức nào khi chiến tranh VN chưa dứt

Tưởng Kinh Quốc đến Hán Thành bàn lập khối quân sự Á Châu

ĐÀI BẮC 10-2 (UPI).— Tổng Trưởng Quốc phòng Trung Hoa Quốc gia Tưởng Kinh Quốc sẽ tới Hán Thành ngày 24-2 với mục đích thăm dò việc thành lập 1 khối liên minh quân sự các nước Á Châu.

Các nguồn tin chính thức cho hay Đài loan và Đại Hàn muốn thỏa hiệp với nhau về vấn đề này trước khi chính phủ Đại hàn đưa ra thảo luận với TT Nixon tại Hoa thịnh Đốn.

Trước đây có tin Đại hàn mời TT Nixon sang Hán thành nhưng nếu TT Mỹ không sang Đại Hàn được thì TT Phác Chánh Hy hay Thủ tướng Đại Hàn sẽ sang Hoa thịnh Đốn thảo luận với TT Nixon về Khối Liên minh quân sự Á Châu.

Theo các nhận xét hiện nay có 3 nước Đại Hàn, Trung Hoa Dân quốc và VNCH rất chú trọng tới Liên minh này. Thái Lan cũng có thể tham gia nhưng các nước Á châu khác như Phi, Nhật, Mã lai 4 và Tân gia ba không có dấu hiệu gì là muốn tham gia.

Ngoại trưởng Miên tuyên bố

DJAKARTA 10-2 (Reuter).— Tại buổi họp báo hôm thứ Hai tại Djakarta sau cuộc hội kiến xã giao với Tổng thống Nam Dương Suharto ngoại trưởng Cao Miên Phurissara tuyên bố Cao Miên không có ý định tham gia Hiệp hội với các quốc gia Đông Nam Á (hội này gồm Mã Lai Á).

Sau đó ngoại trưởng Nam Dương Adam Malik nói rõ là Miên sẽ không tham gia mọi tổ chức địa phương nào một khi chiến tranh VN chưa chấm dứt.

Ông Malik nói như vậy sau cuộc hội đàm một tiếng rưỡi đồng hồ với hoàng thân Phurissara. Ông

15 XEM TIẾP TRANG 8

Bầu cử ở Thái:

Đối lập tố cáo chính quyền gian lận

VỌNG CÁC 11-2 (Reuter).— 14 triệu cử tri Thái đã đi bầu ngày hôm qua, cuộc bầu cử lần đầu tiên được tổ chức trong 11 năm, để bầu 219 ghế tại tân quốc hội Thái.

Đảng Nhân dân Thống nhất, do thủ tướng Kittikachorn và hội đồng quân nhân lãnh đạo, chắc sẽ thắng cử. Đảng Dân chủ đối lập với chính phủ tố cáo rằng có nhiều gian lận trong cuộc bầu cử ở Vọng Các.

Du kích quân CS đã bắn chết 1 viên chức bầu cử và làm bị thương 1 người khác trong những cuộc tấn công ở hai tỉnh.

4 XEM TIẾP TRANG 8

Tù binh là vấn đề số 1 nếu quả có mật đàm Mỹ-BV

BA LÊ 10-2 (AP).— Vấn đề tù binh do hai bên giam giữ trong chiến cuộc VN được coi có lẽ là vấn đề đầu tiên trong các cuộc thương thuyết mật ở hậu trường, nếu những cuộc thương thuyết này khai diễn.

Một loạt những tin đồn không được xác nhận và không thể xác nhận được trong tuần qua nói rằng những cuộc mật đàm như vậy có thể đã khai diễn rồi.

Vài nguồn tin nói có tin đồn đó là vì phiên họp khoáng đại của cuộc hòa đàm đã trở thành một nghi thức tuyên truyền bằng tuần ít mang lại hy vọng khai thông sớm cho hội nghị.

Người ta biết BV hiện giữ mấy trăm phi công Mỹ bị hạ trong gần 4 năm oanh tạc BV. Người ta tin VC hiện giữ vài chục người Mỹ ở các trại tù binh ẩn nấp ở trong rừng.

Về phía đồng minh, Nam VN giữ hàng ngàn quân chính quy BV và các tên tình nghi VC. Quân lực Mỹ trong khi tác chiến bắt được tù binh đều giao lại cho VNCH, kết quả là Mỹ không có giữ tù binh để dùng làm đối lực trong cuộc thương thuyết để trao đổi tù binh.

Các nhà thương thuyết Mỹ ở Ba lê rất muốn nói chuyện với các nhà thương thuyết BV về vấn đề tù binh, trước hết là để có danh sách tù binh, sau là để thu xếp việc gửi thư từ và các gói thực phẩm và sau cùng là thương thuyết việc phóng thích tù binh.

Thương thuyết công khai về tù binh là việc thừa nhận đáng kể của Hà Nội, vì lý do đó các nhà thương thuyết Bắc Việt có thể chỉ muốn thảo luận tới vấn đề này trong các cuộc tiếp xúc mật với Mỹ. Đồng thời Hanoi khó lòng để cho phái đoàn VNCH tham dự vào các cuộc mật đàm như vậy, trừ phi phái đoàn MTGP cũng tham dự. Nhưng VNCH hiện còn cực lực chống đối lại mọi hình thức công nhận MTGP là một phái đoàn thương thuyết.

3 XEM TIẾP TRANG 8

● Cho rằng cuối cùng sẽ nuốt được miền Nam

C.S. lại chơi đòn già néo vì cho Nixon còn sốt ruột hơn Johnson

● Điều Cộng Sản đòi hỏi trước hết là Mỹ phải giúp họ lật đổ chế độ hiện tại ở Miền Nam.

VIENNE 10-2 (UPI).— Các nhà ngoại giao Đông Âu vừa từ Hà Nội trở về mới đây, nói rằng BV đã quyết định tìm cho được một giải pháp hòa bình với một giá nào đấy, nhưng cũng phải đợi chờ một năm hay hơn nữa.

Họ nói: «Hànội sẵn sàng thỏa hiệp nhưng sự nhượng bộ của họ sẽ khó nhận thấy được. Họ có ý định thương thuyết với sự cứng rắn tương tự như trong chiến đấu của họ».

Việc quân đội Mỹ triệt thoái và trên hết, một sự thay đổi chính phủ ở miền Nam, vẫn là những yêu sách chính.

Hà nội sẽ thỏa hiệp về sự triệt thoái dần dần của quân đội Mỹ. Có một vài người đề nghị thời gian từ một năm đến 18 tháng.

Các nhà ngoại giao nói với thông tín viên UPI trong các cuộc thảo luận trong chuyến viếng thăm Varsovie, Budapest và Bucharest rằng quyết định đi đến 1 sự giàn xếp đã được đưa ra khi Hà nội quyết định gặp Hoa kỳ trong các cuộc thảo luận tham dự tại Ba Lê mùa xuân năm ngoái.

Mọi giới thạo tin cảnh cáo rằng đây sẽ là một cuộc dàn xếp rất dài và rất phức tạp. Họ nhìn thấy trước là không thể tiến hành mau chóng trong các cuộc thương thuyết hiện đang diễn ra trên bàn hội nghị tại Balê.

Sự tiên đoán của nhiều người là cuộc hòa đàm sẽ đòi hỏi ít nhất 1 năm. Một số khác nói hai năm và một nhà ngoại giao lại nói «Ai biết đâu, có thể lâu hơn nữa».

Hànội không có vẻ vội vàng vì xem ra họ vẫn hy vọng có thể làm đối thủ Hoa kỳ bị kiệt quệ.

Các nhà ngoại giao đã đưa ra cảm tưởng mà họ thâu thập được từ giới cao cấp BV theo đó CS đang sử dụng 1 kỹ thuật đối với tân chính phủ Mỹ của ông Nixon, tương tự như kỹ thuật đã áp dụng đối với TT Johnson.

Năm ngoái họ suy đoán là Johnson nóng lòng muốn đạt được kết quả tại hòa hội Ba Lê. Vì thế Hànội lại chơi trò già néo, hy vọng rằng Hoa Thịnh Đốn sẽ nhượng bộ.

Bây giờ Hà nội lại bị thúc đẩy bởi sự giả định là TT Nixon muốn kết thúc chiến tranh VN mau lẹ hơn.

Các nhà ngoại giao cho thấy là Hà nội không vội vã trong vấn đề thống nhất Nam Bắc VN dù rằng vấn đề thống nhất là mục đích cuối cùng.

Những điều kiện chính của họ là thay thế Chính phủ của TT Nguyễn văn Thiệu bằng một chính phủ liên hiệp. Nguồn tin còn nói là chiến lược trì hoãn của BV tại Ba Lê được quyết định bởi niềm hy vọng là thời gian có lợi cho Hà Nội về vấn đề này.

Hanoi muốn — như người ta biết — một sự liên hiệp gồm đại diện của MTGP, cái gọi là Liên minh Dân Tộc Dân chủ Hòa bình, Phật giáo, 1 số Công giáo được coi là khả dĩ thâu nhận được trong chính phủ VNCH hiện nay.

Hànội, dĩ nhiên muốn những chức vụ then chốt cho những phe do họ bảo trợ, đúng là cái chiến lược mà CS đã dùng trong thời hậu chiến tại Đông Âu, khiến họ có thể, cuối cùng thôn tính hoàn toàn.

Trước khi Đờ Gôn linh đình đón tiếp Nixon

Lê Đức Thọ gặp kín với Mỹ trước khi về Hà Nội báo cáo

BA LÊ 10-2 (Reuter).— Hôm nay, trước khi lên máy bay về Hànội, Lê Đức Thọ, cố vấn phái đoàn BV có nhận định rằng «tôi có cảm tưởng là chính phủ Nixon theo đuổi cùng 1 chính sách của chính phủ Johnson, tuyệt đối không có 1 sự khác biệt nào giữa 2 chính sách đó».

Đáp các câu hỏi của ký giả về tin đồn có những cuộc họp mật giữa 2 phái đoàn (Mỹ-BV) ngoài lề cuộc hòa đàm, Thọ đã cực lực cải chính những tin đó. Thọ cho hay thêm là chuyến về Hànội nay chỉ là chuyện thường lệ và đã từ chối không nói gì là liệu ông sẽ chuyển cho Hồ chí Minh 1 đề nghị mới nào không.

Tuy nhiên, Lê đức Thọ không trả lời trực tiếp khi được hỏi các cuộc họp mật đó có thể khai diễn nay mai không.

Được báo chí hỏi Lê Đức Thọ có nghĩ rằng cuộc hội đàm đã mang đến một tiến bộ nào không, sau ba phiên nhóm khoáng đại, Thọ trả lời dứt khoát «không». Thọ vẫn ngoan cố nói rằng muốn cuộc hội đàm khai thông, HoaKỳ phải triệt thoái quân lực khỏi VN.

Cuối cùng Thọ cũng đã từ chối không bình luận gì về các lời tuyên bố của PTT Kỳ là nước Pháp rất thù nghịch với VNCH và tại cuộc hội đàm ĐờGôn – Nixon, nước Pháp sẽ đóng 1 vai trò quan trọng. Mặt khác, Nguyễn Thị Bình nói thêm rằng dân Pháp thù nghịch với tướng Kỳ nhưng chắc chắn là không có thái độ đó đối với CS miền Nam.

Người ta không biết Thọ có các cuộc hội đàm tại Mạc tư khoa và Bắc kinh không khi ghé qua 2 nơi này trên đường về nước.

Các nguồn tin ngoại giao cho rằng việc Thọ về gặp họ Hồ có thể đưa tới 1 sự khai thông hòa đàm Ba Lê. Các tin này nhận thấy Thọ lên đường về Hà nội 48 giờ sau khi phái đoàn BV theo tin đáng tin cậy có cuộc tiếp xúc riêng với phái đoàn Mỹ.

Sự kiện này cũng lại trùng hợp với việc Ba lê chuẩn bị đầy đủ tiếp đón TT Nixon sang Pháp. Các nguồn tin ngoại giao cũng nhấn mạnh đến 2 chuyến về Hà nội trước đây của Thọ đã giúp nhiều cho sự khai thông cuộc hòa đàm thường thường bị bế tắc.

Harriman lo ngại tình trạng chia rẽ tại VNCH

Mỹ chỉ nên trợ lực VNCH sau khi cùng BV rút quân

HOA THẠNH ĐỐN 10-2 (AP) Hôm nay, lên tiếng trước Hội Phụ Nữ Dân Chủ, Cựu Trưởng phái đoàn Mỹ tại Balê Harriman tuyên bố rằng ngay khi đạt được 1 sự thỏa hiệp cùng triệt thoái quân đội với BV tại cuộc hòa đàm, Hoa kỳ chỉ nên đóng 1 vai trò trợ lực và để cho chính nhân dân miền Nam VN quyết định lấy tương lai chính phủ họ trên nguyên tắc 1 người 1 phiếu.

Ông Harriman nói ông đã yêu cầu chính phủ Nixon hãy cứu xét việc triệt thoái quân đội Mỹ từ ĐNÁ về nước. Ông nói điều đó có thể thực hiện được ngay cả trước khi một sự thỏa hiệp được đạt tới, với BV trong các cuộc thương thuyết.

Tuyên bố là không phải ông hoàn toàn quá bi quan về việc cộng sản có thể nắm chính quyền ở miền Nam, và người dân miền Nam có 1 vấn đề lớn là làm sao đoàn kết với nhau.

Đáp câu hỏi liệu chính phủ Việt Nam Cộng Hòa muốn chấm dứt chiến tranh hay để chiến tranh tiếp diễn vì có một số lớn các món tiền liên hệ tới chiến tranh này, ông Harriman trả lời «Có một dấu hiệu nào đó là VNCH không muốn thấy 1 số lớn quân đội Mỹ về nước. Đó là những khó khăn mà chúng ta (Mỹ) có với VNCH».

6 XEM TIẾP TRANG 8

Lời nói mạnh của kẻ tự biết mình đang yếu gấp

Bắc Việt đòi Mỹ rút lui vô điều kiện Giao trọn Miền Nam cho Cộng Sản

HƯƠNG CẢNG 10-2 (AP) — Báo Nhân Dân của BV hôm nay viết rằng Mỹ phải chấp nhận vô điều kiện mọi đòi hỏi của CS tuyên bố trước đây nếu Mỹ muốn chấm dứt chiến tranh VN.

Những đòi hỏi này cũng là đòi hỏi mà BV đã phát thanh từ nhiều tháng nay, nhưng nay việc nhắc lại sự nhấn mạnh tới việc chấp nhận vô điều kiện một biến chuyển biểu thị lập trường thương thuyết cứng rắn tại hòa hội đàm Ba Lê.

Dường như CS đang dàn cảnh để không chấp nhận đề nghị nào của Mỹ về việc 2 bên giảm thang chiến tranh VN hoặc 2 bên rút quân khỏi Nam VN.

Đài Hanoi đã đọc bài bình luận của tờ Nhân dân viết «Chính phủ Mỹ không nhận thức được rằng chỉ có con đường duy nhất để chấm dứt chiến cuộc VN là việc chấp nhận hoàn toàn và vô điều kiện các đòi hỏi chính đáng của nước VN Dân Chủ Cộng Hòa và MTGPMN.

Những đòi hỏi đó là ngưng xâm lăng vô điều kiện, triệt thoái vô điều kiện quân đội, từ bỏ vô điều kiện các căn cứ quân sự ở Nam VN, ngưng vô điều kiện các hành động chiến tranh ở khu phi quân sự để Nhân dân VN giải quyết các vấn đề nội bộ VN dựa theo cương lĩnh MTGP mà không có ngoại quốc can thiệp.»

Đài VC của MTGP cũng đưa ra những điều kiện trên và nói rằng nếu Mỹ thực sự muốn có một nền hòa bình vinh dự ở VN, thì đó là «lối thoát danh dự cho Mỹ và không còn con đường nào khác».

T.T. Nixon không gặp được P.T.T. Kỳ ở Ba Lê sẽ gặp T.T. Thiệu trước

Mỹ loan báo sẽ họp hội nghị Bộ Trưởng trước khi họp hội nghị Thượng đỉnh ĐM

● *Nguồn tin Mỹ cho biết VN sắp phóng thích 10 tù binh và 300 chính trị phạm*

HOA THỊNH ĐỐN 11-2 (AP).— Các viên chức Mỹ hôm nay cho hay phiên họp cao cấp đầu tiên giữa các nhân vật trong chính phủ Nixon và các nước có quân tham chiến ở VN sẽ khai diễn vào mùa xuân tới ở Vọng Các, ngay sau hội nghị cấp bộ trưởng của Minh Ước Liên Phòng Đông Nam Á.

Ngày giờ nhất định cho kỳ họp của Minh Ước Phòng Thủ Đông Nam Á chưa được ấn định, nhưng hội nghị thường họp vào đầu tháng 4.

Một cuộc họp như trên sẽ đi trước mọi hội nghị thượng đỉnh mà TT Nixon có thể họp với các nhà lãnh đạo đồng minh tham chiến ở VN.

Cuộc thăm viếng của ông Nixon ở Ba Lê có thể đưa tới chỗ gặp gỡ Nixon-Nguyễn Cao Kỳ, nhưng PTT Kỳ đã về Saigon khiến có thể ông Nixon sẽ gặp TT Thiệu trước, chứ không phải PTT Kỳ.

Nhưng chưa ấn định ngày giờ nào về cuộc gặp gỡ Nixon — Nguyễn văn Thiệu.

Thả tù binh và chính trị phạm

SAIGON, 10-2 (AP)— Người ta đang chờ đợi chính phủ VNCH sẽ loan báo vào cuối tuần cuộc hưu chiến ngắn ngủi chừng 48 giờ vào dịp Tết. Chính phủ Mỹ đã đồng ý trên nguyên tắc, nhưng muốn giữ kín việc loan báo chi tiết tới phút chót để Cộng quân không thể lợi dụng cuộc hưu chiến.

Nhân dịp Tết, chính phủ VN chắc cũng sẽ phóng thích một số tù binh và chính trị phạm. Phát ngôn viên VN nói ông có cảm tưởng T.T. Nguyễn văn Thiệu sẽ đồng ý phóng thích vài

16 XEM TIẾP TRANG 8

Hà Nội loan báo

Tiệp công nhận đại diện VC là phái đoàn ngoại giao

SAIGON 11-2.— Đài phát thanh Hànội nghe được ở Saigon sáng nay cho biết chính phủ liên bang Tiệp khắc đã quyết định hôm 10-2 đặt phái đoàn thường trực của MTGP ở Prague vào danh sách ngoại giao đoàn có mặt ở Tiệp.

Đài Hànội cho biết Giám đốc nha Pháp chế bộ Ngoại Giao Tiệp đã mời đại diện VC Hoàng minh Hồ đến để thông báo quyết định nói trên.

Cần nhắc lại Hà Nội là chính quyền CS đầu tiên tại 3 nước CS lên tiếng hoan nghênh quân đội Nga Xô xâm lăng Tiệp khắc trước cả chính quyền Cuba và Bắc Cao.

Ông Hà Thúc Ký tuyên bố tại Luân Đôn:

Tổ chức tuyển cử tự do sẽ thấy CS nói đúng hay sai

LUÂN ĐÔN 10-2 (Reuter) — Một phái đoàn gồm 6 nhân viên quốc hội VNCH trong chuyến viếng thăm thiện chí Á châu, hôm nay tuyên bố rằng các cuộc tuyển cử tự do dân chủ là niềm hy vọng tốt đẹp nhất cho tiền đồ VN.

Vị trưởng phái đoàn, ông Hà thúc Ký lãnh tụ đảng Đại Việt và là người từng ra tranh cử Tổng Thống trong cuộc bầu cử 1967, tuyên bố trong một cuộc họp báo tại Luân Đôn rằng tổng tuyển cử sẽ cho thấy lời tuyên bố của MTGP là họ đại diện cho đa số nhân dân Nam VN, đúng hay sai.

Nhưng ông Ký thêm rằng MTGP phải từ bỏ chính sách khủng bố và dọa dẫm các cử tri, để đảm bảo cho cuộc tuyển cử có thể tổ chức một cách tự do và dân chủ.

Ông nói: «Chúng tôi không muốn một giải pháp quân sự cho vấn đề VN. Chúng tôi không muốn người VN bị chết hàng ngày».

Một nhân viên khác của phái đoàn, ông Cao văn Chiếu, dân biểu Hạ viện tuyên bố Nam VN không thể chấp nhận một chính phủ liên hiệp.

Ông nói BV sẽ dùng sự liên hiệp như là 1 lợi khí để chiếm chính quyền ở miền Nam.

Hai nhân viên khác của phái đoàn là bà thượng nghị sĩ Nguyễn Phước Đại và TNS Nguyễn gia Hiến, và hai Dân biểu Hạ viện Lý quý Chung và Tôn Thất Uẩn.

Trong thời gian 5 ngày dừng lại Anh, họ đã thuyết trình đối với các sinh viên và đoàn thể chính trị ở Luân Đôn cũng như các thành phố khác, và đã thảo luận với đại diện của các tổ chức hòa bình.

BÁO CHÍNH LUẬN 12-2-1969

Mai Bê Bi

Phụ trách : Kiều Diễm Hồng, Tô Ngọc

VĂN NGHỆ TRẺ

NHỮNG NGÀY XUÂN QUÊ MẸ...

(quà Xuân cho anh Kỳ—khung trời Nancy dịu vợi)

● ANH - HƯƠNG

Khung trời mờ sương của những buổi sáng mai đông tan dần để nhường cho ngày xuân tươi mát. Mùa Xuân về rồi đó anh, chỉ còn vài giờ nữa là bước sang năm mới. Giờ này nơi trời Âu xa với vợi, hẳn anh đang cắm cúi bên chồng cours dầy cộm, hay anh thong thả trở về quán trọ sau buổi học dài, hoặc anh nằm nghe nhạc trong gian phòng nhỏ ấm cúng, êm đềm, giây phút ấy anh có nghĩ rằng nắng xuân đã về trên quê hương mình không nhỉ ?

Sáng nay ở nhà vừa nhận được carte chúc Tết của anh, những lời cầu chúc của anh cho gia đình cho quê hương đã mang lại cho em những cảm giác êm đềm của mùa xuân năm nào có anh. Anh ạ, thế là anh xa nhà đã 5 năm rồi anh nhỉ. 5 năm anh không được hưởng những hương vị ngày Tết của quê mẹ.

Những lá thư tết của anh gửi về năm ngoái cảm động quá, em đọc muốn nghẹn lời. anh kể lại những ngày tết Việt Nam nếu không nhờ quyển lịch ta của bố gửi sang chắc anh cũng không biết là ngày nào ; rồi đúng trưa hôm mùng 1, anh và một người bạn quây quần bên nhau kể chuyện ngày xưa mà lòng nghe nuối tiếc, còn đâu nữa những bữa cơm đưa bánh, những cái bánh chưng thơm phức bên gia đình và những buổi tối dạo chợ hoa nhộn nhịp, em biết những kỷ niệm xưa vẫn còn mãi trong anh.

Anh thân mến, bây giờ trong gian phòng bé nhỏ này chỉ còn có em ngồi kể chuyện đón Xuân của gia đình mình. Bố mẹ, anh Thụy, chị Châu và tụi nhỏ đã đi Lăng Ông hái lộc rồi, anh biết không chợ tết năm nay tuy tấp nập nhưng có vẻ ế hơn mọi năm. thiên hạ đi ngắm nhiều hơn là mua, bố mua vài chậu cúc, thược dược và quất, ôi, những quất chín vàng chíu cành chua chua là, làm em thèm muốn chết.

Khu vườn nhỏ nhà mình hoa giấy nở đỏ ối rụng đầy vườn tựa như xác pháo, cây dại đầy hoa và giàn hoa ti gôn xanh tốt tăng thêm vẻ đẹp cổ kính của ngôi nhà. Năm nào cũng vào ngày 28 tết mẹ nấu bánh chưng và bó giò anh ạ. mới tờ mờ sáng đã đánh thức tụi em dậy bắt lau lá dong, mùi thơm ngậy của nhân bánh lôi cuốn sự thèm muốn của em. nên em lợi dụng lúc mẹ nắn nót gói bánh lén bốc một ít đậu xanh bỏ vào miệng. anh đừng cười là em ăn vụng nghe ! Quanh đi quẩn lại mãi 9giờ hơn mới bắt bếp, có lẽ gần 12giờ đêm bánh mới chín đấy anh.

Đêm đến ngồi canh bánh chưng bố mẹ cứ bắt em đi ngủ hoài. vì trời càng về khuya càng lạnh. cái lạnh cuối đông từng cơn gió thổi mạnh khiến em rùng mình. Cả nhà ngồi bên bếp lửa hồng, dưới ánh lửa bập bùng, bố kể cho em nghe sự tích ông Táo, cây nêu v...v. rồi bố chỉ lên bầu trời đen thẳm, lấp lánh những vì sao nho nhỏ mà bảo :

(Còn tiếp)

THƠ TRẺ

ĐÔNG KHỨ XUÂN HỒI

Trời đông gió lạnh vừa về.
Mây thu bị thổi kéo lê chạy dài.
Gió cười đắc chí khoan thai.
Ba tháng trời dài mặc sức tát yêu.
Gió đông lắm lạnh tiêu điều.
Lòng người man mác nỗi nhiều xa xôi
Thời gian vẫn lững lờ trôi.
Chín mươi ngày nối tiếp rồi lại đi.
Nhường cho Xuân đến duy trì
Cho đời tuổi trẻ hưởng thì xuân xanh

Cho chim ríu rít trên cành
Cho tan cơn lạnh một manh chăng còn

ĐOÀN MINH CHÂU
(Linh hồn cô độc)

CÂU ĐỐ VỀ XUÂN

ĐOÀN MINH CHÂU
(Linh hồn cô độc)

1) Cây gì đầu đủ thứ màu ?
Trái lại đuôi nó một màu chẳng thay.
Xuân về được dịp ra tay.
Khói nhiều nghi ngút ngày ngày bàn thờ.
Đố là gì ?

2) Đầu rồng đuôi phụng le the.
Mùa xuân ngơi nghỉ mùa hè đẻ con.
Đố là gì ?

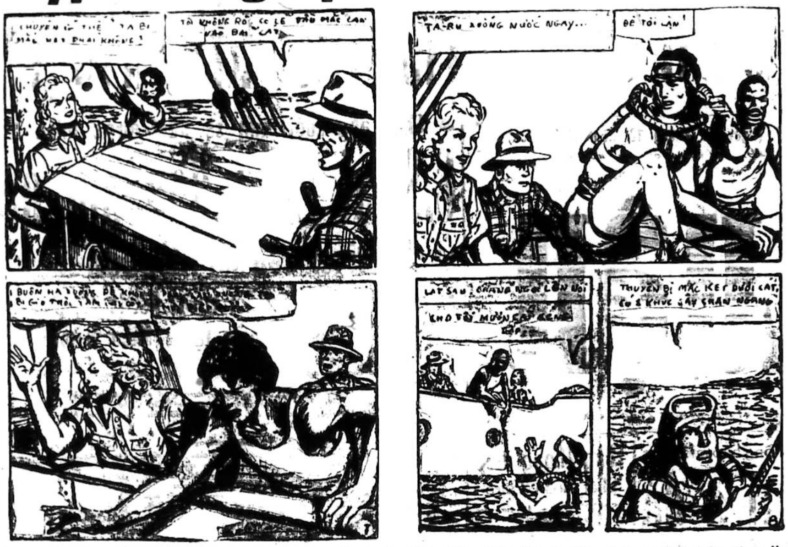
3) Xuân về là có chúng em.
Thường (là) bà nội trợ ưa đem em về.
Sẽ mở đem thẳng với đường.
Khách đến em được khiêm nhường bày ra.
Đố là gì ?

4) Sừng sựng mà đứng giữa đồng.
Anh, em, mẹ có, bồng chồng có con.
Đố là gì ?

GIẢI ĐÁP :

1) Cây nhang
2) Cây cau
3) Các loại mứt
4) Cây chuối

Hiệp Sĩ giúp đời



— Bài 448 —

theo « Batman and The Scorpion Gang » của S.E. Morgan

Ngay lúc đó thì có 1 tiếng nổ long trời lở đất vang lên. Chánh đảng tái mặt lại. Có tiếng báo ở trong loa phát thanh :

— Thảm cấp chí nguy ! Trại giam bị phá vỡ Tù nhân đã xông hết ra ngoài.

Chánh đảng ra lệnh :

— Dùng súng phun lửa trị bọn chúng nó ngay :

— Tuân lệnh !

Chánh đảng bỗng hỏi lão giám đọc :

— Sao có chuyện lạ vậy ? Ngài có mưu kế gì không ?

Lão giám đọc vẫn giữ vẻ mặt thản nhiên :

— Lạ thiệt !

Chánh đảng gắt :

— Tôi hỏi ngài giám đọc có mưu kế gì không ?

Lão giám đọc lắc đầu :

— Không còn cách nào khác hơn là chúng ta vào hầm an toàn, và từ đó sẽ quan sát xem có chuyện gì.

Chánh đảng gật đầu :

— Thôi ta đi thôi. Đem theo hai tên khốn này để làm con tin.

Lập tức bọn lính áp tải Lỗ Bình và Người Dơi, lúc đó trong lốt hai tên lính Bọ Cạp.

Ngay lúc đó lại có tiếng báo cáo :

— Bọn tù nhân có bọn rõ bô giúp sức đang tiến về phía bờ sông.

Chánh đảng ra lệnh :

— Chặn chúng lại. Dùng mìn phá tan chúng !

— Tuân lệnh.

Chánh đảng nói :

— Chúng chỉ muốn thoát hiểm. Vậy ta cho chúng làm mồi cho cá hết !

Rồi chánh đảng ra lệnh :

— Hạm đội thủy tộc sẵn sàng tác chiến !

Có tiếng viên chỉ huy hạm đội thủy tộc đáp :

— Tuân lệnh chánh đảng.

Người Dơi đưa mắt nhìn Lỗ Bình. Hai chàng đều không ngờ câu chuyện lại xảy ra ngoài ý muốn của mình như thế. Bọn tù nhân nổi loạn rồi thì còn có những biến chuyển gì nữa không ?

Chánh đảng, lão giám đọc và toán lính cùng với Lỗ Bình, Người Dơi tiến về phía một chiếc cửa hình lục lăng. Đó là một con đường bí mật làm toàn bằng thép đúc, cứng rắn vô cùng. Con đường đó đưa tới một căn phòng nhỏ, nhưng trong căn phòng này vô số những đồng hồ và những máy móc tối tân.

Đưa Người Dơi và Lỗ Bình tới, bọn lính lập tức trói ngay hai chàng vào hai chiếc ghế sắt đã bắt vít cứng dưới sàn. Kể ra về tài sức hai chàng, thì bọn lính đó chẳng coi có ra gì. Nhưng sở dĩ hai chàng không ra tay ngay, một phần vì những họng súng của bọn chúng cứ luôn luôn chĩa vào người, mà thứ súng ở đây là thứ súng điện tử, sẽ làm hai chàng phân hóa thành tro bụi ngay, một điều khác nữa là hai chàng còn muốn xem chánh đảng có những trò gì dành cho hai anh em chàng. Họ không bao giờ ngờ rằng còn có một «hầm an toàn» nữa, không hiểu hầm này nằm ở vị trí nào trong đảo, mà lão giám đọc cũng không biết, cũng không có bản đồ.

Sau khi trói kỹ hai chàng rồi, bọn lính có vẻ thoải mái lắm. Chúng hạ súng xuống vì yên chí không còn có gì đáng lo ngại nữa. Trong khi đó chánh đảng bấm nút điện, và tất cả mấy chục màn ảnh vô tuyến truyền hình đều hiện lên rõ rệt.

Một màn ảnh chỉ cho thấy một toán tù nhân trong đó có hai tên đã được «tẩy não» đang tiến về phía bờ sông, mặt người nào cũng sát khí đằng đằng.. Một màn ảnh khác cho thấy Vương chính Bình đang đi đi lại lại gần một chiếc tiềm thủy đỉnh loại nhỏ,. Một màn ảnh khác cho thấy cảnh hai người rõ bô đang dùng súng phun lửa đánh nhau với bọn lính Bọ Cạp..

Lúc này là lúc anh em Người Dơi chịu không ra lệnh cho lão giám đọc được, vì chiếc máy phát tín hiệu gắn vào chiếc đồng hồ đeo tay của cả hai người đều bị trói quặt ra phía sau cả. Phải bấm nút và đưa đồng hồ kế bên miệng thì mới ra lệnh được.

2 chàng còn đang phân vân chưa biết làm cách nào, thì bỗng lão giám đọc bảo với chánh đảng :

— Tôi chỉ nghe thấy nói «hầm an toàn», không ngờ hầm này chánh đảng làm kiên cố thật ! Với thép này thì tia sáng laser cũng không thể soi thủng.

Chánh đảng mải mê với những tin tức dọn dập từ những màn ảnh truyền hình gửi về, nhưng cũng không khỏi khoái trá về lời khen của lão giám đọc. Chánh đảng cười nói ;

— Đúng thế ! Hầm này làm bằng hợp kim tối tân nhất và mắc giá nhất thế giới . Bằng bạch kim pha với plutonium.. Tha hồ cho các anh ở ngoài muốn làm gì thì làm.. Ngài giám đọc hôm nay mới được chứng kiến, phải không ?

Lão giám đọc gật đầu :

— Đúng vậy.. Danh của chánh đảng thật bất hư truyền..

Trong lúc chánh đảng và lão giám đọc nói chuyện với nhau thì cậu Ét Đi từ từ tiến gần tới chỗ Lỗ Bình. Cậu bé này xưa nay vẫn có cảm tình với anh em Người Dơi, nên đã tìm cách giải cứu cho hai anh em. Nhưng khi trông thấy sợi dây trói là sợi dây bằng sắt thì cậu Ét Đi bỗng thấy nản vô cùng. Lỗ Bình thấy cậu Ét Đi tới gần mình thì liền đưa mắt ra hiệu ngầm dừng làm cho mọi người để ý, trong khi đó cả hai anh em đều dùng một phương pháp gỡ xích bí mật. Thật vậy, hai chiếc nhẫn đeo ở ngón tay giữa, to tướng trông như một khối vàng đúc, đã cùng được bấm nút mở ra.. Một lỗ nhỏ hở và một chất nước màu tím bầm nhỏ xuống từng nhọt xuống sợi dây bằng kim khí. Một làn khói trắng tỏa ra sợi dây xích từ từ bị ăn mòn và chỉ trong không đầy 10 phút đồng hồ nó đã đứt thành hai.

Người Dơi và Lỗ Bình đưa mắt nhìn nhau. Cả hai hiểu ý là sẽ phải làm gì. Nhưng họ chưa vội ra tay. Họ chờ thời cơ thuận tiện.

Trong khi đó chánh đảng Bọ Cạp vẫn chăm chú vào các máy truyền hình. Đảo mỗi lúc một náo loạn hơn. Các máy truyền hình báo cáo chi tiết, và mỗi lúc bọn lính Bọ Cạp bỏ hàng ngũ rất đông.

(CÒN TIẾP)

QUÝ BẠN ĐÓN ĐỌC :

« Đảng cướp Liên Hành Tinh »

do TÔ - NGỌC kể

- Một cuộc săn đuổi đầy gian truân giữa một thanh niên hiếu thảo và một đảng cướp lợi hại từ hành tinh này qua hành tinh khác cứu cha thoát nạn...
- Những giống người, những phong tục kỳ lạ trên các ngôi sao Thủy tinh, Kim tinh, Hỏa tinh, Mộc tinh, Thiên vương tinh, Hải vương tinh, Tử vương tinh v.v.... Và những hành tinh ma quái khác ngoài giải thiên hà...
- Những cuộc so tài này lửa giữa đảng cướp liên tinh và những nhà bác học trẻ tuổi hăng hái phụng sự cho khoa học và bất vụ lợi...
- Tất cả những phát minh khoa học tối tân nhất đều được trình bày đầy đủ trong «Đảng cướp liên hành tinh».
- Một truyện đọc để giải trí nhưng cũng đọc để mở rộng tầm hiểu biết về vũ trụ.

«Đảng cướp Liên Hành tinh» sẽ khởi đăng trên Mai Bê Bi sau khi truyện «Người Dơi trừ gian diệt bạo» chấm dứt.

(2) RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Gà thịt từ 1 kilô trở lên. Bán tại 137 Ngô tùng Châu G.Đ

Bán nhiều lồng gà để nhập cảng «Nhựt», nhận thiến gà khoa học. Hỏi 1B Cao Thắng Sg.

Gà đẻ, Gà thiến Gà thịt N. Hampshire. Hỏi 83/10bis (số cũ 5/31B) Hòa Hưng đường vào khám Chí Hòa.

Chuồng gà mới đóng chưa dùng 2mx1mx1m có thể gỡ đội chồng lên nhăn giá : 6000đ. 104 Cao Thắng Saigon.

Gà con Gà thịt giống Cornish & Singapore từ 10 ngày, 20 ngày và trên một tháng có bán tại :
— 105, Nguyễn công Trứ, Saigon.
— 11; Đại Lộ Cách Mạng. Gia Định (gần cầu Công Lý).

Thức ăn gia súc Có bán đủ các loại thực phẩm cho Gà và đã về nhiều loại thực phẩm nhập cảng. Hàng tốt, giá rẻ. 261. Lê quang Hiền (gần đường Trương tấn Bửu) Cholon.

Thực phẩm gà Vinafeco và nhập cảng Malaysia. Singapore. Bán sỉ và lẻ, giá đặc biệt, Tại 210 Nguyễn minh Chiếu P.N. (gần Bờ 7 món Ánh Hồng).

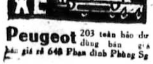
Cần mua nhiều Gà thịt 1kg300 trở lên. Hỏi Ô. Quản lý 1B Cao Thắng Sg.

Cám Gà VINAFECO giá rẻ, và đặc biệt cho quý vị mua nhiều đã bán lại mời đến 589 Lê văn Duyệt Saigon.

Mới về thực phẩm Gà nhập cảng hiệu bông hường giá 21đ.50 một Kilo. Mua sỉ có giá đặc biệt 31B Võ di Nguy PN.

Nuôi gà chú ý ! Tết đến nơi rồi, hãy mua lồng gà vàng chân bọc thật rẻ tiền của Nhật để trang hoàng nhà cửa. Hãy mua gà đẻ, gà thiến đã làm quà Xuân. Mời lại nhà cung cấp 414/112A Phan thanh Giản Saigon.

Tết Quảng Trị CÓ GÌ LẠ !!! Có Hợp Tác Xã Chăn Nuôi sản xuất heo, gà giống ngoại quốc mới thiết lập tại khu B Thôn Thạch Hãn (từ đường Quang Trung rẽ kiệt đi ngang nhà Ông Oanh Thầu Khoán vào 50 mét). Hiện có sẵn gà con, gà giò 2 tuần rất giống ngoại quốc New Hampshire đã chủng xong các loại thuốc trừ toi, dịch tả và thực phẩm gà, thực phẩm heo, máng ăn, lồng gà, thuốc men. Kính mời quý vị viếng thăm và ghi danh mua. Nông dân đồng thôn muốn nuôi gà, HTX sẽ nhượng với giá đặc biệt.



Peugeot 203 toàn hảo dư dùng bán giá rẻ 648 Phan đình Phùng Sg

Mercédès 200 El. có mui kéo. Radio Antènne tự động. Vì không có chỗ để, cần phải bán, giá phải chăng. Hiện đang gởi. Xin hỏi nơi 165 Võ Tánh Saigon.

Dauphine Gordini 66 EE. Hoàn toàn tốt như mới Bán gấp. Hỏi 244 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Austin 850. EB. bằng kiếng rất tốt : 240.000đ. Hỏi ông Phong. 300.A Lê quang Định Gia Định.

Bán hai xe bốn đời EC và ED đang chạy, còn mới. Hỏi 27 Đoàn thị Điểm Saigon.

Bán xe Peugeot 404-68 Chạy 500 cây số, 430 đường Phan đình Phùng Saigon.

2CV bán Semi aut thiệt, capot kiểu mới, pot air dầu. kính cửa quay. Coffre sau. 160 Lê quang Định, Gia Định.

Bán xe du lịch Huê Kỳ kiểu nhỏ, bốn cửa. 4 vỏ bông trắng, có radio, kiểu đẹp giá 200.000đ. Hỏi 111 Trần hưng Đạo Saigon.

2CV bán. Sơn đồng máy móc hoàn toàn thay mới bảo đảm đi liền. Hỏi 102 Trần quang Diệu Saigon.

Buick «60» EL 5 du lịch thắng hơi tay bánh dầu. De luxe, kiếng xanh. Sans montant. hoàn toàn mới, 1 chủ. 487 Phan đình Phùng Saigon.

Bán VOLKSWAGEN Microbus — Volkswagen Pick-up double cabine — Mercury Monterey 1961 4 cửa — Dauphine 4 xe tình trạng thật tốt. 88 Phan thanh Giản Đaokao.

Spider Fiat 850 xe Sport 2 mui màu đỏ số EH Coi xe 115 Bến Chương Dương Sg.

Bán xe mới của Nhựt vận tải nhẹ.bao sang tên xin số liền 278.000đ Hẻm 330/14/5bis. Võ di Nguy Phú Nhuận.

Occasion Hillman EL (NBO) đẹp gọn đồng, máy rất tốt chạy thử thích ngay 165000. 662 Phan thanh Giản

ĐAI - HAT - SU Để phục vụ khách hàng một cách hữu hiệu hơn, chúng tôi hân hạnh báo tin cùng quý vị :
1) Văn phòng bán xe **ĐAI - HAT - SU** ngoài ngày giờ làm việc thường lệ còn mở cửa : Thứ bảy : buổi chiều từ 15 đến 18g. Chúa nhựt: sáng từ 10 đến 12g. chiều từ 15 đến 18g. để sẵn sàng nhận đặt xe thực dụng ĐAI-HAT-SU.
2) Một số phụ tùng quan trọng sẽ tới vào đầu tháng 2 năm 1969.
Đại lý xe **ĐAI - HAT - SU** SAIGON KỸ NGHỆ *55, Đại lộ Lê Lợi Saigon Điện Thoại : 20.122*

Cần thuê đủ loại xe tốt. Giá cao 218 Lê Lai ĐT. 22.845.

Simca 1500 EH 11.000km 229 Trần hưng Đạo.

Studebaker Champion 2 cửa 235/5H xa cảng xa lộ kế phòng trà Thanh Thanh, sau Gara thường trực.

Bán xe Pontiac tối tân, toàn hảo. Số tự động. Radio, máy lạnh. Hỏi ông Vũ số 454 Hồng thập Tự Saigon.

Vauxhall Victor Super có Radio EC chủ lái lấy, bán vì dư dùng. 104 Cao Thắng Saigon.

Bán Opel 4 cửa chủ lái, máy êm như mới giá 350,000đ coi xe tại xưởng đóng thùng xe Lambretta 1155 Ngô tùng Châu GĐ.

Corolla 1.100 EH 9 nút. 7.500km. toàn hảo, đã xịt keo chống sét, rất vừa ý khách chơi xe, Bán 590.000đ. Bích Liên, 284/47 Cô Bắc Saigon.

P.203 1 triệu 7... Toàn hảo bán rẻ. Lot N số nhà N.50 Cư xá Vĩnh Hội. 129 Bến Vân Đồn và 1 000th.

Bán 1 xe hơi hiệu HONDA kiểu vận tải nhẹ còn mới tinh chưa lấy số, rất tiện làm xe chở hành khách. Hỏi 106 Hàm Nghi Biên Hòa.

Peugeot 403 Camionette EH 2881. Mui tole, hoàn toàn như mới, bán gấp. Hỏi 238 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Simca Elysée NBS (đã đổi số EM) sơn, đồng, nệm, máy hoàn hảo. Ông Đạt 35 bis Gia Long giờ làm việc. Quán Bào 236 Hồng thập Tự sau 6 giờ.

P.203 Bán. đồng máy sơn toàn hảo 507 Phan thanh Giản Saigon.

Bán xe Anglia EB vận tải nhẹ bằng kiếng hoàn toàn do 12A Lương hữu Khánh (sau nhà thương Từ Dũ).

Toyota Corona EE. 2... 560.000đ Hỏi 213 Trương minh Ký Gia Định, lầu 2 (Trương minh Giảng nối dài)

Bán xe Vauxhall EC. Hỏi tại 143 Phan đình Phùng Sg. ĐT. 93.282

Peugeot 203 BL số máy triệu bảy năm, số dài đít lớn bánh lùng vỏ ruột máy đồng sơn toàn hảo như mới. Coi xe buổi chiều. Hỏi 215 đường Đề Thám Liên gia 48.

Vauxhall Super NBU dư xài bán rẻ. Xem xe 165/8 Trần quốc Toản Saigon (ngoài giờ làm việc).

Bán Opel Rekord model 62 4 cửa đời EA9.có radio. Desoto 55—4 cửa có Radio đồng, sơn nệm máy, vỏ ruột mới 174 Sư vạn Hạnh (hồ tắm An Đông).

Triumph Sport TR3 đời EC đẹp, toàn hảo. Bán gấp giá hạ. Hỏi 80/27 Nguyễn Trãi Saigon ngoài giờ làm việc.

Bán Peugeot 403 du lịch đời NBW thiệt, bảo đảm toàn hảo. Xin hỏi 154 đường Hậu Giang hiệu buôn Kim Thành bán phụ tùng xe hơi Cholon Bình Tiên.

Fiat 1300 EB 5 bán, 33 Bùi quang Chiêu (Hẻm cá Hấp) Saigon.

Bán Mazda 1000 mới nguyên và xe Volkswagen 1300 de luxe EH. Coi xe 9 giờ tới 11 giờ tại 44 Trần hưng Đạo.

Dauphine EB.9.một đời chủ. không Taxi. bán gấp. Hỏi 108 Cộng Hòa Saigon.

Taxi R.4CV EA thật tốt, làm mới toàn diện. cần bán gấp 553 Phan đình Phùng Saigon.

Volkswagen du lịch ED.1 màu trắng 9 nút toàn hảo bán gấp. Hỏi 238 Võ di Nguy Phú Nhuận.

203 Berline đời NBN số máy 1 triệu 7 đi xa cần bán xe 1 đời chủ tốt, Hỏi 57 Trần Nhật Duật TĐ.

Bán Jeep Wagon bốn máy đời mới rất tốt. Hỏi 24 Võ Tánh Phú Nhuận.

Toyota 800 bằng kính (Familial) EG 5 Ford Falcon bằng kính Microbus EB-9 toàn hảo bán gấp 238 Võ di Nguy Phú Nhuận.

P.203 số máy 1.76, máy mới làm. Còn Rodage, cần bán. Xin hỏi 177 Nguyễn Hoàng CL

A Vendre Ford Corsaire EC 7.., Tres Bon Etat 570.000d S'adresser A Hiền Vương xe Hơi, 169 Hiền Vương Saigon Tel 40204.

Phòng Trưng Bày Xe Hơi **NHẬT HÙNG** 479-481 Lý Thái Tổ Saigon Mua bán đổi gửi xe hơi. Hiệu có Datsun EC7 — Taunus 12M EH 6 và EE 2 Fourgon Volkswagen EE-EB-EA. Bằng kiến 203 1 triệu 76, Mazda EH Pick-up. Humber EB 250.000d Chủ nhân kính mời NGUYỄN VĂN HÙNG

Xe thực dụng DAI - HAT - SU Kiểu và hiệu xe được ưa chuộng nhứt Việt Nam. Mát máy bằng nước, tốc lực 85-90 cây số / giờ, 3,50 lít / 100 cây số. Giá gồm cả thuế 274.000đ. Xin hỏi : **Saigon Kỹ Nghệ** 35, Lê Lợi Saigon Đ.T. 20.122

Bán xe CITROEN 2CV vận tải nhẹ giá nhất định 230.000. Hỏi 31 Huỳnh quang Tiên Phú Nhuận G-Đ phía sau nhà thờ 3 chuông.

Đóng Thùng Xe Hàng Banc tối tân nhứt, thử bơm béc dầu các loại xe và máy cày, cặp Chassis tân lo về bằng máy. đồng, sơn, chắc, rẻ bền đẹp. Hỏi xưởng Chính Nhỏ 88/5 Phú Lâm — Mũi Tàu, qua khỏi trạm kiểm soát tài nguyên. Đối diện xưởng Trần hữu Hạnh.

Peugeot 403 Camionnette EA và ED. Volkswagen NBV đã đổi số mới và EA cả 4 đều hoàn toàn tốt Hỏi 333 Trương M. Giảng Saigon.

203 đồng, sơn mới, máy toàn hảo, hộp số lớn. Hỏi Bà Hải. 240 Trần bình Trọng Đ.T. 93.642 giờ làm việc. Giờ nghỉ : 40.158 .DS.

Opel radio, màu trắng, du lịch, nệm da xanh. EC-8, vỏ ruột sơn mới nguyên. 487 Phan đình Phùng Saigon.

Peugeot 203 Décapotable. đời thật NBE, vỏ, nệm, sơn mới, có radio, giá 200 000đ. Xem xe 49 Nguyễn khắc Nhu Saigon.

Taxi bán Renault 4CV, xe toàn hảo, chủ chạy lấy. mua chạy liền. 31 Trần nhân Tôn C.L.

ID 19 EA thiệt Bán gấp rẻ 450 ngàn. Xe tốt nguyên mới tinh. Coi xe 169B Trần quốc Toản.

Datsun EC 8 de luxe, Radio Stéréo car aut : Xe còn tốt nguyên 194 Lý thái Tổ.

Dodge 58, 6 máy, số thường 1 đời chủ có Radio. xe tốt. Hỏi : Ông Chí 49 Nguyễn Khắc Nhu Saigon.

Mazda 1000 Pick-up EH 9 mui bố thật tốt còn như trong hãng bán rẻ 534A Hồng thập Tự Saigon Đ.T. 92.957.

Sambar Pic-kup EH mui tol thật tốt bán giá rẻ, 534A Hồng thập Tự Saigon, ĐT : 92957

Dauphine EE toàn hảo 4 số tới. Bảo đảm không chạy Taxi. Xem xe suốt ngày tại 419 Hai Bà Trưng Tân Định. Miễn trung gian.

Mazda 1000 EH 87... bán gấp. Hỏi cô Dung 85 Chi Lăng Gia Định.

Mercédès 190 NBS radio quạt máy 44 Vĩnh Viễn Saigon (ngã Bảy) xem xe 2 giờ đến 9.

Toyota Corona Pick-up EH Taunus 17M Super Familial EB. Bán hoặc đổi xe du lịch. Hỏi 118Bis Cao Thắng Sg. kế ciné Đại Đồng.

Bán gấp Peugeot 203. Hỏi 57/6 đường Vườn Chuối Saigon.

135.000đ Xe Rambler. đời NBN số tự động. Radio, vỏ tuberless mẻ trắng còn mới. Xem xe tại 103/2 Trần quang Diệu, Saigon.

Chevrolet 65 Station Wagon. 6 máy, đời ED thiệt. Grand de luxe, kiếng màu, Radio Origine, xe nhà đẹp lộng lẫy, ít đi. dư dùng (thích hợp gia đình đông con) bán 700.000đ. Xem xe số 53 Alexandre de Rhodes Mỹtho hoặc 245/1 Võ Tánh, Saigon.

Floride EB hai mui toàn hảo bán 420.000đ. 109/11 bis Trần khắc Chân Tân Định.

Dauphine Italy cuối EC bán gấp Ô. Nhật 33 Sư vạn Hạnh Chợ Lớn.

Austin 1100 du lịch EE radio, nệm da, 1 chủ mới nguyên. 487 Phan đình Phùng Sài Gòn.

International 1300EH có thùng cây, bánh đôi, cặp nhíp, xe hoàn toàn tốt. Hỏi 49 Nguyễn khắc Nhu Sài Gòn.

2CV NBW thiệt, bán rẻ. Capot kiểu mới Semi-aut. 160 Lê quang Định Gia Định.

Peugeot 404 El 68 mới đi 500 cây số, bán hoặc đổi xe nhỏ cũng được. Hỏi 432 đường Phan đình Phùng Saigon Coi xe trong giờ làm việc.

Bán 1 Mazda 1000 De luxe còn mới, kính màu, sơn trắng, đời EH 7... chạy được 12.000 cs. Xem xe tại 138/5 Bùi thị Xuân Saigon (ngang trường Nguyễn bá Tòng) Đ.T. số 93.299.

Xe bán gấp Simca 9 EJ 4679, máy mới làm, sơn mới mui nệm mới. dàng đồng Complet. Hỏi 461bis. tiệm Phước Thành Lê văn Duyệt Hòa Hưng. Giá phải chăng.

Xe hơi D.K.W. số 9 đầu sơn máy toàn hảo, đi xa bán gấp, (290 ngàn). Hỏi 49 Bà Huyện Thanh Quan Saigon.

Dư dùng bán 1 xe Fiat 1200 Grand luxe có radio, máy móc toàn hảo. Do 27 Kỳ Đồng.

Bán 1 Radio tự động và quạt máy để gắn xe hơi. Hỏi 169 Nguyễn Trãi.

Falcon 62 bán rẻ EH chín nút radio máy lạnh thật tốt 430.000đ 398 Phan đình Phùng Saigon.

2 CV EL máy, đồng, sơn mui nệm hộp số vỏ ruột đều mới làm, Capot cao. Tình trạng thật tốt Bà Thanh 485 Pétrusky.

Microbus Volkswagen EC... cho mướn. Hỏi 55/33 Bà Huyện Thanh Quan Saigon.

Bán xe Audi đời EE toàn hảo Hỏi 2225 Bến phạm Thế Hiển Cholon. Coi xe trong giờ làm việc.

P.203 máy 1.7 Radio. Démateur tự động thật tốt. 31 Hàn Thuyên (giờ làm việc) 809/55 Trần hưng Đạo (ngoài giờ).

130.000đ 1 Citroen 11CV cóp vuông hộp số và Cardant mới làm. Hỏi 52 Cách Mạng 1-11 Phúnhuận.

Cho Ngoại Kiều Thuê Xe Toyota mới. Xin hỏi tại 571 Pétrus Ký Saigon.

250.000đ Vauxhall NBU Hỏi 72/5F Nguyễn Đình Chiểu Tân Định Sg.

2 CV Ftte EB 6... xài kỹ, bằng kính thật tốt bán. 329 Nguyễn Tiểu La. Ngang trại Đống Đa. Trần Quốc Toản.

Dư dùng Bán 1 Peugeot 403 đời NBW 1 Austin A-50. Xin miễn trung gian. Coi xe buổi chiều, 8/4 Huỳnh quang Tiên Saigon.

Jeep Willys Dư dùng bán gấp một xe Jeep EK. du lịch 4 cửa. Tình trạng còn đẹp lộng lẫy chắc giá 230 000đ. Tại 55 Nguyễn Huỳnh Đức P.N. (8g30-11g, 14g30-17g.

Mazda 1000 EH 8.. còn thật mới bán. Coi xe tại 3 Công trường Chiến sĩ trong giờ làm việc.

Hillman Humer du lịch 4 cửa 4 máy rộng còn Origine 419 Nguyễn Trãi.

ID 19 NBS bán. Hỏi 94 Bạch Đằng Gia Định từ 8g-10g và 16g-18g

203 décapotable bán chắc 200.000đ 1 đời chủ máy sơn đồng, nệm mui mới 398 Phan đình Phùng Saigon.

Xe bán Peugeot 404 đời EF hoàn hảo. Hỏi và xem xe 147 Đoàn thị Điểm.

SALON XUÂN QUANG 356 Phan thanh Giản Saigon Đ.T. 92362 (ngang Bình Dân Bệnh Viện) Bán : Cortina EC. Thames NCD Taunus 15m EM. Simca NBP. Wauxhall NBM. Morris Microbus EC. Nhận gởi mua, bán các loại xe hơi cũ mới..

Garege 75A Cộng Hòa Nhận làm đồng, sơn, máy... các loại xe hơi, công việc bảo đảm, giá quảng cáo. (Tại chợ Nãn-xi) nhận làm gấp trước Tết.

Radio Xe hơi Đặc biệt mừng năm mới, không gì bằng trang trí ngay cho xe của mình 1 Car Stéréo -Radio- Car-Quạt v.v. đủ hiệu National - Sanyo - Ten - Philips v.v.. tha hồ quí vị chọn lựa, có chỗ đậu xe an toàn, gắn lấy ngay. Radio Thanh Vân 132 — 134 Công Quỳnh Saigon.

Dư dùng bán một xe Simca Versaille máy hoàn hảo, vỏ lốp mới tinh. Hỏi 206 Lê Lai Saigon.

Bán 2V đời mới 6 kiếng. ít đi. thật tốt có Radio tự động. quạt gió. Tại 699 và 701 Petrus Ký (Bến xe lô Đalat) góc Trần Q Toản.

Bán xe Nash Familial NBL (EM mới) máy mới làm còn Rodage, nệm mui mới vỏ ruột tốt, có Radio giá quá rẻ. số 10 Nguyễn văn Lạc Thị Nghè.

XE - SCOOTERS

Goebel máy 50 đăng bộ. đi 1 năm bán rẻ. Hỏi và xem 309 Trần hoàng Quân Cholon (mời ông đeo kính đen trở lại)

Honda dame màu đỏ nguyên thủy bán rẻ. 538 Phan đình Phùng Saigon.

Vespa Ý Piaggio bán. Hỏi 183/39 Trương tấn Bửu Phú Nhuận. Coi xe 18 giờ.

S90 bán hay đổi S90 Model C201 hay C202. Hỏi 2044 cư xá Trương Minh Ký lot K.

Bán 1 Lambretta NA máy thật tốt, 3 vỏ mới, ít đi. 226 Nguyễn Hoàng Cholon.

Bán 1 Lambretta 150cc EE. 1 Radio Philips 6 band 9 đèn điện 110/200, 1 Radio Ampli Téléfunken Operette 5650 MX 4 bandes luôn 2 loa. 188/4 Cao Đạt Saigon.

Bán gấp rẻ Vespa Sprint tại hãng (đã có xe) 13 Tôn thất Hiệp Trường đua Cholon.

32.000đ. Vespa đời EA. toàn hảo 351/16 Trương minh Giảng.

Vespa EA. Mini Lambretta 50. Honda S50, S650. CD 50. Bán rẻ tại 118Bis Cao Thắng, kế rạp Đại Đồng.

Suzuki - Honda Mới về Suzuki 69 kiểu đàn ông, và đàn bà, loại xe luôn luôn giật giải vô địch về loại 50cc. trong các cuộc đua quốc tế, Mobylette Honda (PC50) — Honda C50 — Yamaha Đàn bà. Bán tại Minh Trí, 44 Trần hưng Đạo Saigon.

Bán Lambro 550 Dư dùng bán 1 số xe Lambro 550 loại đẹp loại démarreur kiểu 69 sang tên tại hãng, có thùng hoặc không thùng giá rẻ. Xin đến xem xe tại số : 138/5 Bùi thị Xuân Saigon, (ngang trường Ng-bá Tòng) ĐT 93.299.

Salon Nguyễn Trãi 173 Bán 6 Honda SS50, 4 Honda C50, Bridgestone.Suzuki 12, 15, M30 đầy đủ các loại xe gắn máy Nhựt,có giá sỉ bán khắp nơi kính mời.

Chính Luận

In tại nhà in riêng CHÍNH LUẬN, 15 Võ Tánh — SAIGON
Giám Đốc Trị Sự: LÊ-TÂM-VIỆT — Quản Lý: ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu xin đề tên Ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

CÀNG GIÁP TẾT, C.S. CÀNG KHỦNG BỐ DỮ Ở ĐÔ THÀNH

4 VỤ KHỦNG BỐ TÁO BẠO chỉ trong một ngày

● 1 CẢNH SÁT BỊ BẮN NGAY HÔNG CHỢ BẾN THÀNH
★ VC LÊN TREO CỜ NGAY GIỮA ĐƯỜNG ĐỒNG KHÁNH CHỢ LỚN
★ VC giật mìn đường xe lửa Huế — Đà Nẵng vừa chạy lại lại bị nghẽn

SAIGON 11-2.— Càng giáp Tết, ở Đô Thành, CS càng tăng cường khủng bố. Không ngày nào là không có ít nhất hai ba vụ và đa số mục tiêu phá hoại của địch là các trụ sở Nhân Dân Tự Vệ. Riêng ngày 10-2 đã có tới 4 vụ khủng bố táo bạo:

— 6 giờ sáng 10-2, 2 kẻ khủng bố chở nhau trên xe Honda chạy ngang Trụ Sở Nhân Dân Tự Vệ số 118 đường Trần quang Diệu Saigon và tên ngồi sau liệng vào trụ sở một gói chất nổ TNT. Chất nổ nổ tung làm trụ sở bị sập 50 phần trăm và làm 3 người bị thương gồm ông Trần Công Thiện Cảnh sát biệt phái đến gác khóm 10 này và 2 phụ nữ đi đường là Trần thị Nguy và Đặng thị Trị.

— Cũng vào giờ trên, 1 tên khủng bố cỡi xe đạp chạy ngang Trụ Sở khóm 10 phường Bình Tiên ở số 358/8 đường Trương Tấn Bửu và liệng vào 1 gói chất nổ làm 2 đoàn viên NDTV là Huỳnh văn Thanh (37 tuổi) và Nguyễn văn Thành (18 tuổi) bị thương. Trụ sở bị hư nhẹ. 1 số NDTV hò nhau rượt bắt, tên CS phải bỏ lại chiếc xe đạp chạy bộ để tẩu thoát.

— 10 giờ tối có 1 tiếng súng nổ tại góc đường Phan bội Châu và Lê thánh Tôn (chợ Bến Thành) sau đó người ta thấy 1 thanh niên bị trúng đạn. Cảnh sát được tin đến nơi mở điều tra được biết thanh niên bị trúng đạn là Lương Bình 28 tuổi nhân viên cảnh sát đô thành, bị 1 viên đạn sớt ngang má nên không mấy nặng. Theo dư luận thì dường như ông này vừa đi đến góc đường nói trên thì bị kẻ lạ núp trong góc cây bắn. Chưa rõ đây là 1 vụ khủng bố hay là thù oán.

— Trong số báo hôm qua chúng tôi

Xem tiếp (M) trang 6

Khám phá được 5 kí Plastic ngay ngã Sáu Sg.

SAIGON.— (11-2).— 11g10 hôm nay, nhà chức trách Đô thành đã tịch thu được 5 kí plastic ngay tại bến xe đò Saigon Tây Ninh (ngã sáu Saigon). 5 kí plastic này chưa gắn ngòi nổ, do một kẻ vô danh chở trên xe đò Tây Ninh về Saigon. Chất nổ được đựng trong một cái thùng 2 đáy, bên trên có đựng vài quả bí đao. Theo một nhân viên hữu trách của Nha Cảnh Sát Đô thành cho biết thì cái thùng đựng chất nổ đó được lơ xe bỏ từ trên mui xuống, không có người nhận nên để ở bên xe. Thấy khả nghi, nhân viên tình báo tới xem xét và khi biết là có chất nổ thì cấp báo cho Nha Cảnh Sát Đô thành. Chuyên viên về chất nổ của Mỹ và Việt đã tới tận chỗ đem về. Vì 5 kí chất nổ này mà đường Phan văn Hùm bị phong tỏa cả 2 đầu. Xe đò Tây Ninh và Hốc Môn đang đậu ở bến đã hoảng sợ chạy đi tị nạn tứ tung.

Theo một nguồn tin khác cho biết thì trên chuyến xe đò có chở chất nổ đó, nhà chức trách ở trạm xét Củ Chi đã bắt một người khả nghi là Cộng sản. Như vậy rất có thể số chất nổ trên là của người ấy. Chủ nhân của nó bị bắt từ trước nên khi tới bến mới không có ai nhận.

TẾT NÀY BẮN SÚNG THAY PHÁO sẽ bị ra Tòa Quân Sự

SAIGON (VTX) 11-2.— Các đơn vị quân đội đều bị cấm dùng súng bắn thay pháo trong dịp Tết Kỷ Dậu.

Trong 1 thông cáo vừa được phổ biến, Bộ Tư lệnh Biệt khu Thủ đô và Tổng Trấn Saigon — Gia Định cho biết mỗi năm, trong dịp Tết Nguyên Đán, thường có một số quân nhân vô kỷ luật dùng súng thay pháo, bắn bừa bãi trong Đô Thành và Gia Định, nhất là đêm Giao Thừa, gây cho nhiều thường dân chết và bị thương vì đạn lạc.

Thông cáo tiếp nhằm mục đích chấm dứt tệ trạng trên hầu bảo vệ sinh mạng của đồng bào, duy trì uy tín của Chính Phủ và Quân đội, nhất là vì nhu cầu an ninh lệnh cấm đốt pháo trong dịp Tết Kỷ Dậu đã được ban hành. Bộ Tư Lệnh Biệt Khu Thủ Đô và Tòa Tổng Trấn SAIGON.— Gia Định đặc biệt lưu ý các đơn vị Quân đội (Chủ lực quân, Địa phương quân, Nghĩa quân) cán bộ Xây dựng Nông thôn, Cảnh sát Quốc gia, Nhân dân Tự vệ thuộc phạm vi Saigon — Gia Định triệt để cấm dùng súng bắn thay pháo. Đơn vị trưởng phải kiểm soát chặt chẽ việc xử dụng vũ khí đạn dược của nhân viên các cấp thuộc quyền.

Thông cáo nhấn mạnh rằng các biện pháp trừng phạt được dự liệu áp dụng đối với các vụ vi phạm như phạt kỷ luật đến mức tối đa, thuyên chuyển khỏi Saigon — Gia Định, truy tố trước tòa án Quân sự đối với quân nhân thuộc Chủ lực quân, Địa Phương quân, Nghĩa quân và Cảnh sát Quốc gia.

Đối với các đoàn viên NDTV sẽ truy tố trước tòa án Quân sự.

Các đơn vị trưởng cũng sẽ bị trừng phạt về mặt kỷ luật đến mức tối đa.

Cuối cùng thông cáo cũng kêu gọi đồng bào hãy tiếp tay với các nhân viên công lực trong việc duy trì trật tự an ninh chung bằng cách triệt để không đốt pháo trong dịp Tết Kỷ Dậu và tố giác với chính quyền các phần tử vô kỷ luật dùng súng bắn thay pháo.

cấm NHẠC TRỊNH CÔNG SƠN?

SAIGON.— Như các báo đã loan tin Chính phủ chính thức ra lệnh cấm phổ biến, ấn hành những nhạc phẩm Trịnh Công Sơn. Đây không phải lần thứ nhất người dân được nghe nguồn tin trên nhưng đây là lần thứ nhất Chính phủ xác nhận về trường hợp của Trịnh Công Sơn.

(TCL)

SÁNG THỨ NĂM 13-2 TỚI

Tòa Mặt Trận xử tên đầu não của 5 vụ cướp lớn ở Đô Thành

5 CHỦ TIỆM VÀNG MUA ĐỒ GIAN CŨNG RA TÒA

SAIGON 11-2.— Nguồn tin chắc chắn cho biết sáng thứ năm 13-2-69, Tòa án Quân sự Mặt trận Vùng 3 Chiến thuật sẽ nhóm xử tên Năm Cảnh tức Nguyễn công Cảnh được mệnh danh là «quân sư» đã vạch kế hoạch cho năm vụ cướp tiệm vàng gần đây đã khiến 3 tên trong vụ bị lên án tử hình.

Trong lúc 3 tử tội đang đệ đơn lên Tổng Thống xin ân xá thì ngày 1-2-69 nhà chức trách đã bắt được tên Năm Cảnh tại xã Phòng Được quận Bình Chánh Gia Định. Cảnh nhận đã tham dự 5 vụ cướp và lấy được 1 số vàng và tiền mặt ước lượng 3 triệu đồng. Ngoài bị can Năm Cảnh còn có 5 chủ tiệm vàng đã mua vàng của bọn gian cũng bị bắt truy tố về tội oa trữ đồ gian là Phạm văn Tư chủ tiệm Việt Hồng, Phạm thị Chánh chủ tiệm Kim Sanh, Lưu châu Lang chủ tiệm Vạn Tín, Trần minh Huê chủ tiệm Xuân Thành, và Bùi thị Cơ chủ tiệm Đức Vượng cùng Nguyễn thị Mỹ vợ Lê văn Kính và Nguyễn thị Hoàng vợ Nguyễn thành Châu. Các Luật Sư Trần v. Trai và Dương Hồng Lương sẽ bênh vực cho các chủ tiệm vàng.

Đi mò gái hóa mò tiền

SAIGON 11-2.— Một thẩm sát viên và một Thượng sĩ nhất bị truy tố ra tòa án quân sự về tội cưỡng đoạt, tòng phạm và tiếm đoạt huy hiệu cấp trật với trường hợp được chú ý như sau:

Khoảng 20 giờ ngày 11-9-68 thẩm sát viên Nguyễn văn Thè phục vụ tại Phước Tuy cùng Thượng sĩ Phạm Vinh Hoa, sau khi ăn nhậu xong đã cao hứng rủ nhau đi tìm gái làng chơi. Lúc qua một căn nhà ở xóm máy nước, Thè thấy một sòng bài tứ sắc liền tề vào rồi chạy ra kéo Hoa nói nhỏ: «Chỉ có mấy mụ đàn bà, mày đứng đây để tao vô hốt sòng bài này chơi». Được Hoa đồng ý, Thè trở vào lấy hết số tiền ở chiếu lối 3 ngàn đồng đang tính trở ra, thì thấy mấy người kia định la lên, y vội móc súng ra hăm: «Ai la bắn bỏ» làm 3 thiếu phụ có mặt hoảng hốt không dám nói gì và cứ để Thè đi ra thong thả.

Rồi do sự tố cáo của bà Trần thị Chung, chủ căn nhà nói trên nên 2 bị can đã bị tạm giam ngay từ ngày vừa kể.

Trong sơ vấn cũng như tại trước tòa, bị can Thè đều khai hôm ấy uống quá say nên không nhớ đã hành động những gì. Còn bị can Hoa thì khai rằng trước Tết Mậu Thân, y là Thiếu úy phục vụ tại Tiểu Khu Tây Ninh bị tội đào ngũ và bị giáng xuống Thượng sĩ nhất. Sợ mất mặt với bạn bè nên mỗi lần đi đâu, y thường mang lon Thiếu úy cho chúng bạn khỏi chê cười. Bị can chỉ nhận được Thè rủ đi tìm em út mà không biết chuyện Thè lấy tiền của các nhân chứng.

Nhân chứng Vũ thị Lung cả quyết hôm ấy cô đem 2 ngàn 500 đồng sang nhà bà Chung trả tiền nhà và tiền cơm thì bị Thè vào móc súng ra chỉa vào hông buộc cô phải đưa tiền. Sợ quá cô phải đưa cho y. Sau đó Thè lại dí súng vào bà Chung đòi tiền nữa.

Luật sư Mai văn Đại bênh vực cho hai bị can đã nhấn mạnh đến trường hợp thanh niên tính của họ mà cho rằng Thè sở dĩ đã có những hành vi bốc đồng như vậy chỉ vì quá chén. Còn Hoa đi theo Thè chỉ có mục đích tìm thú mua vui mà không biết Thè đã làm gì để yêu cầu tòa tha bổng Hoa về tội tòng phạm cưỡng đoạt. Tòa tha bổng Thượng sĩ Hoa về tội này, nhưng xác nhận bị can đã can tội tiếm đoạt huy hiệu cấp trật nên phạt một tháng tù treo. Còn thẩm sát viên Thè, tòa phạt 8 tháng tù ở về tội cưỡng đoạt.

Cuộc bầu cử ở trường Luật lại đình hoãn

SAIGON 11-2.— Cuộc bầu cử ban Đại diện Luật khoa tưởng sẽ được bầu vào hôm nay nhưng rồi đã phải hoãn lại vì lý do thẩm quyền giải quyết.

Ban tổ chức bầu cử cho rằng họ không đủ thẩm quyền trả lời câu hỏi do Liên danh 3 nêu ra.

Liên danh này trong bản nhận định đã yêu cầu ban tổ chức trả lời về kết quả bầu phiếu nếu không có chữ ký của Liên danh bị bắt giữ và trường hợp Liên danh này phủ nhận kết quả đó.

Ban tổ chức bầu cử cho rằng những điểm trên đều đã được qui định trong bản điều lệ nhưng họ đã không giải quyết được trường hợp liên danh 4 đắc cử. Liên danh này đã bị Tổng Nha Cảnh sát bắt giữ vì có lập trường thân cộng.

Ngày mai Hội Đồng Kiểm Soát Luật sẽ họp lại để giải quyết và có thể sẽ phải đưa ra trước Đại Hội Đồng Luật để quyết định.

Chúc Tết Thủ Tướng Hương Hoa kiều Chợ Lớn cho rằng:

Nhờ Chính phủ, V.C. không còn dám đàn áp, khủng bố

SAIGON 10-2 (VTX).— Thủ Tướng Chính Phủ Trần Văn Hương chiều nay, hồi 18 giờ, đã tiếp một phái đoàn các Bang trưởng và Lý sự vụ trưởng Hoa Kiều khu Saigon, Chợ Lớn, Gia Định, tại tư dinh, Bến Bạch Đằng.

Vị Trưởng phái đoàn Hoa Kiều trước hết ngỏ lời biết ơn chân thành chính phủ và Thủ Tướng trong thời gian cực kỳ khó khăn qua, đã nỗ lực hữu hiệu trong việc vãn hồi tình hình an ninh và trật tự tại Saigon, Chợ Lớn và Gia Định, giúp đỡ các giới Hoa Kiều được yên ổn làm ăn. Sau đó phái đoàn chúc Tết Thủ Tướng và cho biết nhờ chính phủ cương quyết hành động nên Việt Cộng không còn dám khủng bố, đàn áp và bóc lột họ... Chính phủ đã làm cho tình hình sáng sủa. Do đó, dịp Tết sắp tới là cơ hội tốt để phái đoàn đại diện mọi giới Hoa Kiều đến ngỏ lời tri ân Thủ Tướng.

Bắt một tổ chức in đô la giả

QUI NHƠN (VXT) 11-2.— Một tổ chức in Mỹ kim giả đã do Ty Cảnh sát quốc gia Bình Định vừa khám phá tại Qui Nhơn.

Chính phạm trong vụ này là Hoàng Văn Lai, [illegible] quốc gia Bình Định cũng đã khám phá được một vụ làm chứng chỉ học trình, học bạ cùng chứng thư khai sinh giả tại Qui Nhơn. Vụ này do Phạm Minh Ngộ ngụ tại ấp Lê Lợi, Qui Nhơn tổ chức.

Cuộc điều tra của nhà chức trách đã kết thúc và nội vụ đã được chuyển qua Tòa sơ thẩm Bình định.

SẮP TỔ CHỨC RƯỚC Chuông vĩ đại về Chùa Vĩnh Nghiêm

SAIGON.— Từ giới Phật giáo miền Vĩnh Nghiêm cho biết quả chuông khổng lồ đã đến bến Saigon. Ngày mùng 6 hay mùng 7 Tết này, miền Vĩnh Nghiêm sẽ tổ chức một cuộc rước chuông về chùa Trung ương tại cầu Công Lý.

Chuông đúc tại nước Nhật và đã cho hàng trăm Phật tử nước Nhật quyên góp và chở chuông sang tận

Xem tiếp (T) trang 6

Phải sau Tết vụ ngân sách mới được giải quyết dứt khoát

SAIGON 11-2.— «Giải pháp tốt đẹp nhất để giải quyết vấn đề ngân sách quốc gia tài khóa 1969 là Hành Pháp cứ ban bố Ngân Sách như Quốc Hội chung quyết rồi gửi sang Quốc Hội bản tu chính để cứu xét sau!»

NS Trần Ngọc Oánh Chủ Tịch Ủy Ban Ngân Sách Tài Chánh Thuế Khóa Thượng Nghị Viện đã tuyên bố như trên khi được hỏi về diễn tiến lời yêu cầu phúc nghị ngân sách 1969 của Hành Pháp.

NS Oánh cho biết ông triệu tập Ủy Ban hồi chiều nay để thuyết trình về vấn đề nêu trên. Ông cho biết ông trình bày trước Ủy Ban rằng trong buổi họp với ông Chủ Tịch Thượng Viện trước khi gặp Tổng Thống, ông đã nói rõ lập trường của Ủy Ban như trên nhưng Hành Pháp không chịu và có ý chờ phán quyết lần thứ nhì của TCPV.

NS Oánh nói tiếp rằng ông nhận thấy khó lòng có thể triệu tập phiên họp khoáng đại TV trước Tết để thực hiện việc chung quyết đàng hoàng nghiêm chỉnh vì nhiều DB. NS đã trở về đơn vị.

Cũng trong phiên họp chiều nay, ông yêu cầu Ủy Ban cứu xét cặn kẽ vấn đề để yêu cầu cụ Chủ Tịch ấn định một phiên họp sau Tết Kỷ Dậu ngõ hầu chung quyết Ngân Sách 69.

Mặt khác, NS Oánh cho biết dường như TCPV đã họp phiên khoáng đại sáng nay để ban bố phán quyết thể theo lời yêu cầu của cụ Chủ tịch TV.

Theo nguồn tin TCPV thì Ủy Ban Bảo Hiến đã cứu xét và TCPV sẽ nhóm phiên khoáng đại theo thủ tục khẩn cấp.

(DUY SINH)

L.Đ Ký Giả Quốc tế gửi thư đến Tổng thống VNCH VỀ VỤ BÁO QUYẾT TIẾN

SAIGON (TCL) 11-2.— Liên Đoàn Ký Giả Quốc Tế vừa gửi một văn thư từ Bruxelles đề ngày 3-2-69 đến Tổng Thống VNCH. Nguyên văn như sau:

Kính gởi Tổng Thống VNCH Nguyễn văn Thiệu.

SAIGON.— Nam Việt Nam.

Kính thưa Tổng Thống.

Liên đoàn Ký giả QuốcTế tập hợp hơn 68 ngàn ký giả chuyên nghiệp thuộc các tổ chức chuyên nghiệp trên toàn thế giới và được hưởng quyền tư vấn tại Liên Hiệp Quốc đã rất xúc động khi được tin nhật báo Quyết Tiến bị đóng cửa theo quyết định ngày 19/1/69 của Chánh phủ và Thủ tướng Trần văn Hương.

Liên Đoàn Ký giả Quốc tế rất tha thiết với quyền Tự Do Thông Tin Báo Chí theo đúng điều 19 của Tuyên ngôn Nhân quyền, trân trọng [illegible] tôn trọng.

Cũng vì vậy, chúng tôi kêu gọi sự can thiệp tối cao của Tổng Thống để cho biện pháp độc đoán và phản dân chủ đối với báo Quyết Tiến được rút lại càng sớm càng hay.

Trân trọng cám ơn Tổng Thống và xin Tổng Thống nhận nơi đây lòng tôn kính của chúng tôi.

Tổng thơ ký Liên Đoàn Ký giả Quốc Tế
Tiến sĩ THEO BOGAERTS

Một hình thức hoạt động mới lạ ở miền Trung?

ĐẠI VIỆT CÁCH MẠNG [illegible] ĐƯỜNG PHỐ

HUẾ 11-2.— Tại Huế và Quảng Trị, vừa có hai đại hội đảng thuộc hệ thống Đại Việt Cách Mạng và dân chúng được thấy hàng ngàn đại biểu của đảng ở làng xã lên tỉnh lỵ, với cờ đảng và các biểu ngữ của Đại hội chăng ở hai bên những chiếc ghe trên sông và xe đò chạy trên các lộ. Đó phải chăng là một trong những hình thức của một đảng để xuất hiện ra công khai một cách khác thường với tâm trạng mới.

Người ta không quên nhận xét thấy sự hiện diện của các đại diện chính quyền và thân hào, nhân sĩ địa phương trong buổi khai mạc Đại Hội ở Huế, ngoài ra, cũng có sự hiện diện của các nhân vật thuộc các chánh đảng khác, như Việt Nam Quốc Dân Đảng, Nhân Xã. Các Nghị sĩ Hoàng Xuân Tửu, Nguyễn văn Ngãi Nguyễn văn Mẫn và một số ủy viên khác trong hội đồng Trung ương Đảng Đại Việt Cách Mạng.

Đừng có ảo tưởng

Tại Đại hội ở QuảngTrị ngày 8-2-69, Tỉnh Đảng bộ đã tập họp trên 1000 đại biểu đại diện cho 14.000 đảng viên ở xã ấp. Nghị sĩ Nguyễn-văn-Ngãi đã kêu gọi đảng viên các cấp «đừng có ảo tưởng về một nền hòa bình thực sự với Cộng sản, bởi vì mục tiêu của C.S trước sau vẫn như một: âm mưu khống chế VNCH nói riêng, và các nước không CS nói chung».

Theo ông, muốn có tự do, dân chủ thì các đảng viên ĐVCM phải dấn thân thật sự vào một cuộc chiến đấu trường kỳ, chừng nào CS nhận ra lẽ phải và từ bỏ xâm lược thì mới có hòa bình. Ông cũng chỉ thị các đảng viên tiếp tay yểm trợ chính quyền trong công việc diệt Cộng và cải tạo xã hội, bởi vì đó cũng là mục tiêu của ĐVCM. Tuy nhiên, trong vụ tiếp tay đó, các đảng viên phải đối chiếu với thực tế và phát hiện những sai lầm trong

Xem tiếp (A) trang 6

Lễ kỷ niệm khởi nghĩa Yên Bái

ĐÀ NẴNG 10-2 (VTX).— Thành Đảng Bộ Việt Nam Quốc Dân Đảng đã cử hành lễ kỷ niệm ngày khởi nghĩa Yên Bay, mồng 10 tháng 2 trong phạm vi nội bộ hồi 10 giờ sáng nay, tại số 21 đường Thống Nhất Đà Nẵng.

Nhân dịp này ông Phan Như Toản, Bí thư Thành Đảng Bộ, đã nói rõ về ngày lịch sử này đồng thời kêu gọi toàn thể Đảng viên hãy noi gương hào khí của các anh hùng trong cuộc khởi nghĩa nói trên. Sau đó 500 đảng viên đã nghe bản hiệu triệu của Trung ương VNQDĐ thống nhất do ông Phó Bí thư thuyết trình nhằm kêu gọi sự hợp tác giữa các hệ phái VNQDĐ.

Buổi lễ kỷ niệm kết thúc vào hồi 11 giờ cùng ngày.

TÔ VĂN GIÀU ĐƯỢC TRAO CHO vợ lớn chôn cất

[illegible] xác, tự tử hôm thứ Bảy 8-2 đã được giao cho gia đình vợ lớn chôn cất sau khi được khám nghiệm tại Bệnh viện Chợ Rẫy.

Tô văn Giàu có hai người vợ, và thi hài y được giao lại cho vợ lớn, người vợ nhỏ tên Trần thị Ri hiện bị giam giữ về tội đồng lõa sát nhân.

Nguồn tin Ty Cảnh sát Quận II Đô thành cho biết thêm rằng Giàu đã chết ngay sau khi tự vận bằng cách nhét giẻ vào cuống họng. Điều này đã phủ nhận một tin tức báo chí nói rằng y còn thở khi nhà chức trách khám phá ra vụ tự tử.

Vẫn theo nguồn tin trên thì luật y khám nghiệm thi thể kẻ sát nhân đã nhận thấy đủ trạng thái sinh lý của một người chết vì nghẹt thở.

Được hỏi về trường hợp cái chết của tên Giàu, ông Trần minh Công, Trưởng ty Cảnh Sát Quận Nhì cho biết chính ông ngủ tại bót cảnh sát và là người đầu tiên mở phòng giam sau khi được báo cáo dường như Giàu đã chết.

Đáp một câu hỏi khác, ông Công nói rằng ông đã cho thi hành mọi thủ tục phòng ngừa một phạm nhân tự tử, tuy nhiên, theo ông ít ai dám tự tử bằng cách tự nhét giẻ vào miệng. Mặt khác, luật lệ cảnh sát không cho phép lột một phạm nhân mà không chừa lại một cái quần cụt cho y. Tưởng nên nhắc lại rằng Tô văn Giàu sau một tuần lễ trốn tránh đã tự ra nạp mình sáng ngày 6-2 tại Ty Cảnh sát quận II và đã tự tử hồi 3 giờ sáng ngày 8-2-69 sau khi đã lại một bức thư tuyệt mạng.

Tòa xử tha bổng vụ nhật báo Chính Luận bị Tôn Thất Thiện kiện

SAIGON 11-2.— Sáng nay, sau 1 tuần đình để nghị án, Tòa án Sơ Thẩm Tiểu Hình Saigon đã tha bổng Chính Luận về vụ Chính Luận bị cựu Tổng Trưởng Thông Tin Tôn Thất Thiện, hiện đang lãnh đạo «phái đoàn Cải Lương» ở Ba Lê, kiện về tội mạ lỵ. Tưởng cũng nên nhắc lại rằng Chính Luận đã tường thuật lại lời tuyên bố của ô. Hoàng Thái Ninh, Tổng thư ký Lực Lượng Đại Đoàn Kết trong 1 cuộc hội thảo rằng ông đang tìm 2 cuốn băng có ghi lời tuyên bố của ô. Thiện mà luận điệu cũng giống như lời tuyên bố của 2 ông Dzu, Đáo. Sau đó, ông Thiện dọa truy tố ông Ninh nhưng Lực Lượng ĐĐK phản ứng mạnh mẽ và rồi vụ dọa chìm xuồng luôn. Nửa năm sau, ô. Thiện quay sang kiện Chính Luận về «tội» mà ông cho là mạ lỵ ông. Và bây giờ thì Tòa đã minh oan cho Chính Luận.

Bà Chủ tịch Hội Bảo Trợ Gia Đình Binh sĩ lên tiếng về dư luận cho rằng

ĐOÀN VĂN NGHỆ HOA TÌNH THƯƠNG GÂY NHIỀU TAI TIẾNG CHO QUÂN ĐỘI

★ Quyết định tối hậu: «Cái gì của César hãy trả cho César»

SAIGON 10/2 (VTX).— Gần đây trong kịch trường của một vài nhật báo thủ đô có đăng tải các bài của vài ký giả kịch trường cho rằng Hội Bảo Trợ Gia Đình Binh Sĩ «khó lắm» trong việc xử dụng Đoàn Văn Nghệ Hoa Tình Thương. Một vài ký giả cho rằng «Hội BTGĐBS chỉ lo vật chất của anh em quân nhân mà không lo đến tinh thần của họ vì đã quyết định giải tán Đoàn Văn Nghệ Hoa Tình Thương».

Nhân dịp này VTX có đến tiếp xúc với bà Nguyễn văn Vỹ Chủ tịch Hội BTGĐBS về các thắc mắc trên và sau đây là đoạn chính của cuộc phỏng vấn.

Không «khó», nhưng «đắn đo»

HỎI: Có vài nhật báo cho rằng Hội BTGĐBS «khó lắm» trong việc xử dụng Đoàn Văn Nghệ Hoa Tình Thương. Xin bà Chủ tịch cho biết ý kiến.

ĐÁP: Trước hết tôi xin nói rõ rằng chúng tôi không «khó». Tuy nhiên luôn luôn ý thức trách nhiệm muốn tôn trọng và đi sát với tôn chỉ của Hội nên buộc lòng chúng tôi phải «đắn đo» trong khi hoạt động.

Mục đích tối thượng của Hội là tạo lập các tổ chức nhằm giúp đỡ gia đình binh sĩ trong toàn quốc về tinh thần cũng như vật chất.

Xét về phương diện tổ chức, Đoàn Văn Nghệ Hoa Tình Thương được thành lập do một số quân nhân biệt phái. Trên thực tế vì được biệt phái cho một Hội tư nhân nên vấn đề kỷ luật thường không được tôn trọng đúng mức. Trong lúc các quân nhân khác cấm trại 100o/o thì các quân nhân nghệ sĩ biệt phái lại được tự do trình diễn tại các rạp hát 1 cách công khai. Ngoài ra, họ không phải trực gác nên đã gây nhiều sự suy bì phản đối của các giới quân nhân nghệ sĩ khác không phục vụ trong đoàn Văn nghệ Hoa Tình Thương. Về việc này chúng tôi đã nhận được nhiều thư khiếu nại cho rằng số nghệ sĩ của Đoàn văn nghệ Hoa Tình Thương đã «núp bóng» của Hội, gây nhiều tai tiếng không tốt cho Quân đội.

Xét về phương diện vật chất, Hội không có ý mong Đoàn Văn nghệ Hoa Tình Thương đem lại lợi tức cho quỹ Hội nhưng cũng rất muốn tránh sự hao hụt về ngân quỹ Hội.

Trong thời gian trước đây, hàng tháng Hội phải xuất quỹ Trung Ương để trả thù lao trên dưới 100.000 đồng. Hơn nữa vấn đề tự túc mưu sinh của Đoàn đã gây nhiều bất lợi và bất tiện cho Hội. Vì các đoàn văn nghệ, các ca kịch đoàn tư nhân cho rằng Hội đã cạnh tranh với họ.

Xét về phương diện tinh thần, Đoàn văn nghệ Hoa Tình Thương không đem lại lợi ích thường xuyên cho gia đình binh sĩ như tôn chỉ của Hội ấn định là «*phục vụ gia đình binh sĩ*». Hơn nữa Tổng Cục Chiến tranh Chánh Trị đã có một Biệt đoàn văn nghệ chuyên trách về việc giải trí cho chiến sĩ và gia đình. Ngoài ra, mỗi Quân đoàn, tại đơn vị cũng đều có các ban văn nghệ địa phương.

Có giải tán đoàn văn nghệ Hoa Tình Thương không?

HỎI: Có dư luận cho rằng Hội sẽ giải tán Đoàn văn nghệ Hoa Tình Thương. Xin bà Chủ tịch minh xác về việc này.

ĐÁP: Nói về khả năng của Ban Văn nghệ Hoa Tình Thương tôi rất tán thưởng tài nghệ của toàn thể anh chị em nghệ sĩ trong Ban và công nhận đã gây dựng cảm tình của mọi giới. Riêng tôi, tôi cũng luôn luôn muốn cho Đoàn này tồn tại để phục vụ. Tuy nhiên, đặt dưới một tổ chức khác cho đúng với đường lối của Tổng Cục Chiến Tranh Chánh Trị và tôn chỉ của Hội BTGĐBS. Như vậy không phải vấn đề giải tán mà chỉ là một việc thuyên chuyển từ tổ chức này tới một cơ quan khác và là một cơ quan có chủ quyền.

Tưởng cũng nên nói thêm, đáng lý những văn nghệ sĩ Hoa Tình Thương đều thuộc quyền xử dụng của Tổng Cục C.T.C.T. Sau khi Ban văn nghệ của Hội Quân Công Bịnh giải tán, nhưng vì những lý do đặc biệt, các nghệ sĩ mới được

(Xem tiếp (L) trang 6)

KẾT QUẢ

Cuộc xổ số Kiến thiết

Loại 2-81, 2-82, 2-83, 2-84 và 2-85
(mở ngày 11-2-69)

Số		Trúng
Số chót: 60	trúng	200đ
324	—	1.000đ
140	—	2.000đ
1.248	—	10.000đ
8.308	—	"
93.851	—	20.000đ
02.994	—	"
10.128	—	"
64.442	—	"
11.701	—	"
83.902	—	"

Các lô sau trúng 100.000 đồng
787.312 — 575.934
486.951 — 502.933
447.694

Các lô sau trúng 200 000 đồng
420.160 — 429.309
212.868 — 044.696
005.193

Lô độc đắc 2 triệu đồng
113.000

TRÚNG AN ỦI 4.000đ. các vé so với vé trúng lô Độc đắc chỉ sai một con số ở bất cứ hàng số nào.

tự QUÊ ra TỈNH

TRUYỀN-HÌNH ngày 12-2-69

VIỆT NAM
(Trên băng tần số 9)
— 19g03: Chương trình Chiêu hồi
— 19g13: Phim Khoa học.
— 20g00: Tin tức — Thông cáo
— 20g20: Thoại kịch «Chiếc tàu thuốc lá» do Ban Lê Văn trình diễn.
— 21g00: Điểm báo — Bình luận — Giới thiệu chương trình hôm sau.
— 21g15: Thời Sự Quân Đội
— 21g25: Thoại kịch (tiếp theo)

(LTS — Chương trình chính thức do ông Ti Vi công bố, nhưng không... bảo đảm).

HOA KỲ
(trên băng tần số 11)
— 13g30: Turn On
— 14g13: What's Happening.
— 14g15: Sign On News.
— 14g30: Cotton Bowl
— 17g00: Red Skelton Hour
— 18g00: Auto Racing.
— 18g30: Get Smart.
— 19g00: Wide Wide World
— 19g30: Tin buổi chiều
— 20g00: Weather.
— 20g06: Operation: Entertainment
— 21g00: What's Happening — Phim Gunsmoke.
— 22g00: Tin giờ chót.
— 22g10: Phim dài

NDTV TĂNG CƯỜNG CANH GÁC DỊP TẾT

SAIGON.— Nguồn tin Tòa Đô Chánh hôm nay cho biết rằng việc tăng cường canh gác của các đoàn viên NDTV, một tổ chức của nhân dân trong dịp Tết là do quyết định của nhân dân các phường, khóm Đô thành, tuy nhiên Tòa Đô chánh vẫn quan niệm việc canh gác này rất cần thiết nhất là trong giai đoạn hiện tại.

Vẫn theo nguồn tin trên thì lực lượng NDTV tại Đô thành hiện đóng một vai tuồng quan trọng trong công cuộc diệt trừ Cộng phỉ, với ý chí quyết tâm giữ vững phường, khóm và am tường đường lối trong khu phố. Điển hình nhất là trong những ngày gần đây Việt cộng đã phải dùng B.40 và đại liên để tấn công lực lượng NDTV phường Cầu Tre (Quận IV) song đã thất bại trước các toán NDTV được võ trang bằng Carbine và súng săn.

Ngoài ra vẫn theo nguồn tin trên thì Đại Tá Đô Trưởng đã ra lịnh cho các Ty Cảnh Sát Quốc Gia trong Đô thành triệt để áp dụng mọi biện pháp thích nghi đối với các hiệu buôn bán quá giá nhân dịp Tết đến. (VTX)

CẤM ĐỐT MÀ VẪN CHỞ

GIAĐỊNH.— Sáng 9-2, Cảnh sát Gò Vấp khám xét xe cộ có bắt gặp ông Lê văn H (35t. nhà ở Xóm Mới) chở 1 số pháo định đưa vào Chợ Lớn tiêu thụ. (DL)

PLEIKU ĐỊNH LẠI GIỜ GIỚI NGHIÊM

PLEIKU.— Tòa Tỉnh Trưởng Pleiku vừa công bố một bản thông cáo ấn định giờ giới nghiêm tại 2 khu vực trong tỉnh nhằm ngăn chận mọi hoạt động xâm nhập trà trộn của Việt Cộng nhân dịp Tết đến.

— Khu vực A thiết quân luật từ 23 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau gồm có giới hạn các đường Lý thái Tổ — Hoàng Diệu — Hoàng Diệu nối dài thuộc phạm vi các khu phố 11, 12, 13, 14, 31, 32, 33, 34, 42, 43, 44, 45, 52, 53, 54, 55 và các khu phố nằm phía nam đường Hoàng Diệu 21, 22, 23, 24, 61, 62, 64.

— Khu vực B thiết quân luật từ 21 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau, gồm những khu phố ven Thị xã 25, 26 (Khu Đức An), 35, 41, 46, 47, 48, 63, 65 (gần trạm kiểm soát tài nguyên) và toàn ấp Trà Bá I, Trà Bá II và giới hạn từ trạm kiểm soát Tài nguyên Ban Mê Thuột, Qui Nhơn, Pleiku. (VTX)

CÔ GÁI ĐANG ĐAU BỊ HIẾP RỒI CHẾT

GIAĐỊNH.— Cô Vũ thị Th. (16t. ngụ tại đường Mai Khôi — Chí Hòa) đang bị đau nằm tại nhà, cha mẹ đi làm vắng, các em thì đi học. 3 giờ chiều 9-2, ông Nguyễn văn M (37t.) quen biết với gia đình cô đến nhà chơi rồi nổi máu bất lương để cô Th. bóp cổ giở trò đồi bại. Cô Th. bị bịnh yếu chống cự không lại.

Sau khi giở trò đê tiện xong M. bỏ đi. Cô Th. vì đang đau yếu lại bị tên kia hành hạ nên phát bịnh nặng hơn rồi tắt thở tại bệnh viện. Hiện thi hài cô Th. đã được chở vào nhà xác cho bác sĩ khám nghiệm. Có người cho rằng cô Th. vì quá uất ức nên đã uống độc dược quyên sinh. M. đã bị bắt hồi 9 giờ sáng 10-2. (DL)

TỰ XƯNG AN NINH XÉT GIẤY TỜ

SAIGON.— 11 giờ 9-2 một thanh niên lạ mặt đứng trên bến Bình Đông xưng là nhân viên An ninh Đặc biệt đòi xét giấy tờ của người đi đường. Cảnh sát đến nơi chận thanh niên này lại xét thì phát giác ra là an ninh giả hiệu. Y khai mới có 16t tên Nguyễn văn T. (ngụ tại Trần kế Xương Gia Định). (CC)

CƯỚP CẠN TRÊN ĐƯỜNG VĨNH VIỄN

SAIGON.— Khoảng 6 giờ sáng ngày 9-2, một thiếu phụ buôn bán tên Nguyễn thị Ngọc 50 tuổi (ngụ tại hẻm số 108 đường Vĩnh Viễn) vừa từ nhà ra đến tiệm cà phê ở đầu hẻm thình lình bị một tên cướp chận đường uy hiếp giựt số bạc 6 700 đồng và sợi dây chuyền vàng. (AH)

LẠI 1 CẬU NHÂN DÂN TỰ VỆ CHẾT VÌ ĐẠN ĐỒNG ĐỘI

GIA ĐỊNH.— 9 giờ đêm 10/2, cậu Lê văn D. (17t. ngụ đường Hùng Vương Thị Nghè) ra trụ sở N.D.T.V. khóm 1 ấp 2 Thạnh Mỹ Tây Thị Nghè lãnh súng đi gác. Trong lúc cậu cùng mấy bạn đồng đội lãnh súng xong thì có 1 tiếng nổ ngay tại trụ sở làm cậu bị trúng đạn chết. Nguyên do có 1 toán N.D.T.V. đến trụ sở để lãnh súng đi canh phòng, trong số đó có 1 thanh niên khi lãnh súng vì sơ ý không ngờ trong nòng súng có đạn nên bóp cò súng nổ làm cho cậu D. bị tử thương. Thanh niên nổ súng nói trên bị đem về bót. (AH)

LÒ GAZ, LÒ NẤU DẦU HÔI PHÁT NỔ

SAIGON.— Sáng 10-2 tại nhà ông Đỗ hiếu S. (ngụ tại đường Lò Gốm thuộc Quận 6) có người nấu ăn bằng lò dầu hôi, lò phát nổ dầu bắt cháy cả nhà bếp. Đồng bào lối xóm hay được chạy đến nơi dập tắt được ngọn lửa. Tuy nhiên ông S. và 2 đứa con tên Đỗ hiếu H. và Đỗ hiếu K. bị phỏng nặng. (CC)

— Cùng ngày 1 tiếng nổ phát ra tại đường Nguyễn văn Tráng và sau đó lửa bốc cháy. Đội cứu hỏa đến nơi thì ngọn lửa đã được dập tắt. Nguyên do trên tại căn nhà số 1/8 đường Nguyễn văn Tráng do ông Dương ngọc L. làm chủ, có người nhà vặn lò gaz ra để nấu, vì vặn quá lớn sao đó nên bình gaz phát nổ và cháy. AH

BỐN BÀ RỦ MỘT. ÔNG HỐNG CHỊU BỊ ĐÁNH BỂ MẶT

SAIGON.— 3 giờ chiều 9-2, ông Nguyễn văn H. (40 tuổi, gác dan trường Sư Phạm Đại Học ngụ tại đường Cộng Hòa) đang đi trên đường Pétrus Ký thình lình chạm mặt với 4 người đàn bà. Một bà liền tiến đến mời ông này «đi chơi», nhưng khi ông lắc đầu từ chối thì bốn bà nọ xấn tới áp đánh dữ dội. Vì không kịp chống đỡ, ông H. bị thương ở mặt, máu chảy dầm dề. Cảnh sát hay tin đến nơi thì bốn bà bỏ chạy. cảnh sát rượt theo bắt được một «bà» tên Hồ thị T. (18 tuổi ngụ đường Pétrus Ký). (AH)

GIẢ CỨU HỎA ĐỂ LO HỐT

SAIGON.— Như tin đã loan, một vụ hỏa hoạn đã xảy ra tại hẻm số 10 đường Trương minh Giảng vừa qua gây thiệt hại khá nặng nề. Trong lúc lửa cháy to, người ta bắt được một thiếu niên giả vờ ra sức lo dập tắt ngọn lửa nhưng thừa lúc không ai để ý lại ăn trộm đồ của đồng bào hỏa tai. Bị bắt quả tang, y khai là Nguyễn-văn-N. (16t.)

CỎ CHÁY NỔ MÌN, 2 QUÂN NHÂN BỊ THƯƠNG

BÌNH DƯƠNG.— Chiều 9-2 tại Quận trấn Lái Thiêu Bình Dương một tiếng nổ dữ dội vang lên tại ngã năm Chợ Lái Thiêu nơi ngã rẽ đi Thủ Đức làm hai quân nhân bị thương. Nguyên nhân có người đi đường vô ý vứt tàn thuốc trong đám cỏ khô quanh vòng rào phòng thủ của đơn vị Quân sự đồn trú nơi đây, làm cỏ ngún và bốc cháy. Anh em quân nhân ra dập tắt thì bất ngờ có một quả mìn gài sót nơi đây bị lửa đốt nóng phát nổ. (PV)

CƯỚP TÁO BẠO, 3 TÊN BỊ BẮT

GIAĐỊNH.— 12g đêm 21-1, một vụ cướp táo bạo đã xảy ra tại nhà số 24/11 ấp Tân Kỳ 2, xã Tân sơn Hòa (Giađịnh). Chủ nhà Trương thị Chí 64 tuổi cùng gia đình đã ngủ say có 4 thanh niên lạ mặt đạp cửa xông vào trong bắt trói tất cả mọi người lại, để mỗi người một chỗ. Sau đó lục soát khắp nhà, lấy được số bạc mặt 85 000đ. và một số nữ trang, radio, đồng hồ trị giá 40 000đ. rồi tẩu thoát.

Sáng sau, bà Chí đi trình. Kết quả sau nhiều ngày theo dõi, nhân viên Cảnh sát đã bắt được 3 tên trong bọn cướp nói trên là Lâm Qu. tự T. (20 t.), Võ anh T. (18t.) và Nguyễn văn M. (19t.) (đều ngụ trong xã Tân Sơn Hòa). Tên tại đào là Q. làm ở cơ quan nọ có mang súng trong lúc đi ăn cướp hiện đang tại đào và bị truy nã gắt. (AH)

XE ĐÒ ĐỤNG CHẾT 1 CẢNH SÁT VIÊN

GIA ĐỊNH.— Chiều 9-2, ông Nguyễn văn G. (29t Cảnh sát viên tùng sự ở Nha Đô Thành) sau khi về thăm nhà ở ấp Xuân Hiệp xã Linh Xuân Thôn (gần chợ Xuân Trường Thủ Đức) lái Suzuki trở lại nhiệm sở bất rảo vọt âu ra đường bị chiếc xe đò LH số [illegible] do tài xế Bùi văn Q. lái từ Saigon lên không lách tránh kịp, đụng dữ dội. Xe gãy nát, ông G. mềm người ói máu trọng thương chết lúc chở đi Bịnh viện. (PV)

Bác sĩ trực

Tối Thứ Tư 12-2-1969 từ 19g đến 6g sáng Thứ Năm. Trưa Thứ Năm 13-2-69 từ 13g đến 14g30

B.S Võ Minh Ngọc	76, Đồng Khánh	Cholon
— Nghiêm Bảo Thăng	444, Phan Đình Phùng	Saigon
— Phạm Dung Hưởng	94, Bạch Đằng Thị Nghè	Gia Định

tin cần biết

Từ 8 giờ tối cấm ra vào thị xã Phan Rang

— Đại Tá Ngô Hán Đồng Tỉnh Trưởng kiêm Tiểu Khu Trưởng Ninh Thuận ngày 5-2 đã ra thông cáo quy định các biện pháp an ninh tại tỉnh lỵ. Theo thông cáo này, sau 20 giờ, tất cả mọi sự di chuyển ra vào thị xã PhanRang đều bị cấm chỉ, ngoại trừ quân xa, công xa được di chuyển vì công vụ. Sau 19 giờ các loại xe máy dầu và gắn máy không được chở thêm người. Giờ giới nghiêm tại Phan Rang Tháp Chàm vẫn từ 22 giờ đến 5 giờ sáng hôm sau. Ngoài ra, tại những khu vực còn lại và các xã ấp trong tỉnh giờ giới nghiêm được ấn định lại từ 20g đến 5g sáng hôm sau thay vì 19 giờ đến 5 giờ sáng như trước.

Đừng khai man xin cấp căn cước

— Một bản thông cáo của Tổng Nha Cảnh Sát Quốc Gia cho biết: Gần đây, giới hữu trách phát hiện được một số thanh thiếu niên đã xin căn cước nhiều lần, hoặc lấy khai sanh của người khác để xin căn cước. Những hành động này vi phạm Điều 4 Sắc Luật 07/67 ngày 17-3-1967 ấn định việc cấp thẻ căn cước bọc nhựa mới cho tất cả nam nữ công nhân VNCH từ 15 tuổi trở lên, mà người vi phạm có thể bị phạt tù và tiền.

Cần nhắc lại vài ba khoản thuộc Điều 4 Sắc Luật 07/67 quy định rằng:

— Có thể bị phạt từ 1 tháng tới 3 năm hoặc phạt vạ từ 100đ đến 100 000đ hoặc cả hai hình phạt này bất cứ ai:

— Cố ý cung cấp tài liệu giả tạo khi lập hồ sơ xin cấp thẻ căn cước;

— Man khai rằng chưa ghi tên xin cấp thẻ, khai man hoặc khai thiếu sót hoặc làm một hành động gì mục đích đánh lừa cơ quan cấp thẻ căn cước:

Đã được cấp phát thẻ căn cước theo sắc luật này mà còn xin cấp thêm hay toan xin cấp thêm một thẻ căn cước khác mà không khai rõ cho cơ quan cấp thẻ căn cước biết về việc cấp phát trước đây, thẻ căn cước trước đã bị mất, hư hỏng hay bị tiêu hủy.

Để ngăn chận những hành động thiếu suy xét của một số thanh thiếu niên nêu trên, Tổng Nha Cảnh sát Quốc gia khẩn thiết yêu cầu các bậc phụ huynh hãy ý thức tầm quan trọng của việc xin cấp và xử dụng thẻ căn cước, lưu ý khuyên nhủ con em phải thành thật khi lập thủ tục cấp thẻ căn cước để khỏi vi phạm lệ luật hiện hành mà sắc luật 07/67 đã dự liệu hình phạt thích đáng.

Đổi thẻ căn cước mới cho công chức

— Nguồn tin có thẩm quyền cho biết Bộ Nội Vụ vừa gởi công văn cho các Bộ, Phủ và mọi cơ quan yêu cầu cử Đại diện liên lạc với Nha Cảnh Sát Quốc Gia Đô Thành để sắp xếp lịch trình cấp và đổi thẻ căn cước mới cho nhân viên trực thuộc vào đầu giai đoạn 2 của chương trình cấp phát căn cước bọc nhựa sắp tới. Được biết, nhằm mục đích tiết

(Xem tiếp trang 8)

Chính Luận

Báo Xuân năm nay đã được phát hành...
Nhiều bạn đã mua và đọc :

Chính Luận Xuân Con Gà

Đọc xong, nhiều bạn đã gật đầu công nhận :

— Đúng ! Vui, Lạ, Hay thật !

Và có nhiều bạn đã đi tới quyết định :

TẾT NĂM NAY, MÓN QUÀ TAO NHÃ NHẤT GỬI BIẾU BẠN BÈ THÂN NHÂN LÀ :

Chính Luận Xuân Con Gà

Vì ba lý do thực tế và xác đáng nhất :

☆ **Giá bán chỉ có 80 đồng**

một số tiền quá ít đến ngay các em học sinh cũng đủ sức mua được, trong thời buổi vật giá leo thang vùn vụt này.

★ **Bài vở tràn ngập**

Như thế đọc mãi đã cơn... ghiền, đọc toàn những bài đặc biệt về Xuân về Tết, không phải mà công đọc hàng chục truyện ngắn...na ná giống nhau; quảng cáo lại đăng rất ít, khỏi mất công tìm mãi mới thấy bài để đọc !

☆ Bìa lộng lẫy, tranh ảnh mát mắt

Đúng điệu là giai phẩm văn nghệ mùa Xuân, mua để xem, để đọc, chứ không phải là...mua lịch về, trong khi từ một hai tháng trước, nhà nào cũng đã có sẵn bao nhiêu là lịch đẹp rồi!

Xin quý bạn bán báo chú ý : *Tại tòa báo chỉ còn rất ít báo Xuân, khi đã bán báo đã vơi đi một ít, quý bạn nên đến lấy thêm ngay kẻo hết.*

Tại sao Sinh-viên làm loạn ở nhiều nơi trên thế-giới ?

Từ Luân Đôn đến Đông Kinh, bạo động và nổi dậy đã diễn ra tại nhiều trường Đại học. Tại sao sinh viên ở các nước ngoài nước Mỹ đang khó chịu vì nước họ không có chiến tranh, không có kỳ thị chủng tộc ? Kết quả cho thấy rằng ở nhiều nơi, sự tranh đấu đã chỉ làm cho họ bị mất bớt tự do thay vì được thêm tự do.

(US NEWS AND WORLD REPORT 10-2-69)

Không phải chỉ có những vụ nổi loạn của sinh viên tại Mỹ. Đó là một hiện tượng đang có ở khắp thế giới.

Mục tiêu của họ thường không giống nhau. Tại Mỹ, bạo động lúc đầu là do sự hướng dẫn của nhóm sinh viên khuynh tả muốn đi đến chỗ làm loạn trong nước. Họ chống đối mạnh nhất về chiến tranh VN và về việc quân dịch còn việc tranh đấu tạo một sức mạnh cho sinh viên chỉ là mục tiêu phụ.

Gần đây, sự nổi dậy trong những trường đại học ở Mỹ do nhóm sinh viên tranh đấu da đen khởi xướng đòi có chương trình học riêng cho sinh viên da đen.

Ở thế giới bên ngoài, ngoại trừ tại Anh quốc, sự nổi dậy của sinh viên phần lớn không liên hệ với những vấn đề đã gây ra bạo động tại giới đại học Mỹ. Tuần báo US News and World Report tìm hiểu việc này tại nhiều thủ đô trên thế giới.

Anh quốc : «thế hệ được cưng»

Có lẽ các sinh viên ở Anh quốc được săn sóc hơn sinh viên ở bất cứ nơi nào trên thế giới. Hầu hết trong tổng số 375.000 sinh viên đại học đều nhận được sự tài trợ của nhà nước. Quá nửa tổng số sinh viên này được dân chúng đóng thuế để giúp học phí và tiền ăn ở. Một thỏa hiệp đạt được tháng 10 năm ngoái giữa Hội liên hiệp SV QG và các giới chức điều khiển đại học đã để cho sinh viên tham gia vào các hoạt động của nhà trường sâu rộng hơn nữa.

Thế mà vẫn còn 1 thiểu số sinh viên tranh đấu đang hoạt động mạnh để thúc đẩy cuộc nổi dậy khởi đầu cách đây chừng 3 năm.

Sự nổi dậy tập trung chính yếu tại trường đại học kinh tế là nơi sản xuất nhiều tư tưởng đã làm biến đổi nước Anh.

30 hoặc 40 sinh viên cầm đầu tại trường kinh tế có chừng 300 sinh viên đi theo trong tổng số 3000 sinh viên. Trong 1 vụ bạo động ngày 24-1-69, họ đã làm đổ cái cửa sắt đặc biệt thiết lập để kiểm soát những đám đông trong trường khiến cho nhà trường phải tạm thời đóng cửa.

Bây giờ nhóm này hoạt động theo hướng khuynh tả gây loạn để mở 1 chiến dịch ngồi lì và biểu tình tại các trường đại học khắp nước Anh.

Dư luận dân chúng ngày càng chán ghét các sinh viên và đang có những áp lực gia tăng đòi chính phủ cắt những ngân khoản trợ cấp giáo dục của sinh viên nào gây rối loạn.

Một giới chức có thẩm quyền nói về cuộc nổi dậy của sinh viên như sau :

«Những thanh niên ấy xuất thân từ những gia đình mà cha mẹ theo một chủ trương quá dễ dãi. Họ chẳng phải tranh đấu vì điều gì hết. Họ không hiểu gì về những sự hi sinh của những thế hệ khác và của những người khác để tạo được những tự do căn bản cho họ.

«Kết quả là trong đời họ, thật sự chẳng có tranh đấu gì hết. Sự kích thích trong phong trào nổi dậy của sinh viên tự nó là một cứu cánh».

Tại Hạ nghị viện Anh này 29-1-1969, tổng trưởng giáo dục Edward Short gọi những kẻ gây rối trong giới sinh viên là những kẻ phá hoại nền đại học. «Họ đang phá hủy xã hội. Khí giới của họ là nói dối, xuyên tạc, bôi lọ, dọa nạt và bạo động».

Pháp : « lý do vững chắc»

Những vụ nổi dậy của sinh viên tại Pháp qua những vụ xung đột dữ dội tại Sorbonne và tại những trường đại học khác được nhìn nhận là có một vài lý do vững chắc.

Trên 600.000 sinh viên tranh nhau chỗ ngồi trong các giảng đường chật ních. Nhà ở và các tiện nghi giải trí không có đủ. Chưa tới một nửa tổng số sinh viên có thể học tới khi tốt nghiệp.

Theo truyền thống thì các sinh viên được giảng dạy những môn cổ điển theo đó thì họ học về trận đánh Waterloo nhiều hơn là học về những vấn đề đương thời.

Bây giờ, Pháp đang cải cách. Sinh viên có tiếng nói trong việc điều hành đại học đường.

Tuy nhiên nhóm thiểu số tranh đấu đang cố gắng phá hoại những nỗ lực của chính phủ. Họ đòi tranh đấu chống lại những chương trình đỡ đầu, chế độ thơ lại và đòi có những uỷ ban hành động cho « dân chủ trực tiếp », đòi cách mạng liên miên.

Tây ban nha: chống lại Franco

Cuộc nổi loạn của sinh viên ở đây lên cao khiến cho chính phủ Franco phải tuyên bố tình trạng khẩn cấp toàn quốc. Đây là lần đầu tiên Franco phải làm như thế kể từ khi lên cầm quyền cách đây 30 năm. Tình trạng này sẽ kéo dài 3 tháng, đình chỉ 1 vài sự bảo đảm về quyền dân sự và trao cho cảnh sát những quyền đặc biệt.

Giữa những cuộc xung đột và phá hoại, 2 viện đại học lớn nhất trong nước là Barcelone và Madrid đã bị đóng cửa. Hiện nay, nhiều lúc, viện đại học Madrid trông giống như 1 trại lính với hàng ngàn cảnh sát viên đứng dàn trận.

Chừng 300 người, kể cả vài lãnh tụ sinh viên đã bị tống giam.

Thoạt đầu, sinh viên yêu cầu được lập những tổ chức riêng của họ thay vì lập những liên hiệp sinh viên do chính phủ đặt ra. Bây giờ, sự phản đối nhắm vào chính ông Franco. Các sinh viên muốn Franco nới rộng gọng kìm kiểm soát mà ông ta đã dùng khép chặt nước Tây ban Nha kể từ khi ông ta nắm quyền từ tháng 3-1939. Một vài phần tử sinh viên (không rõ là bao nhiêu người) muốn có một chính phủ khuynh tả ở Tây ban Nha.

Chính phủ nước này nói rằng họ có chứng cớ cho thấy những vụ gây rối của sinh viên là một phần trong «một chiến lược quốc tế đang gây rối ở nhiều nước».

Tây Đức

Sau 3 năm hô hào cách mạng, hiện nay, các sinh viên Tây Đức có tổ chức lộn xộn hơn lúc nào hết. Các lãnh tụ sinh viên chống đối cả Hoa thịnh Đốn và Mạc tư Khoa. Họ ca tụng Che Guevara và lãnh tụ BV.

Nhóm hoạt động mạnh nhất gồm hai ngàn năm trăm sinh viên thuộc mặt trận sinh viên Xã hội. Tính về tổng số thì họ chỉ đại diện cho một số rất ít trong tổng số sinh viên ở Tây Đức.

Thoạt đầu, họ đòi hỏi thay đổi cơ cấu đại học rồi phong trào lan sang cả sự đòi hỏi sửa đổi toàn thể xã hội nước Đức và chú ý cả đến những vấn đề xa lạ như chính phủ quân nhân ở Hi Lạp và chiến tranh VN.

Tây Đức sản xuất 2 lãnh tụ sinh viên nổi tiếng ở Âu Châu là Daniel Cohn Bendit và Rudi Dutschke. Dutschke đã bị loại khỏi vòng chiến kể từ khi anh ta bị thương nặng trong một vụ ám sát còn Bendit chưa bao giờ tung hoành mạnh mẽ được tại quê hương Tây Đức như anh đã tung hoành ở Pháp.

Gia nã đại: Đi theo chân sinh viên Mỹ

Hoạt động nổi dậy của Sinh viên ở đây bao gồm tất cả những nhóm khuynh tả, từ nhóm thân Mao trạch Đông và nhóm gây loạn cho đến những nhóm xã hội ôn hòa hơn.

Toàn thể phong trào này vay mượn ý tưởng và sự lãnh đạo của sinh viên Mỹ.

Sinh viên Gia nã đại không có chế độ quân dịch để mà phản đối hoặc không có kỳ thị chủng tộc để mà chống đối. Họ không có nhiều khó khăn về đại học đường như ở Berkeley và Columbia.

Nhóm sinh viên Gia nã đại lúng túng đi tìm một lý tưởng. Phần nhiều hoạt động của họ nhắm vào việc dành được một tiếng nói lớn hơn trong việc điều khiển đại học.

Nhưng có những nhóm chống quân dịch, chống chiến tranh VN và một vài lãnh tụ nhấn mạnh đến lý tưởng của họ là chống Mỹ.

Mễ tây Cơ : mục tiêu là hệ thống chính phủ.

Cuộc nổi dậy của sinh viên Mễ tây cơ lan tràn toàn xứ Mễ tây cơ vào hạ bán niên 1968. Mặc dầu các viện đại học chật ních và chương trình học kém cỏi nhưng cuộc nổi dậy lại không nhắm vào hệ thống giáo dục. Thay vào đó, hệ thống «Dân chủ hướng dẫn» của chính phủ Mễ tây cơ là mục tiêu của họ.

Ngày 2-10-1968 có vụ biểu dương lực lượng—có chạm súng lớn với quân đội tại 1 khu đông dân cư ở thành phố Mexico. Cả 2 bên đều bị thiệt hại nặng nề.

Sau ngày đó, SV đã đi học lại, tổ chức lại trên cấp bộ toàn quốc để đòi hỏi những cải cách mới về chính trị. Những SV khuynh tả cực đoan tại Mễ tây cơ có liên lạc với Castro ở Cuba và với nhóm « da đen tranh đấu » tại Mỹ.

Nói chung thì tại Châu Mỹ La Tinh, những vụ bạo động của sinh viên thường nhắm vào các vấn đề riêng của địa phương. Chỉ có Chilie, Vénézuela và Uruguay là có 1 số sinh viên đáng kể theo đường lối của Mạc tư khoa, Bắc Kinh hoặc Cuba.

Lời phàn nàn thông thường —và rất dễ chứng minh—trong các sinh viên Nam Mỹ Châu là các trường học của họ thấp kém.

Ấn độ : phản đối vì kinh tế

Sự nổi dậy của sinh viên Ấn độ có thể sánh ngang với sự nổi dậy của sinh viên ở bất cứ nước nào về bạo lực — hết trường này đến trường khác bị đóng cửa trong những tháng gần đây, nhưng mục tiêu căn bản của họ không giống nhau.

Chủ đích của các sinh viên Ấn Độ không nhằm xây dựng lại hoặc thiêu hủy xã hội. Họ muốn cho họ được bảo đảm một chỗ đứng yên ổn trong xã hội. Những sự phản đối của sinh viên vì vậy phản ảnh sự lo lắng của họ về một triển vọng kinh tế u ám.

Một vài nhà giáo dục Ấn độ muốn rằng những sự phản đối của sinh viên có ý thức lớn lao hơn nữa về xã hội.

Một giảng sư đại học phàn nàn rằng «Các sinh viên của chúng tôi không phản đối sự kỳ thị giai cấp. Họ tranh đấu cho những điều thí dụ như mua được vé coi chiếu bóng rẻ hơn».

Ấn độ hiện có 1 triệu 200 ngàn sinh viên so với 350.000 trong năm 1948. Nhưng sự phát triển kinh tế của Ấn độ đã không theo kịp sự phát triển về giáo dục.

(Xem tiếp tra.. 5)

VĂN NGHỆ ĐÀN ANH : Người còn ngủ hay đã chết ?

Bài của NGUYỄN.ĐỨC.HÙNG
Sinh Viên Văn Khoa

Trong suốt 2 số báo, trên trang này tôi đã kêu gọi đàn anh nghệ đứng ra làm 1 cái gì cho đàn em. Và không 1 tiếng vang. Từ lâu tôi vẫn nghĩ đàn anh chúng ta thường hay khép kín cửa. Nhưng tôi chưa ý thức được chữ kín đó nó kín đến như thế nào. Bây giờ tôi đã hiểu.

Khi biết tôi làm công việc kêu gọi ấy, bạn bè tôi ở văn khoa bảo rằng tôi làm 1 chuyện hão.

Tuổi trẻ, nhiều nhiệt huyết, tôi gạt ra ngoài lời nói đó. Tôi có lý do của tôi. Đàn anh chúng ta cho dù có đóng kín cửa, có ích kỷ nhưng nếu biết kêu gọi, biết trao cho họ một trách nhiệm họ vẫn sẵn sàng nhận lãnh. Hơn nữa đây là công việc không phải đem lợi lộc riêng tư cho một cá nhân mà đem huy hoàng đến cho cả một thế hệ. Tôi đem công việc có chính nghĩa đặt vào tay người chính nghĩa để họ bắt đầu. Vậy mà buồn thay họ còn ngủ, họ vẫn ngủ. Họ làm tôi phát nản. Họ bỏ chúng tôi bơ vơ.

Một cách mỉa mai có thể nói rằng họ đang dạy chúng tôi bài học tự lập và ích kỷ.

Từ đạo văn nghệ trẻ bành trướng đến giờ chúng tôi cứ mải mê sáng tác. Chúng tôi nảy nở bằng những hạt giống vô tình. Và lớn lên như những cánh hoa rừng. Ít ai trong chúng tôi nghĩ đến chuyện kêu gọi đàn anh đánh những cụm hoa rừng ấy về tỉa lá bắt sâu để thành một thứ hoa đẹp. Đó là lối của chúng tôi. Đàn anh ở quá xa. Đàn anh sống quá vô tình.

Chúng tôi lại mang nặng mặc cảm hèn kém. Thành ra nhiều lứa hoa rừng đã lớn lên rồi héo tàn. Từng đợt, từng đợt qua đi, đúng nghĩa như một thứ hoa rừng không tên tuổi.

Bây giờ chúng tôi không muốn kéo dài tình trạng đó nữa. Người ta dạy chúng tôi tiên trách kỷ hậu trách nhân, chúng tôi đã nhận lỗi và gạt ra ngoài mọi mặc cảm để nói với đàn anh những sự thực. Sự thực đó là chúng tôi không được giúp đỡ, chúng tôi bị bỏ quên. Sự thực đó là đàn anh sắp bị đào thải, và sự thực đó là đàn anh đóng kín cửa. Chúng tôi nói sự thực với đàn anh với một ước vọng nhỏ nhoi : mong đàn anh thấy sự thực và biết trách nhiệm của mình. Chúng tôi còn trẻ, chưa ai trong chúng tôi có được 1 chút danh vọng. Con người chỉ tìm danh vọng thêm khi đã có danh vọng. Vì thế chúng tôi không biết đi tìm lợi lộc. Tay chúng tôi còn trắng ở cả nghĩa đen lẫn nghĩa bóng. Chúng tôi chỉ có 1 thứ mà đời vẫn gọi là nhiệt huyết. Và một ít khả năng.

Không phải chúng tôi đang làm một chuyện hão. Nếu tôi không lầm, ngày xưa Tự Lực Văn Đoàn cũng đã làm công việc này. Có lẽ công việc không đạt được kết quả như mong muốn nhưng trong những cụm hoa rừng mà họ đánh về trồng có «hoa vông vang» (của Đỗ Tốn). Và «hoa vông vang» đã chứng tỏ rằng không phải tất cả hoa rừng đều là một thứ hoa dại. Rồi từ độ Tự Lực văn đoàn tan rã, công việc cũng buông theo.

Mấy mươi năm qua không ai tiếp tục công việc đó nữa. Và trong thời gian mấy mươi năm đó đã có bao nhiêu loài hoa như hoa vông vang sống trong hoang dại.

Trong cả 2 bài, tôi đều chấm dứt bằng câu «Hoặc quý vị bẻ bút đi, hoặc quý vị bắt đầu» nhưng không bao giờ tôi nghĩ rằng đàn anh chúng ta có thể bẻ bút. Văn đàn thế giới đã có người làm, nhưng con số chỉ đếm được trên đầu một bàn tay.

Đàn anh chúng ta cứ lừng lững viết lách, quên hay cố tình quên rằng thời gian đang đào thải họ. Rồi họ trở thành già nua, cũ kỹ, lỗi thời. Tôi phục Nhất Linh hơn một bậc thầy nhưng tôi không đồng ý với việc ông bỏ Dalat với những giò lan về Saigon làm văn hóa. Có thể ông làm văn hóa với 1 mục đích khác, chính trị chẳng hạn. Nhưng dù sao tôi cũng muốn ông để yên sự nghiệp viết lách của ông. Không bao giờ Nhất Linh có thể thành công trong việc cầm bút nữa. Thời của ông là thời 1932 và lối tương của ông là Đông Dương tạp chí với xã hội phong kiến.

Lúc mà Đông Dương tạp chí chết đi và xã hội phong kiến nhạt nhòa là lúc mà ông nên từ giã bút viết. Sau này lịch sử văn học có nhắc đến ông thì cũng chỉ nhắc đến thời 1932, Nhất Linh là Nhất Linh đúng nghĩa chỉ có chừng ấy năm.

Những người đang là văn nghệ đàn anh cũng sẽ không ra ngoài định luật thời gian đó.

Họ sắp sửa phải già nua lỗi thời. Có thể họ không đủ can đảm để bẻ bút đi nhưng thời thế sẽ bắt họ phải bẻ, nếu tiếp tục viết thêm họ chỉ làm ta mau quên lãng những tháng ngày huy hoàng của họ. Và tôi kêu gọi đàn anh chính là lo cho văn nghệ trẻ chỉ vì hình ảnh già nua ấy.

Không phải nếu đàn anh chúng ta không đứng ra nhận trách nhiệm thì khi chính họ già nua không có ai thay thế họ.

Chúng ta có thừa. Nhưng điều không thể thay thế được là tiếp nối sự huy hoàng của họ. Chúng ta sẽ tạo được huy hoàng cho riêng chúng ta. Có điều phải mất một thời gian dài. Và văn học sẽ im lìm, nghèo nàn trong thời gian đó. Một chút nhỏ đến hai chữ Việt Nam, một chút yêu thích chữ nghĩa, không ai trong chúng ta mong văn học mình phải nghèo nàn, dù chỉ một thời gian tạm bợ để bắt đầu một khởi sắc khác.

Văn nghệ đàn anh, tôi không hiểu người còn ngủ hay chết. Nếu đã mồ yên mả đẹp hãy nằm đó mà mơ lại quá khứ của người, hãy nhốt người trong huy hoàng xa xưa mà trong ấy người là loài hoa đẹp. Đừng nhìn đến tương lai chúng tôi. Như thế người sẽ không nằm yên được nữa. Người sẽ hối hận đã sống những ngày rau cùng vô dụng. Người sẽ nuối tiếc đã không để lại 1 cái gì cho chúng tôi tưởng nhớ người như dân hai làng Kim Sơn, Tiền Hải đã nhớ Nguyễn Công Trứ.

Và nếu như người còn ngủ, tôi tin rằng một ngày người sẽ thức giấc. Có hơi muộn đó, nhưng vẫn còn hơn không. Tôi viết cho người những giòng này trong tuần lễ chót của một năm. Dậy đi thôi. Dậy và nhìn. Rồi sang năm mới tôi sẽ dẫn người vào thế giới của những cánh hoa rừng, sẽ chỉ cho người những nét đẹp của từng loại hoa để người đánh về một cụm và bắt đầu tỉa lá bắt sâu...

CHỢ HÀNG HOA

phong sự của **THỤY-UYÊN**

Năm con khỉ đã qua, chúng ta cũng đã được ăn một mùa xuân con khỉ rất khỉ ! Xuân nữa lại sắp về ; một năm tính trên đầu ngón tay quả là lâu lắm. Ấy thế nhưng mà quay đi ngoảnh lại, tết nhất đã sắp đến nơi rồi ! Thời gian lắm lúc dài như một cuộn chỉ kéo mãi vẫn chưa hết, lắm lúc ngắn tí như mẩu bút chì còn thừa lại. Xuân con gà năm nay cũng là ngày giỗ đầu của bao nhiêu người đã chết ở mùa xuân năm ngoái... Thôi chứ ! Xuân đã đến rồi sao cứ còn chậm chạp muốn lui thời gian lại để ăn một cái tết đầy máu và nước mắt như xuân qua nữa thế ! Hôm nay là 26 tết rồi, mời bạn... chúng ta cùng đi một vòng chợ thưởng hoa. Xuân sắp đến mà không nói về hoa, chả khác nào cung đàn lạc điệu. Nào mời bạn...

Chợ hoa bắt đầu vào khoảng 25, 26 Tết, khởi điểm từ hiệu kem Pôle Nord đến diện dược giăng dây trên các ngọn cây dọc theo hai bên đường xuống mãi tận Bến Bạch Đằng. Chợ hoa bắt đầu nhộn nhịp khi ánh mặt trời lần khuất sau rặng dừa bên kia bến đò Thủ Thiêm : ánh nắng chỉ còn lại lấp lánh nhạt vàng trên giòng sông rộng chờ ngàn vạn con rắn bạc nhấp nhô. Chợ hoa thật đông vào khoảng 8 giờ tối. Người ngắm hoa đi lại ào ào như nước chảy, những tà áo màu phất phới như những cánh bướm hoa linh động và rực rỡ chả khác gì hoa thật, nhìn vào không biết chỗ nào là người chỗ nào là hoa, màu sắc hỗn loạn như một bức tranh sơn dầu rực rỡ.

Những chậu hoa cúc được mang xuống trên xe chở hàng để ngồn ngang khắp cả; những nụ vàng he hé điệu như một cô bé mới lớn lên đứng trước gương tập làm đẹp khi mẹ vắng nhà.

Những hoa, những lá còn đẫm nước, đem lại vẻ tươi tốt cho những ngọn cúc chồi lên tăm tắp, vừt cao dầy nhựa sống đủ đảm bảo với khách : hoa sẽ nở vàng trong 3 ngày đầu năm mới. Cúc có rất nhiều, và đủ loại. Đây là loại cúc mâm vàng như tấm áo của các nhà sư phái đại thừa, mùi thơm hắc và nồng tầm thường nhất trong loài cúc, giá rẻ mạt, thường hay được các bà nội trợ mua cúng rằm trong năm, gọi là cho chút hương hoa là cúc Vạn Thọ, có người tiết kiệm tiếng nói hay giản dị hơn gọi là cúc hôi; loại này được trồng trong những ống lon bỏ vứt lăn lóc hầm hố ở những xó tối khiêm nhường nhất và khách mua hoa chả ai buồn đoái tưởng.

Kia là những chậu cúc trắng hoa nở lớn hơn đĩa tách uống trà, trắng ngồn ngộn, nếu ở xa nhìn lại là cúc đại đóa. Hoa rất đẹp, nở to và đều chỉ phải cái tội là cây hơi thấp, lè tè, thành ra cũng ít được chuộng hơn loại cúc vàng màu rất tươi như màu áo vàng của các bậc vua chúa thời xưa; khi hoa nở chỉ nhỉnh hơn đồng năm cắc; hơn nữa cúc trắng dễ bắt bụi và hay bị sâu trèo vào đẻ trứng hoặc ẻ trên nhụy hoa, khiến hoa làm lem đen trông không sạch mắt lắm.

Ngoài hoa cúc, bạn sẽ thấy thược dược, những cây hoa cao hơn đầu người ngất nghểu, nghiêng bên nọ, ngả bên kia theo chiều gió. Hoa Thược dược nở lớn hơn cúc đại đóa, cánh thưa nhưng dầy hơn, mỗi chậu chỉ có chừng hai hay ba bông cùng một vài cái nụ, lá to và không rậm, hoa màu đỏ tía, tím lịm, hơi hồng hồng hoặc vàng mấu mỡ gà, tùy theo cách gây giống và pha màu của người ươm hoa.

Ngoài hoa thược dược, bạn sẽ thấy hoa hướng dương, một loại hoa luôn đối mặt với mặt trời xoay theo chiều của tia nắng cho đến khi ánh tà dương dần khuất hoa khép cánh lại để chờ đợi ban mai. Thược dược và Hướng Dương gần gần giống nhau, phải tinh mắt và để ý một chút mới có thể phân loại được. Người trong Nam hình như gọi hoa Hướng dương là hoa Quỳ thì phải.

Bạn có nhìn thấy những chùm hoa cánh nhỏ, tương tợ như hoa đào mà chả phải đào, màu phơn phớt hồng, hoặc xanh bleu nhạt, hoặc trắng, hoặc vàng nở rộn rã chùm chụm vào nhau, hoa nọ chen với hoa kia tạo thành từng chùm thật to và thật dầy ? Đấy là hoa mâm xôi của Đalat đấy! Nó không khác gì một mâm xôi thật được xới thật khéo, thật gọn ấm áp rất đều, cao có ngọn nở rộn ràng rất mùa Xuân, rất rực rỡ.

Nói đến Đalat thì phải nói đến hồng.

Bạn đừng hoài công tìm một chậu hồng đẹp ở đây. Có một vài chậu nhưng hoa đã nở rộn rồi, có chậu đã tàn tạ nên đem quẳng vào đống rác là vừa. Nếu muốn chưng hồng ngày Tết, mời bạn đến đặt sẵn ở các hàng hoa [illegible] bán hàng ngày. Ở đây, hồng tươi hơn nhiều và bạn sẽ có một bình hoa đẹp mấy ngày đầu năm, càng đẹp hơn nữa nếu bạn đã là một chuyên viên cắm hoa tốt nghiệp ở trường dạy cắm hoa theo kiểu Nhật, không cần nhiều, chỉ ba đóa thôi, bạn đã làm đẹp được căn phòng khách rồi đấy. Gần giống hoa hồng có hoa tầm xuân : «trèo lên cây bưởi hái hoa, bước xuống vườn cà hái nụ tầm xuân». Hoa tầm xuân nở hơn hoa hồng nhiều và cũng có gai. Hoa trông cũng xinh xinh, ít thơm và mau tàn...

Đây là những loại hoa trồng sẵn trong chậu, giá chừng 500 cho đến 700đ một đôi, khách cứ việc trả tiền rồi bê về để vào phòng khách cạnh bộ xa lông hay bên lối cửa ra vào, tùy nghi xử dụng. Những hoa này được ươm khoảng 5 tháng trước Tết từ những miệt Quang Trung, Hốc Môn, Thủ Đức, Bình Dương... những vùng phụ cận Saigon tải lên bằng xe vận tải to lớn kềnh càng như những núi hoa đồ sộ.

Ngoài những loại hoa bầy bán trên, hoa giấy cũng góp mặt cùng bè bạn, cây nào cũng nở đầy hoa màu tím, đỏ, trắng cánh mọng như giấy pelure, rụng mấy ngày cũng không héo, nở phấp phới. Hoa giấy là một loại hoa dễ sống nhất, thích hợp với miền khí hậu nóng, nở rộn ràng quanh năm suốt tháng, chứ không phải đợi Tết vậy.

Hoa giấy không có hương, nên cũng chả lấy gì làm «xinh gái» lắm. Ngoài hoa, chúng ta thấy những chậu quất trái nặng chĩu cây, hoặc xanh hoặc vàng mơ. Có những cây chỉ thấy quả mà không thấy lá, mọng nước da căng lên, bóng loáng mỡ màng. Ở chợ hoa, quất chiếm một phần ba diện tích, nhiều cơ man nào mà kể.

Quất được mua nhiều hơn các loại hoa vì có nhiều cái lợi. Này nhé trước nhất bạn sẽ làm đẹp được căn nhà trong mấy ngày đầu năm ; khi hết tết bạn có thể hái hết quả làm mứt hoặc đem muối như muối chanh hoặc khéo tay hơn, bạn có thể làm ô mai quất, còn cây thì bạn có thể đem trồng, may ra nó sẽ sống, nếu bạn có tí đất ngoài sân...Các cô đi xem chợ hoa rất khoái đi vào những luống quất, những nắp gió đã mở sẵn và những bàn tay hàng ngày thoăn thoắt nhặt rau này đem ra. .cấu trộm quất, thật cũng lành nghề không kém, để lát nữa đây khi về đến nhà, nó sẽ được đem ra nhào một ly nước giải khát hay ăn mí muối suýt xoa vì chua, sau khi các cô nàng đã cảm thấy đôi chân rời rã.

Ngoài quất, còn có phật thủ, một loại cây lá gần giống như lá chanh lá bưởi, quả thì hình bàn tay 5 ngón xù xì như bàn tay của những người bị phỏng nặng, xương vù trông sợ hãi lắm. Ấy thế mà loại cây này cũng rất hiếm và khá đắt. Hình dạng tuy thô kệch là thế, lạ mắt nhưng không phải vì thế mà cho nó không đẹp, những nét đẹp cứng và mạnh, trông có vẻ «rừng rú», tùy theo cảm quan của người nhìn.

Kiểng ở đây cũng rất nhiều, những cây tùng cây bách, những cây dạ lý hương, bạch mai hoa trắng nhỏ thơm ngát chỉ nở lúc đêm về được uốn rất khéo thành đủ mọi hình long, lân, quy, phượng rất giống thật, trồng trong những chậu to. Loại này đắt giá lắm. Cả mấy ngàn một chậu ! Những loại kiểng nhỏ xíu để bầy trên tủ chén như xương rồng, những cây lạ mắt như cái tên của chúng như Văn Hạc, Đại Uyển... được trồng trong những cái bát nhỏ hoặc những chai lọ thủy tinh. Ngày Tết đi nhiều chả ai chưng loại kiểu này. Nếu thấy hay hay bạn chỉ nên mua 1 chậu để trên bàn học cho nó có chút lá xanh trong những ngày vùi đầu vào sách vở thi tốt hơn.

Kiểng trồng công phu và tốn nhiều thì giờ, chăm như chăm con mọn mới có thể cắn sao cho hoa nở hoặc uốn éo theo ý mình thế nên khách mua kiểng đa số là các cụ già muốn có chút thú vui khi tuổi đã xế chiều.

Hai năm nay, chợ hoa đã thấy lác đác có thủy tiên xuất hiện tuy rất đắt, đến mấy ngàn đồng 1 củ. Thủy Tiên là 1 loại hoa ở bên Tàu, hình dáng như củ hành tây, đã được gọt sẵn và đặt trong những bát hoa. Hoa thủy tiên mầu vàng, hương thơm thanh khiết nhẹ tỏa ra khắp nhà rất lâu tàn.

Hoa lên tùy theo cách gọt của người gọt. Không phải ai cũng gọt được cho hoa nở, mà phải là người chuyên môn thì hoa mới trổ, nếu không nó chỉ lên lá hoặc thối cả củ ra mà thôi ! Hoa lên thẳng tắp, rất đẹp, lá dài giống như lá tỏi tây về hình dáng nhưng xanh sẫm hơn. Hoa Thủy Tiên chỉ có người giầu mới mua được mà thôi. Nếu bạn chỉ có tí tiền, thì xin nhớ đừng sờ vào hoa, nhỡ mà gẫy 1 cái, thì tán cả cuộc đời đấy nhé ! Bạn chỉ nên đứng xem cho «mở mắt ra», để nhỡ mai sau này khi có con, chúng đọc báo xuân thấy nói về thủy tiên mà không biết thủy tiên là kỳ gì, chúng sẽ đem ra hỏi bố (hay mẹ..) thì còn biết đường mà trả lời. Con trẻ bây giờ chúng thông minh và láu cá ghê lắm đấy, bạn nên đề phòng.

Thôi chứ ! Bây giờ mời bạn thử sang chỗ bán mai xem nào...Chà ! Mai cũng nhiều không kém phải không bạn ? Những cành to, cành nhỏ, xếp bừa bãi lên nhau như những đống củi khô, mà khách mua hoa thì ít gượng nhẹ cứ xáo xáo mãi lên thôi !

— Cành này đẹp, không cành kia nụ nhiều hơn !!

Thế là họ cứ bới mãi, thật mạnh, thật vũ bão. Nhìn những nụ mai chưa kịp nở rụng ê hề dưới đất mà thương ! Mai được xếp từng đống trên những chiếc chiếu âm đen thui, vì lâu lâu lại được vẩy nước để giữ cho mai khỏi héo. Có những cành mai được cắm đem đi bán rong, trông như đi rước đèn vậy.

Mai mua về cắm lọ được bán nhiều hơn mai trồng sẵn trong chậu, có những cây mai già đã mấy mươi năm được gọi là «lão mai» nở hoa dầy đặc nhưng trông vẫn có cái vẻ cằn cỗi của những ông già. Mai có nhiều giá cành nhỏ giá 70, 80đ, đến cành lớn mấy ngàn đồng, tùy theo túi tiền của khách. Trong Nam, Tết phải có dưa hấu, mai vàng, thì ngoài Bắc Tết phải có cành đào bánh chưng xanh, bánh chưng xanh cũng đã có, thế thiếu hoa đào ư ?? Xin bạn yên tâm, cứ thành thơi dạo bước thế nào bạn cũng thấy hoa đào... Kia kìa... bạn thấy ông nọ đứng cạnh cây cúc đại đóa kia không ? Bên cạnh ông ta có mấy cái thùng dầu lửa đầy nước, cắm ngổn ngang những cành đó ? ? Vâng, đúng rồi đào đó ! Mời bạn, thử lại xem đào.

Cành đào thẳng và ít cong queo hơn mai, trông rất sang phải cái ttội và hoa quá, nụ đào bé như hạt đỗ đen nhu nhú như những mầm xanh ốc ác kẻ. Hoa đào nhỏ hơn hoa mai 1 chút, mầu phơn phớt hồng — rất nhẹ — như má nàng tố nữ trong tranh được họa sĩ điểm nhẹ mầu phấn tiên trên nền lụa. Hoa đào nở thấp thoáng và khách mua hoa hầu hết là dân uống nước rau muống vắt chanh ý mà..

Đào này thật cũng chưa phải là đào như ngoài Bắc : ó chỉ là 1 trong những loại đào mà thôi. Đào ở đây tức là anh đào của Dalat. Ngày tết mà có 1 cành đào là 1 niềm hãnh diện lớn lao ghê lắm đấy. Bạn muốn có 1 cành thật giống hoa đào cũng không khó lắm đâu.

Nếu bạn có bà con họ hàng đi Hong Kong vào dịp cuối năm, bạn có thể nhờ mua một cành. Bây giờ, phương tiện di chuyển khá dễ dàng, người ta còn có thể mua được cả hàng chục cái xe hơi đem về nước, huống chi một cành đào. Đó mới thật là đào ! Hoa nở rất nhiều từ chót ngọn cho xuống đến tận dưới chân, giá xoàng ra cũng phải từ 20 xấp trở lên, và đi nhiên chỉ có những người giầu, những bậc «cha mẹ dân» mới mua được mà thôi...

Ô ! Đây có phải là một loại đào nữa phải không ? ? Không phải đâu thưa bạn. Mặc dù hoa cũng tương tự hoa đào, cành cũng thẳng tắp nhưng có một cái tên quá buồn :

(Xem tiếp trang 5)

Cáo Lỗi

Cuối tháng 1-69 vừa qua, trong một truyện ngắn đăng trên trang 4 nhật báo Chính Luận, một cây bút trẻ đã chép lại 1 vài câu trong 1 bài của cô Phạm thế Uyên đã đăng trên 1 giai phẩm. Vì 1 sự sơ sót, câu nói trên không được đặt trong ngoặc kép và ghi rõ xuất xứ. Chúng tôi thành thực cáo lỗi cùng cô Phạm Thế Uyên.

CHÍNH-LUẬN

THƯ ĐÃ NHẬN ĐƯỢC :

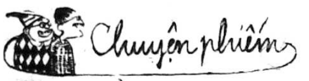
BÀI : (Nhạt nhẽo che đậy) : Huân Phong — (Trí Thức) : Nguyễn Kinh Doanh (Quanh câu chuyện giả của Ông VTTV) : Vương Thùy Trang — (Cao bồi và Kiếm Hiệp) Nguyễn Tấn Bi — (Tuổi trẻ nghĩ về cuộc chiến) : Nguyễn Lê Bình — (Huấn Luyện Cao Đẳng Quân Sự cho sinh viên) : Hoài Vũ Tâm — (Tiền thuế hoa chi chợ gò vấp) : Nguyễn Văn Mót — (Lại bàn về chuyện nói) : Hồng Ý — (Chuyện của Lính) : Bảo Loan — (Cái nạn học đại) : Minh.

THẮC MẮC KHIẾU NẠI VÀ NGUYỆN VỌNG

— Ông Nguyễn Xí, v/v phế binh xin hưởng đúng mức độ tàn phế thay vì bị bớt 50 o/o — Bà Trương Thị Dung, v/v xin được bồi thường ruộng đất đã bị trưng dụng — Ông Bửu Lý, v/v xin cho con trai là sĩ quan nguyên là giáo chức được biệt phái về nhiệm sở cũ — Nguyễn Văn S. v/v có sự mờ ám trong việc cắt phiên gác nhân dân tự vệ — Ông Khuất văn Lưu, v/v xin mắc điện cho dân chúng vùng ấp Hàng Dầu (Tân Sơn Hòa GĐ) Ông Nguyễn văn Năm, v/v xin hoãn dịch các học sinh sinh năm 1949 mới đậu tú tài I — Bà Trần Thị Sa, v/v xin cho con là ký giả được phục vụ ngành báo chí — Tổng Liên đoàn nông gia Việt Nam, v/v ruộng đất.

Xin lưu ý

Viết bài gửi cho Chính Luận, xin quý bạn nhớ viết trên 1 mặt giấy (để [illegible] cũng có thể xé nhỏ và sắp chữ) và viết thật dễ đọc. Xin các bạn ở Saigon đến tòa soạn nhận nhuận bút, thì nhanh hơn và đỡ phiền phức hơn là đòi tòa soạn gửi bưu phiếu như trước ; hợp các bạn ở tỉnh xa các bài đăng trên Chính Luận đều được trả nhuận bút



Nỗi lòng... Bưu Điện !

của THẦY THÔNG

Chẳng biết kẻ nào ác mồm ác miệng tặng ngay cho sở tôi cái danh từ thiếu mỹ thuật là « Con Rùa Bưu Điện ».

Rùa hay không rùa và nếu có rùa thì tại sao lại rùa, cấp lãnh đạo của tôi đã giải thích nhiều lần. Ở đây tôi chỉ xin bầy tỏ cùng quí vị nỗi lòng của một nhân viên Bưu Điện.

Không biết các bạn tôi thế nào chứ từ khi tôi được cái... diễm phúc ngồi ở ghi sê phục vụ đồng bào và quí vị ngoại quốc thì tôi chỉ thấy toàn những chuyện bực mình.

Một buổi sáng ghi sê trả tiền bưu phiếu của tôi được hân hạnh tiếp một ông nhà hanh. Ông này thuộc vào hạng quan to súng ngắn, trông cũng khá oai phong lẫm liệt. Đặc biệt nhất là ông ta ẵm một con chó nhỏ trên tay. Con chó này thuộc loại chó quý, cỡ loại chó Chihuahua mà hồi còn sanh tiền, nữ minh tinh màn bạc Jayne Mansfield đi đâu cũng ẵm theo. Và chắc ông ta thương chó lắm nên thay vì để nó đi bằng 4 chân, ông ta cứ khư khư ôm nó trong tay. Mãi đến khi phải ký tên vào bưu phiếu ông ta mới để quý khuyển ngồi lên quầy.

Sau khi lãnh xong tiền, ông ta trở lại ẵm chó đi. Nhưng vì quý khuyển chờ ông lâu quá đã tè ngay ra quầy 1 bãi. Mặc dầu thuộc loại chó đắt tiền, nhưng thứ nước nó bài tiết ra cũng không khác của loại khuyển lô canh và làm trở ngại cho sự hô hấp của mọi khách hàng đứng chung quanh.

Thấy ông ta thản nhiên ẵm chó đi, tôi bèn gọi ông ta lại chỉ vào vũng nước. Đáng lẽ «con dại cái mang» ông ta phải tìm cách thủ tiêu cái dấu vết phản vệ sinh kia đi thì ông ta lại nổi dóa :

— Không có tao xông pha ngoài mặt trận, liệu chúng mày có phây phây ngồi ở đây được không?

— À ra thế.

Cổ nhân có nói : «đánh chó phải ngó chủ». Ở đây vì không ngó chủ cho kỹ — tuy chưa đánh chó — nên mới có vụ xồ nho như sứa.

Lại một lần có ông thay mặt dân đánh điện tín. Theo thông lệ phải đứng theo thứ tự, ai đến trước đứng trước, ai đến sau đứng sau.

Nhưng ông đại diện dân lại không muốn đứng sắp hàng với lũ dân đen :

— Tôi là nghị sĩ, tôi có quyền ưu tiên...

May mà ông ấy chưa dùng đến chưởng «bất khả xâm phạm»!

Cấp trên thường chỉ thị cho nhân viên phải hòa nhã, niềm nở với khách hàng : «Dĩ hòa vi quí». Ấy là vì các đấng lãnh đạo không bao giờ trực tiếp với khách hàng nên không biết những nỗi khổ tâm của nhân viên.

Có lần vào tiệm giầy Ba ta tôi liếc thấy trên tường kẻ mấy chữ : « Notre client, notre maitre » (Khách hàng của chúng ta là thầy chúng ta). Nhưng ở sở Bưu Điện, chữ «thầy» phải đổi ra chữ «cha» mới đúng !

Theo luật lệ Bưu Điện hiện hành, cứ lãnh từ ba bưu phiếu trở lên là phải ghi vào một bảng tổng kê, để nhân viên trả tiền cho mau lẹ.

Thế mà có một ông khách hàng nhất định không chịu, viện cớ không có... bút ! Ông ta yêu cầu trả tiền cho ông ta làm... hai lần ; một lần 2 cái, một lần 2 cái nữa !

Luật lệ không do nhân viên làm ra, chỉ biết thi hành, nhưng khách hàng đâu có biết. Sẵn có thành kiến, họ tưởng bị làm khó và chụp nhân viên đủ các thứ mũ : quan liêu, phong kiến, phản cách mạng và cả... thân Cộng nữa !

Trong số khách hàng còn có ông lại có óc quốc gia cực đoan, thích bài ngoại. Gởi thơ cho người nhà ở Paris nhưng nhất định đề ngoài phong bì là Balê. Bảo ông ta sửa lại, ông ta phát sùng :

— Tôi là người VN, tôi xài tiếng VN. Tôi đếch cần viết tiếng Pháp.

Kết quả là thư của ông ta phiêu lưu sang tận Bâle ở nước Thụy sĩ ! Ở Bâle cố nhiên không có ai nhận và thư lại được về ông ta với chữ :

«Inconnu» (không biết ai).

Thế mà ông ta còn khiếu nại tại sao thư không tới nơi !

Trên đây mới nói đến khách hàng VN. Còn các vị người Pháp họ Thực nữa. Có ông Pháp cứ tưởng đang sống trên đất Đông Dương 30 năm về trước, đến gởi thơ bảo đảm còn lại 5 đồng. Thay vì cầm 5 đồng và biên lai bỏ vào túi, ông ta liệng 5 đồng lại, như cho pourboire !

Các vị đến Bưu Điện gởi thơ hay gởi đồ luôn luôn hỏi :

— Bao giờ thì tới ?

Luật lệ Bưu Điện cấm không cho nhân viên nói với khách hàng bao giờ đồ của họ tới. Bởi vì có nhiều lý do khách quan cũng như kỹ thuật khiến cho khó lòng biết trước được ngày giờ đến 1 cách chính xác. Khách hàng đâu có biết, thấy hỏi mà không được thỏa mãn thì cho là nhân viên làm phách.

Có ông lại đem giấy mời bà vợ đến Bưu điện lãnh thư bảo đảm để lãnh dùm, viện cớ vợ bận. Cố nhiên là không thể phát cho ông ta được, và ông ta nổi nóng xỉ vả nhân viên làm khó, thơ của vợ mà chồng lãnh không được!

Ơ, thế ngộ vợ ông có bồ, thư này là thư của bồ, lại đem phát cho ông, để vợ chồng ly dị nhau, ai chịu trách nhiệm đây ?

Trong các nghề, có lẽ nghề Bưu Điện là ngửi đủ các mùi.

Nếu khi lựa thư, có những cánh thư xanh tỏa ra một mùi thơm êm dịu, thì trái lại khi phát hàng, nhân viên phải ngửi những mùi rất thiếu vệ sinh : mùi nước mắm của mấy bà gởi đi ngoại quốc cho con, dóng không kỹ bị bể, mùi bơ, phó mát và nhất là mùi Camembert ở ngoại quốc gởi đến. Mùa nực lại mất điện, ngồi trong bốn bức tường mà ngửi mùi Camembert, cứ tưởng ngồi cạnh người đẹp mấy ngày... không tắm !

Ấy, nỗi khổ tâm của nhân viên Bưu Điện khi trực tiếp với khách hàng thì nhiều lắm, kể mãi cũng không hết. Nếu có việc đến ghi sê, xin các khách hàng đừng hiểu nhầm nhân viên, mà nên thông cảm với họ. Vạn nhất có điều gì bất như ý xin bình tĩnh và «hòa đàm song phương» để tìm cách khai thông khỏi cảnh bế tắc.

Muốn hưởng một mùa Xuân toàn vẹn nhất, lý thú nhất, bạn đọc cả nước không thể bỏ qua :

Tiểu Thuyết Thứ Năm

Xuân Kỷ Dậu 1969

Một tập báo Xuân đầy ngót 100 trang, tràn ngập truyện, thơ, hài hước, đặc sắc của những cây viết tên tuổi và lão luyện.

Tiểu thuyết thứ năm

XUÂN KỶ DẬU

Cam đoan sẽ vừa lòng tất cả những bạn đọc khó tính nhất, vì gồm 3 đặc điểm chánh yếu :

HAY QUÁ ! ☆ ĐẸP QUÁ ! RẺ QUÁ !

Phát hành nay mai ngót 100 trang in mà chỉ bán có 30 đồng

TẾT... LÀ CHẾT TRONG LÒNG !

Truyện ngắn của NGUYỄN-HỮU-BÀO

Lớp học tư của ông giáo Xuân cứ vắng dần, đến hôm nay thì sĩ số hiện diện so với tháng trước còn chừng một phần tư học sinh. Bàn có hai trò, bàn có 1 trò, bàn bỏ trống ; trông lớp học như cảnh chợ chiều ; học sinh ngồi loạc choạc như hàm răng của các cụ già chiếc còn, chiếc mất.

Lớp học tư này ông Xuân khai giảng vào đầu niên học cùng ngày với trường công; tính đến nay đã giảng dạy được gần 6 tháng. Tháng nào sĩ số cũng trong khoảng từ 50 đến 60 học sinh. Đến tháng này giáp tết, sĩ số tụt thang đáng sợ. Lẩm nhẩm đếm ông Xuân thấy lớp học hôm nay còn vừa chẵn 15 học sinh.

Trong số này mới có 12 cô cậu đóng học phí rồi. Đây thuộc vùng ngoại ô Đô thành, đa số học sinh nghèo, ông Xuân dạy lớp Ba, học phí ông chỉ thâu có 100đ 1 tháng. Như vậy mới thâu được có 1.200đ ; còn thiếu 300đ nữa mới đủ trả tiền thuê lớp.

Ông Xuân kinh nghiệm năm nào cũng vậy, cứ vào tháng giáp Tết là học sinh nghỉ học nhiều. Nhất là vùng ngoại ô nghèo này, đa số học sinh là con nhà lao động, hiện tượng sĩ số xuống thang ông Xuân không lấy làm lạ. Suy nghĩ, ông Xuân thấy phụ huynh cho con nghỉ học tháng Tết vì những lý do chẳng hạn như :

— Tháng tết đồng bào phải chi tiêu nhiều, nên sự học hành của con bị xếp xuống hàng thứ yếu : thôi hãy tạm cho con nghỉ học tư một tháng cũng đỡ được khoản học phí khỏi phải lo.

— Một số người có óc tính toán thấy dịp tết học sinh nghỉ nhiều, thường thường là chín, mười buổi, học phí vẫn đóng cả tháng, như vậy là học sinh bị thiệt thòi. Cho con nghỉ quách, ra giêng lại tiếp tục.

— Còn một số phụ huynh vì bận buôn bán kiếm tết, nên phải cho con tạm nghỉ học để coi nhà, giữ em, làm đỡ cha mẹ những việc lặt vặt.

Nghe tiếng nói chuyện xì xào, nhìn xuống thấy học sinh đã chép xong rồi, ông Xuân đứng dậy, ra trước bảng đen giảng bài. Ông Xuân cất cao giọng, tiếng ông vang lên sang sảng, ông muốn gây bầu không khí hào hứng trong lớp học vắng vẻ, buồn tẻ này. Tiếng trống múa lân ngoài đường vọng vào. Học sinh đưa mắt nháy nhau. Vài đứa nhìn trộm thầy rồi liếc vội về phía cửa sổ. Ông Xuân cảm thấy ngượng ngập, lời giảng có vẻ trơ trẽn ông cố nói mau hết để học sinh ra chơi sớm. Tiếng trống múa lân làm tụi chúng cứ nhấp nhỏm, nôn nao, ngấp nghé hoài.

Học sinh ra chơi. Ông Xuân ngồi chấm bài. Vài cuốn vở lèo tèo trước mặt, ông Xuân thấy thong thả chán, chả bù những tháng trước, lúc chấm bài, ông Xuân làm việc như cái máy, cây bút nguyên tử đỏ của ông cứ múa tít lên mới chấm bài xong kịp giờ.

Nhìn cuốn lịch treo trước mặt, hôm nay đã là 19 tháng giêng (mùng 2 tháng chạp âm lịch). Có lẽ tháng này công chức được lãnh lương sớm. Năm nay chính phủ long trọng tuyên bố cho không công chức quân nhân 2000đ ăn tết. 2000đ nếu đặt tiệm bánh mua thứ bánh chưng trung bình 500đ 1 cặp cũng được 8 chiếc bánh. Nếu nhịn ăn bánh, sắm quần áo cho con cũng được 2 bộ, 1 bộ cho thằng Sơn 5 tuổi và 1 bộ cho bé Thủy 4 tuổi. Tội nghiệp có 5 đứa con, quần áo của chúng đều cũ cả rồi, nay dịp tết chỉ 2 đứa có quần áo mới, còn 3 đứa anh chị nó thì không, tránh sao chúng khỏi buồn tủi. Nếu không sắm quần áo cho con để tiền mua gà cũng mua được 4 con. Nếu không mua gà, mua thịt heo nạc cũng được 4 kí. Và nếu:.. Thôi chả tính nữa mệt quá. Số tiền «lớn lao» ấy ông Xuân quyết định hôm nào lãnh lương về ông cũng sẽ... long trọng tuyên bố để bà xã toàn quyền chi tiêu tết.

Còn lương hàng tháng tiêu vào tiền thuê nhà, điện nước, đong gạo, đi chợ mua đồ ăn, than củi, dầu mỡ mắm muối... Mấy tháng trước còn có tiền dạy tư phụ vào mới đủ. Tháng này nghề dạy tư... mất mùa riêng, chả biết tính sao đây !

Ông Xuân chợt giật mình nghĩ đến những món tiêu rất cần thiết, không có không được. Thế nào cũng phải mua biếu ông bà nhạc, kí nho, kí táo, kí mứt sen. Ba món cũng xuýt xoát 1.000đ.

Chạy đua với ông anh rể làm sở Mỹ mệt quá. Mình mua giản tiện thì mình cảm thấy ngượng, vợ con mình nó tủi. Một năm mới có một lần, cố theo bằng các ông anh rể vậy. Lại còn bên nội nữa cũng phải mua ít ra là đôi gà, chừng ngàn bạc. Ông Xuân bảo vợ : Chúng mình giàu thì mua nhiều, nghèo thì mua ít. Ba má thương tụi mình nghèo chẳng người dâu nở phiền trách mà mình phải khách sáo cho tốn». Nhưng bà Xuân lại nghĩ khác : «Em cũng biết ba má thương vợ chồng mình nghèo. Nhưng em không chịu được những câu nói mát mỉa, bóng gió của các cô em anh».

Thế là món tiền tết 2.000 chính phủ cho, dùng vào việc biếu xén bên nội, bên ngoại vừa đủ.

Ông Xuân miên man nghĩ đến thân phận mình. Dạy học chín mươi năm trời tuy đã được nhập ngạch rồi mà đồng lương vẫn không đủ nuôi vợ con. Giá sinh hoạt cứ tỉnh bơ leo thang vòn vọt. Nhà giáo yếu đuối cố đuổi theo mà càng ngày càng bị bỏ lại xa lắc, xa lơ.

Bao nhiêu mơ mộng cao xa ông Xuân đều dẹp hết. Kể từ ngày theo nghề « vuốt ve đầu trẻ » ông Xuân chỉ ước ao được làm chủ 1 căn nhà, căn nhà nhỏ cũng được miễn là đủ chỗ ăn ở cho 2 vợ chồng với lũ con thơ, để khỏi phải sống cảnh thuê mướn, số lương tháng khiêm nhượng khỏi phải trừ ra 1 khoản tiêu lớn trả tiền nhà. Ngày còn đi học, cậu học trò tên Xuân không hề mơ ước tầm thường như vậy. Nay giấc mộng con, rất gần, rất thực tế, thế thôi mà bao năm nay ông Xuân mộng vẫn hoàn mộng.

Chấm bài xong, trả tập học sinh, ông Xuân cho chúng về. Nhìn đồng hồ 11g. Chiếc mobylette cũ 1 ạch đưa ông Xuân về đến nhà đúng 11g30. Ăn cơm trưa xong, nghỉ ngơi 1 chút 1g chiều ông Xuân sửa soạn đến trường công làm việc. Buổi sáng ông Xuân dạy tư từ 8 đến 11g, buổi chiều ông dạy trường công từ 2 đến 6g.

oOo

Mấy hôm nay ông Xuân có vẻ tươi lắm. Không phải ông trúng số, không phải gần đến kỳ lương, không phải tiết xuân huyền diệu khiến ông khoan khoái, vui vẻ, yêu đời. Ông Xuân vui vì ông vừa nhận được ít sổ sách của mấy nhà buôn, mang về làm kế toán vào buổi tối. Số thù lao họ hứa trả cũng khá.

Bà Xuân cũng vừa được người bạn giới thiệu đứng bán cho một gian hàng bánh mứt cạnh chợ Saigon. Bà Xuân phải làm việc từ 8 giờ sáng đến 11 giờ đêm. Tuy biết trước là mệt nhọc lắm, nhưng chỉ làm có ba tuần lễ thôi. Bà Xuân nghĩ rán làm rồi mấy ngày Tết nghỉ dưỡng sức vậy.

Hai vợ chồng ông Xuân họp hội nghị không cần bàn tròn, bàn dài bàn vuông... mà hai phe cùng thỏa thuận nằm họp trên giường. Sau khi thảo luận, hai vợ chồng ra một thông cáo chung cho lũ con :

1) Con Mai buổi sáng đi học về phải lo việc nấu cơm, giặt giũ.

2) Con Cúc đi học buổi chiều, buổi sáng ở nhà lấy đôi thùng nhỏ ra máy xách nước, rồi dọn dẹp nhà cửa, quét tước sạch sẽ.

3) Thằng Lâm buổi sáng ở nhà coi chừng Bé Thủy, buổi chiều đi học.

4) Thằng Sơn buổi sáng đi học, buổi chiều dẫn Bé Thủy đi chơi.

5) Còn Bé Thủy ở nhà chơi với các anh, các chị phải ngoan ngoãn, mỗi tối đi làm về má mua cho nhiều quà.

Tuy trước khi đi làm ông bà Xuân đã dặn các con cẩn thận mà suốt ngày vẫn cứ phập phồng lo sợ. Nghĩ đến những tin báo chí thường đăng : vì không trông coi cẩn thận, có người để con nhỏ chết ngạt vì cắm đầu vào lu nước, con chơi dao gây thương tích, con nghịch lửa gây hỏa hoạn... Mỗi ngày đi làm về thấy các con ở nhà không xẩy ra chuyện gì ông bà Xuân mới mừng.

Bữa nào bà Xuân cũng mua 1 gói quà, Nhưng hôm nào bà về đến nhà các con cũng đều ngủ say sưa cả rồi. Chỉ có ông Xuân tối nào cũng thức làm sổ sách đến 12 giờ đêm để chờ quà của vợ.

xxx

Xích lô đậu, bà Xuân vừa bước xuống xe thì lũ con chạy đến ôm lấy má khóc nức nở.

Chúng vừa khóc, vừa kể cho bà biết tin nhà bị cháy hồi chiều, ba chúng đã bị bắt. Nguyên do xẩy ra tai nạn vì chị Mai của chúng nấu cơm bất cẩn để lửa bén vào vách gây hỏa hoạn. Cũng may đội nón đồng đến kịp thời nên chỉ riêng nhà bà bị thiêu rụi, còn lối xóm thiệt hại không đáng kể.

Nhìn đống tro tàn, lòng bà Xuân tan nát, chán chường, đau xót !

Bà ngồi xuống, ôm lấy các con, nức nở khóc theo chúng.

Mấy bà hàng xóm tìm lời an ủi bà Xuân. Ai cũng sẵn lòng mời mẹ con bà Xuân về nhà mình tạm trú.

Đồng hồ nhà ai thong thả điểm 12 giờ khuya,

Nguyễn-Hữu-Bào
(Thi Thi Văn Đạt)

thắc mắc khiếu nại

KÉ ĐI GÁC NHIỀU QUÁ SỨC còn nhiều người khác thì không

— Kính gửi Ông Đô Trưởng
— Kính gởi Ông Trưởng Ty Cảnh Sát Quận I

Chúng tôi là một số dân lao động cư ngụ tại hẻm 54 đường Trần quang Khải khóm 20 viết thư này đến nhờ quý ông cho nhân viên về khóm chúng tôi sắp xếp lại sự canh gác cho được công bằng và hợp lý. Khóm chúng tôi có 10 liên gia, số dân đến tuổi gia nhập NDTV rất nhiều thế mà không hiểu ông chủ tịch khóm « làm sao » mà chỉ có 5 toán mỗi toán 12 người (5x12—60) canh gác. Bình thường mỗi toán gác một đêm chia làm 3 ca mỗi ca là 4 người gác, nhưng chỉ có danh mà không có người. Từ ngày chúng tôi đi gác đến bây giờ là đã 6,7 tháng rồi mà không bao giờ đủ mỗi ca 4 người, 4 người chỉ có 2 hoặc 3. Vậy thì những người có tên đi đâu ? Mỗi ca phải gác 3 giờ nhiều khi tình hình biến đổi thì phải tăng cường thêm thì 2 hoặc 3 đêm gác một đêm; gác 3 giờ đồng hồ thì ngày hôm sau kể như nghỉ làm, vợ con đói.

Quí ông không tin xin cho nhân viên về coi danh sách những người gác và kiểm soát lại sổ gia đình trong khóm xem, có bao nhiêu người tới tuổi phải gác, còn bao nhiêu người không gác gì lý do nào ? Nếu tình trạng này kéo dài mãi chắc dân chúng tôi phải bán nhà đi khóm khác ở.

Còn vấn đề đào binh và thanh niên bất phục tùng, cứ mỗi tối đến họ được ông chủ tịch cho đeo Ba sa và mang súng, đến khuya thì họ tổ chức đờn ca ăn uống, nô đùa ồn ào cả khóm khi nào mệt thì họ về, khi nào có sự kiểm soát tờ khai gia đình thì người của họ trực họ đi báo tin cho tất cả biết, họ dậy họ ra họ mang Ba sa ra đứng gác hoặc đưa nhân viên đi xét nhà trong xóm.

Chúng tôi lấy làm thắc mắc không hiểu tại sao các nhân viên cảnh sát không xét hỏi giấy tờ những phần tử bất hảo đó ? Chúng tôi mong quí ông xét lại sự canh gác cho chúng tôi nhờ và mong quý ông hãy thẳng tay trừng trị những phần tử bất hảo.

1 số dân trong khóm.

Tập-San Sử-Địa - số 13

Số kỷ-niệm về trận Chiến-thắng Đống-Đa

— Tài liệu vô cùng phong phú và mới mẻ.
— Với sự góp mặt của các Học giả danh tiếng như Hoàng Xuân Hãn, Phan Khoang, Đặng Phương Nghi, Tô Nam, Phạm Văn Sơn, Tạ Quang Phát, Phù Lang Tạ Chí Đại Trường
— Những ai có lòng hoài cổ yêu quê hương, tưởng nhớ tới anh hùng Quang Trung, không thể bỏ qua Xuân Sử Địa Kỷ Dậu, một công trình biên khảo giá trị không kém Xuân Mậu Thân đặc khảo về Quang Trung.

Giá 100đ00 dầy 240 trang

Có bán tại Nhà Sách KHAI TRÍ và các nhà sách lớn toàn quốc

Chợ Hàng Hoa

(Tiếp theo trang 4)

hoa Sầu Đông. Hoa Sầu Đông chỉ nở khi gió cuối năm về, hoa cũng được đem ra mời khách. Nếu bạn không kiêng, không sợ cái tên của hoa vận vào người, bạn có thể mua hoa Sầu Đông thay đào, hoa cũng mầu hồng hơi tím một chút, giá lại rẻ đẹp và rất dễ cắm...

Ngoài những loại hoa kể trên, còn có một loại hoa rất đắt, đắt ghê lắm mà các cụ ta ngày xưa thường hay ví von như thế này : «trăm quan mua lấy miệng cười...» Trăm quan hồi xưa là bao nhiêu tiền mà dám bỏ ra để mua lấy nụ cười, thì bạn phải biết là quý như thế nào. Ngoài ra còn có những đóa hoa tuyệt sắc khiến cho nước mất nhà tan, trăm họ ngửa nghiêng khốn khổ, như nàng Tây Thi, một đóa hoa khiến cho cá dưới nước phải lặn, chim trên trời phải sa xuống ngẩn ngơ, đã khiến cho Ngô Phù Sai phải tự tử vì quá đam mê. Đây là chuyện ngày xưa, còn bây giờ, liệu bạn có không khỏi thấy lòng say sưa dù chưa nhấp qua giọt rượu nào, khi nhìn thấy những đóa hoa biết nói chớp nhẹ đôi mắt đen huyền lẳn tránh cái nhìn của khách thưởng hoa (bạn phải hiểu theo hai nghĩa đấy nhé...) chớp chớp đôi mi dẹp nấp mặt dưới khóm hoa hay khúc khích cười sau lưng áo bạn ?...Cam đoan bạn sẽ cảm thấy yêu đời, yêu người hơn lên và bạn thì chưa bao giờ đẹp trai đến thế..

Chợ hoa về đêm vẫn còn nhộn nhịp, kẻ mua người bán vẫn mặc cả ráo riết, vẫn kì kèo bớt một thêm 2, cho đến khi nào 2 bên, người mua cũng hể hả cho mình mua được giá hời, kẻ bán cũng mừng thầm mình không lấy chi làm lỗ vốn.

Những đóa hoa vẫn ngả ngớn bên nhau, trăm hồng ngàn tía, đua chen khoe sắc thắm, mỗi hoa mỗi vẻ mười phân đã sắp sửa vẹn mười.

Xuân nữa lại sắp về. Liệu mùa xuân sau nữa đất nước đã thanh bình để dân hai miền nhộn nhịp đắt nhau qua cầu Hiền Lương, qua sông Bến Hải giòng sông đã nối liền hai miền làm một như thủa lập quốc xa xưa, ra HàNội, qua phố hàng Đào thưởng hoa vào những buổi chiều cuối năm rét mướt, để ngâm nga bài học thuộc lòng của những năm còn nhỏ :

Mỗi năm hoa đào nở
Lại thấy ông đồ già.
Bày mực tàu giấy đỏ
Bên phố đông người qua...

THỤY UYÊN

Tại sao sinh viên

(Tiếp theo trang 4)

Hồi quốc : trí thức thất nghiệp

Sự bất mãn của sinh viên tại Hồi quốc đang pha lẫn với những cuộc biểu tình chống lại chính phủ của TT Ayub Khan. Ít nhất cũng đã có 9 người bị giết và hàng trăm người bị thương trong những vụ xung đột ở đường phố giữa các sinh viên dùng gạch đá và quân chính phủ dùng súng và hơi cay mắt.

Có hai điều đã thúc đẩy sinh viên nổi dậy ở khắp Hồi quốc. Thứ nhất là đa số thanh niên Hồi bị gắn chặt với thế giới Hồi giáo hoặc thế giới Á rập vì tôn giáo là nơi người ta lấy sự nổi dậy về chính trị chống Thổ nhĩ Kỳ trong Thế chiến 1 để mà xách động. Thứ hai là vấn đề trí thức thất nghiệp, một vấn đề được coi là lớn lao.

Mặc dù Hồi quốc có nhiều tiến bộ trong 10 năm qua nhưng vẫn còn khó mà thâu hoạch được một nền học vấn tốt. Sau khi tốt nghiệp thì các học sinh và sinh viên phải tranh nhau một số việc làm hạn chế. Các sinh viên hi vọng rằng sẽ làm thay đổi được tình trạng này.

Nhật: Dân chủ bị vặn vẹo.

Bây giờ, các sinh viên Nhật đã thấm thía cái giá mà họ phải trả sau 1 năm nổi loạn trong ngành giáo dục cao cấp ở xứ họ. Đến tháng 3 này có chừng 15.000 người không thi tốt nghiệp được.

Nhiều người sẽ phải đi học thêm nhiều tháng nữa để đuổi kịp thời gian bị mất trong những ngày rối loạn.

Và lần đầu tiên trong lịch sử, viện đại học Đông kinh từ 90 năm nay, tháng 4 này sẽ không thâu nhận các sinh viên mới trong kỳ thi nhập trường.

Trong năm qua, 117 trường đã bị thiệt hại vì những vụ rắc rối. Vẫn còn rối loạn tại 67 trường đại học và 19 trường bị các sinh viên tẩy chay và chiếm đóng.

Trong 2 ngày 18 và 19-1-1969, người ta phải huy động 8500 cảnh sát viên để đánh đuổi những sinh viên ra khỏi 24 tòa nhà của Viện Đại học Đông Kinh. Họ đã chiếm đóng các tòa nhà ấy từ nhiều tháng trước.

Tuy rằng sinh viên Nhật có 1 vài sự phàn nàn chính đáng nhưng trong nhiều trường hợp, họ đã bị những phần tử trẻ tuổi lãnh đạo để gây chiến tranh với xã hội. Những phần tử này ca tụng Mao trạch Đông và chủ trương của Mao.

Những người Nhật ôn hòa nói rằng vụ nổi loạn của sinh viên là một sản phẩm của nền «dân chủ bị vặn vẹo» cấy giống vào lớp trẻ sau Thế chiến 2.

Trong trí óc những người trẻ tuổi đó, chữ dân chủ được coi là đồng hóa với chữ vô pháp luật hoặc với chữ chối bỏ quyền uy dưới bất cứ hình thức nào.

Cũng như tại vài nước Tây Phương, người ta nói rằng các sinh viên Nhật được xã hội săn sóc và nuông chiều. Trong lúc họ nổi loạn, luật pháp cấm không được dùng súng hoặc dùng những khí giới sát hại của cảnh sát để chống lại họ.

Các cha mẹ dường như bối rối và chịu bó tay. Họ có vẻ như trách móc chính quyền về những gì đang xẩy ra ở Nhật.

°O°

Trên khắp thế giới, sự kiện cho thấy rằng sự nổi dậy của sinh viên đang bành trướng.

Như tại Mỹ, đó là phong trào của một nhóm thiểu số diễn ra trong lúc đa số sinh viên đứng bên ngoài. Cuộc nổi dậy dường như không do một bản doanh nào điều khiển. Tại nhiều nước khác, tổ chức của sinh viên tỏ ra bối rối và vô kỷ luật.

Ở nơi nào mà lời kêu ca của sinh viên chính đáng thì chính quyền dường như đang cố gắng cải thiện hệ thống giáo dục.

Tuy nhiên, từ quốc gia này đến quốc gia khác, người ta đã hết kiên nhẫn. Tại nhiều nơi, thí dụ như ở Tây ban nha, thay vì có thêm tự do thì các sinh viên đang bắt đầu mất các tự do của họ.

TRUYỆN DÀI TÌNH CẢM CỦA TẠ QUANG KHÔI

— Kỳ 91 —

CHƯƠNG 24

— Chị Nguyệt ! Chị Nguyệt !

Nàng nghe rõ tiếng kêu thất thanh của Đa... [illegible] nhưng không sao gượng nổi...

CHƯƠNG 25

Bích ngồi im lặng nhìn Nguyệt nằm thiêm thiếp trên giường. Da Nguyệt trắng nhợt như không còn một chút máu nào nữa. Dù sao, đến phút này, Bích cũng đã yên tâm vài phần. Tính mạng Nguyệt không còn bị đe dọa như cách đây mấy tiếng đồng hồ. Chai nước biển với quá nửa đã cứu sống Nguyệt.

Nhớ lại lúc được tin Nguyệt phải đưa vào nhà thương, Bích còn thấy hoảng sợ. Người đến tìm nàng là Phương. Vừa gặp nàng, Phương đã kêu lớn :

— Chị Bích ! Nguyệt nguy lắm rồi !...

Bích nhìn sững Phương, không nói gì. Phương nắm lấy tay nàng lôi đi :

— Chúng tôi vừa đưa Nguyệt về nhà thương !

— Vô nhà thương ? Sao vậy ?

— Thì chị đi ngay với tôi, rồi tôi kể cho chị rõ hết đầu đuôi.

Bích chỉ kịp gọi chị người làm ra để dặn dò vài điều cần thiết, giật vội một cái áo dài trên mắc, hấp tấp đi theo Phương. Khi đã ngồi trên xe, Phương mới vắn tắt nói lại cho Bích nghe những chuyện gì đã xảy ra. Có lẽ vì xúc động quá mạnh, mà cũng vì ngã, Nguyệt đã bị sẩy thai và băng huyết.

Càng nghe Bích càng thấy bồn chồn trong dạ. Nàng luôn miệng ngắt lời Phương, hỏi :

— Bác sĩ bảo sao ? Nguyệt có qua khỏi không ?

— Họ bảo phải chờ vài tiếng nữa, nhưng hy vọng không có gì đáng ngại hết.

Bích vẫn không yên lòng :

— Khổ quá ? Làm thế nào bây giờ ?

Phương tỏ vẻ băn khoăn hỏi Bích :

— Nguyệt có thai à ? Vậy mà tôi không hay biết gì hết.

Bích làm ngơ trước câu hỏi đó, sốt ruột giục bác tài-xế :

— Không thể chạy lẹ hơn được à, bác tài ?

Bác tài-xế lắc đầu :

— Cô coi, đường kẹt thế này, gấp cũng ráo chịu.

Bích cau kính nhìn những chiếc xe nối đuôi nhau thành hàng dài, lầm bầm :

— Chậm như rùa thế này có chết người ta không ?

Nhưng rồi hai người cũng tới được bệnh viện. Tại đây, Bích gặp một số bạn đồng nghiệp của Nguyệt, Nam có Nữ có, đang lo lắng xì-xào nói chuyện với nhau. Sau đó, họ lần lượt ra về, chỉ còn lại mình Bích. Nàng phải viết một mảnh giấy con nhờ Phương đưa cho Phong để giải thích sự vắng mặt của mình. Vì thế, trước khi đi làm Phong có ghé qua bệnh viện thăm vợ và em gái. Anh không quên mang cho Bích một miếng bánh mì nhồi thịt.

Mãi vừa rồi, bác sĩ mới nói cho Bích biết rằng tình trạng của Nguyệt đã khả quan nhiều :

— Bây giờ, ông nói, tôi dám bảo đảm với bà là bà Nguyệt sẽ qua khỏi, trừ phi... trừ phi bà ấy bị băng huyết lần nữa.

Bích e ngại hỏi :

— Thưa bác sĩ, có bao giờ người ta bị băng huyết hai lần liền không ?

— Trường hợp đó đâu có gì lạ. Hoặc bị ngã, hoặc bị xúc động mạnh cũng có thể...

Bích tin rằng Nguyệt không sao bị ngã được, còn xúc động thì, nàng sẽ cố gắng tránh cho Nguyệt những chuyện không vừa ý.

Bỗng nàng nghe thấy Nguyệt thở dài một tiếng. Nàng liền chồm dậy ngay, mừng rỡ bước lại gần bạn. Vừa lúc đó, Nguyệt nhẹ chớp mắt rồi môi hé mở ra. Thấy Bích, nàng lắp bắp muốn nói một câu gì mà không ra hơi. Bích vội nắm lấy tay Nguyệt, khuyên :

— Cậu cứ yên tâm mà nghỉ ngơi.

Nguyệt lại nhắm mắt nằm im. Bích nhẹ để một tay lên ngực bạn, nghe ngóng. Hơi thở của Nguyệt hãy còn yếu ớt lắm. Bích định trở về chỗ ngồi thì Nguyệt lại mở mắt, môi mấp máy như muốn nói. Bích phải ghé tai tận miệng bạn mới nghe loáng thoáng :

— Phụng.. Phụng Dao !...

Mải lo cho bạn, Bích đã quên khuấy đứa con của bạn. Nhưng, ngoài mặt nàng vẫn phải gật đầu vui vẻ để trấn tĩnh bạn :

— À, mình đã đưa con Dao về bên nhà mình rồi.

Nguyệt nhếch môi phác một nụ cười mãn nguyện. Bích an ủi :

— Chỉ mai mốt là cậu hết hẳn, đừng có nghĩ ngợi vẩn vơ gì, nghe !

Nguyệt chớp mắt tỏ ý bằng lòng.

— Cậu có đói không ?

Nguyệt chỉ khẽ lắc đầu.

— Vậy, cậu nên ngủ nữa đi cho chóng khỏe.

Nguyệt nhắm mắt lại ngay. Đúng lúc đó, cửa phòng chợt hé mở ? Bích vội quay phắt ra, đưa một ngón tay trỏ lên môi làm hiệu im lặng cho người vừa xuất hiện, rồi bước nhanh ra gặp khách.

— Ông là Thực ? Nàng hỏi khẽ.

— Dạ ! Thực đáp.

Bích cười nhạt :

— Ông còn đến đây làm gì nữa ? Ông hành hạ Nguyệt đến thế chưa thỏa lòng hay sao ?

Thực nhìn Bích với một vẻ ngạc nhiên :

— Tôi đã làm gì Nguyệt ? Mà...mà bà là ai ? Có liên hệ gì với Nguyệt ?

Thấy anh nói hơi to, Bích mở cửa bảo :

— Mời ông ra ngoài này, vì Nguyệt mới ngủ lại. Giấc ngủ đối với Nguyệt lúc này rất cần thiết.

Khi hai người đã đứng ngoài hành lang, Bích thong thả nói :

— Tôi là chị dâu của Nguyệt...

— A, chị Phong ! Tôi nghe Nguyệt nhắc tới chị luôn mà chưa có dịp gặp.

Bích gật đầu :

— Vâng, tôi cũng vậy...

Thực băn khoăn :

— Tôi đã làm gì mà chị bảo tôi hành hạ Nguyệt ?

Bích nghiêm mặt :

— Anh còn vờ mãi ! Không anh thì ai đã để cho con Diễm Huyền tới trường Nguyệt chửi bới ầm ĩ ?

(Còn nữa)

Bà Chúa Hòn

Của SƠN-NAM

Chuyện Xã hội Đồng quê ghi lại những hình ảnh đẹp « Vang bóng một thời » ở Hậu giang.

Từ địa vị khiêm tốn là gái quê, một thiếu nữ đã dùng thủ đoạn tinh vi để chiếm đoạt tài sản của một phù thủy khét tiếng, đóng vai trò « Gái hai Chồng », rốt cuộc tay trắng hoàn trắng tay.

— Hòn Chông, ngọn đồi hoang vu ở Hà Tiên, với khung cảnh thơ mộng, nơi ngự trị của một bà Chúa nho nhỏ — một Tây Thái Hậu lỗi thời.

Tin cần biết

(Tiếp theo trang 3)

kiệm thì giờ và giúp cho nhân viên công quyền khỏi phải chờ đợi phiền phức trong khi đi đổi thẻ mới. Bộ nội vụ đã trù liệu kế hoạch cấp và đổi thẻ cho toàn thể Cán bộ, công chức ở Trung Ương cũng như địa phương bằng cách chỉ thị cho Tổng Nha Cảnh Sát Quốc Gia ấn định một thời gian riêng biệt để cấp và đổi thẻ cho nhân viên mỗi Cơ quan thay vì để từng cá nhân tự động đến các Ty Cảnh sát để làm thủ tục đổi thẻ mới như mọi giới đồng bào.

Vẫn theo nguồn tin nói trên thì có thể các đoàn căn cước lưu động sẽ được phái đến từng Bộ, Phủ, Nha, Sở để phụ trách việc đổi thẻ cho các nhân viên công sở.

Đừng để con em rơi vào tay CS

— Trong một cuộc nói chuyện với đồng bào tỉnh nhà trên Đài phát thanh và Vô tuyến truyền hình, Đại Tá Lê Văn Thân, Tỉnh Trưởng Thừa Thiên đã lưu ý đồng bào trong tỉnh tích cực cảnh giác để phòng đừng để con em mình rơi vào tay bọn Cộng sản.

Cũng cho biết hiện nay bọn Việt Cộng đang suy yếu trầm trọng, chứng cớ là những cuộc tấn công đột nhập vào thị xã đều bị lực lượng ta chận đứng và bẻ gãy kịp thời. Để bù đắp vào những thất bại trên, bọn VC đang ra sức dụ dỗ các thiếu niên các học sinh trà trộn vào dân chúng để tổ chức những cuộc ám sát, đặt chất nổ phá hoại bầu gây hoang mang trong dân chúng. Ông khuyên nhủ đồng bào hãy kiểm soát thường xuyên hành vi của con em mình đừng để chúng nhẹ dạ nghe theo những lời phỉnh dỗ của Cộng sản gây tội ác đau thương cho dân chúng.

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG

Chính Luận

LUYỆN THI : (Session 1969) **B.E.P.C.** (Dirigé par Prof. Thanh Tước)

Học sinh 4è/3è muốn được nộp hồ sơ dự thi BEPC/69 phải ghi tên gấp trước ngày 12-2-69. Có lớp bảo đảm.

Adresse : 57-59 Trần Qg. Khải T.Đ. (en face du Ciné Văn Hoa)

Đồng bào miền Trung và Lục tỉnh viếng Saigon hãy trú ngụ tại

Khách sạn THIÊN NGA

(DIPLOMAT HOTEL)

73, Huỳnh quang Tiên Saigon (ngã tư 291 Trần hưng Đạo) Đ.T. 91.194

Khách sạn tối tân Trung tâm Saigon. Tiếp đãi nồng hậu khách V.N. và ngoại kiều. Giá rất hạ. Nơi an ninh yên tĩnh. Đầy đủ tiện nghi. Gần chợ Bến Thành và Trung tâm Thương mãi Saigon — Cholon. Có huê hồng cho tài xế Taxi.

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

I.— MỤC TIÊU ĐẤU THẦU :

Thực hiện công tác xây cất kho 12 bằng bê tông cốt sắt kích thước 60m00 x 30m00 trong vòng thành Thương Cảng Saigon ở Khánh Hội.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : 14.500.000$00

KÝ QUỸ TẠM : 200.000$00

II.— NGÀY, GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :

Ngày 4 tháng 3 năm 1969 hồi 10 giờ tại Phòng Hội Tổng Nha Thương Cảng Số 1, Đại lộ Hàm Nghi Saigon.

III.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :

— Phân Cuộc Hành Chánh Kế Toán TCS Số 1, Hàm Nghi Saigon.
— Phân Cuộc Công Tác TCS Số 10 Bến Chương Dương Saigon.
Trong những ngày giờ làm việc.

IV.— THỜI HẠN NỘP ĐƠN XIN DỰ THẦU VÀ HỒ SƠ ĐẤU THẦU :

— Đơn xin dự thầu phải gởi đến Nha Thương Cảng Saigon trước 17 giờ ngày 28 tháng 2 năm 1969.

— Hồ sơ đấu thầu phải nộp cho Hội Đồng Đấu Thầu tại Phòng Hội Tổng Nha Thương Cảng, Số 1, Hàm Nghi Saigon 10 phút trước giờ mở thầu.

SAIGON, ngày 3 tháng 2 năm 1969.
Thiếu Tá TRẦN THIỆN PHƯƠNG
GIÁM ĐỐC NHA THƯƠNG CẢNG SAIGON

(Tiếp theo (M) trang 3

có loan tin 4 nữ đặc công CS cỡi Honda bắn vào trụ sở Nhân Dân Tự Vệ, nay có thêm chi tiết như sau :

12g45 trưa 10-2 4 nữ khủng bố ăn mặc tân thời đi xe tới rồi giả vờ vào trụ sở NDTV số 162 đường Tân Khai thuộc phường Phú Thọ, quận 5 để hỏi thăm bà con.

Lúc đó có 3 đoàn viên NDTV đang có mặt tại đây thấy các cô đến hỏi thăm thì niềm nở vui vẻ trả lời. Thừa lúc các cậu không để ý bọn nữ khủng bố nói trên liền rút súng trong người ra bắn loạn vào các cậu rồi chạy ra đường vào hẻm tẩu thoát. 4 người có tên sau đây : Âu dương Khai Phát 19 tuổi (người Việt gốc Hoa), Nguyễn văn Nam 22 tuổi và Lê văn Nuông 17 tuổi đoàn viên nhân dân tự vệ và cô xẩm tên Trần Nữ 17 tuổi đi đường bị trúng đạn. Tất cả 4 người nói trên đều được chở đến bịnh viện cứu cấp, nhưng đoàn viên Nam và cô xẩm Trần Nữ tắt thở. Còn 2 người nói trên cũng bị thương khá nặng đang nằm điều trị tại bịnh viện. Hay tin Cảnh sát Quận 5 đến nơi mở cuộc bao vây 1 vùng rộng để khám xét tìm bắt các nữ khủng bố nói trên và có bắt 1 số thiếu nữ tình nghi đưa về bót để điều tra.

Tịch thu 1 lá cờ VC phất phơ trên lầu

SAIGON — 7 giờ sáng 9.2, có một lá cờ MTGPMN không rõ kẻ vô danh lén treo tự bao giờ, phất phới bay trên lầu 2 căn nhà số 440/5 đường Đồng Khánh. Người ta phải báo tin cho nhân viên cảnh sát đến nơi tịch thu đưa về bót. (CC)

Đường xe lửa Huế Đà Nẵng bị tạm gián đoạn

ĐANANG 10-2 AP.— Một chuyến xe lửa chở hành khách từ Huế về Đà Nẵng, hôm thứ Hai đã bị VC giựt mìn làm trật đường rầy tại gần Đà Nẵng. Đầu máy xe lửa và ba toa hàng bị lật. Một vài nhân viên điều khiển đầu máy và một binh sĩ bị thương, nhưng rất may không có ai thiệt mạng.

Tai nạn xảy ra vài phút sau khi đoàn tàu đi qua làng Liên Chiểu, cách Đà Nẵng 8 dặm về phía Bắc và ngay phía Nam đèo Ải Vân mà từ lâu vẫn là một khu của VC.

Công Ty Hỏa Xa Quốc gia vừa tái lập các chuyến xe lửa ngay giữa Huế và Đà Nẵng cách đây 1 tháng. Và vụ giựt mìn hôm thứ Hai là vụ thứ hai kể từ ngày bắt đầu chạy lại nhưng là vụ thứ nhất đã làm cho sự thông thương vị gián đoạn.

Các chuyến tàu này hàng ngày chở trung bình 500 hành khách đi cũng như về.

Những nhân chứng nói rằng thuốc nổ đã làm xe lửa trật đường rầy là những thỏi plastic có giây nối liền với ngòi nổ và phát nổ khi xe lửa cán ngang.

THẨM MỸ VIỆN ANH UYÊN

98 SƯƠNG NGUYỆT ÁNH — SAIGON

Do Cô HẠNH tốt nghiệp tại Gia Nã Đại

— Bảo vệ sắc đẹp quý Bà, quý Cô.
— Tẩy lông mặt bằng chất sáp hóa học.
— Trị tuyệt các loại mụn, nám sạm.
— Làm sạch da mặt nhờn, chữa da khô, và làm mất những vết nhăn trên mặt theo khoa học và máy móc tối tân với giòng điện tím (Ultra violet).
— Trang điểm lên màn ảnh truyền hình, cô dâu, dạ hội (nhận đến tại nhà) theo phương pháp của nhà danh tài Fernand Aubry.

— UỐN TÓC, Nhuộm, Bới, Chải, với toàn mỹ phẩm Ngoại quốc.
Do Chú Mười (trước ở Viện Uốn Tóc Bangkok) và Chú Phước.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ QUỐC PHÒNG
TỔNG NHA TÀI CHÁNH
VÀ THANH TRA QUÂN PHÍ
Sở Hành Chánh Tài Chánh số 8

Cáo thị đấu thầu Công khai
(lần thứ 2)

I.— MỤC TIÊU ĐẤU THẦU : Cung cấp gỗ xẻ và ván cho tất cả đơn vị, cơ quan và Trung tâm huấn luyện thuộc quyền quản trị của Sở Hành Chánh Tài Chánh số 8 niên khóa 1969

II.— TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG :
LÔ DUY NHẤT : 1.768.080$00. Ký quỹ tạm : 70.723$00

III.— NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU : Ngày 25 tháng 02 năm 1969, đúng 09 giờ sáng, tại Sở Hành Chánh số 8 (Khu 6 Qui Nhơn)

IV.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH : Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Sở Hành Chánh Tài Chánh số 8 (khu 6 Qui Nhơn).
— Cục Mãi Dịch Quân Đội, 163 Đại lộ Chi Lăng, Phú Nhuận, Gia Định.

KBC 3.238, ngày 05 tháng 02 năm 1969
SỞ HÀNH CHÁNH TÀI CHÁNH SỐ 8

Cáo Thị Đấu Thầu
(lần thứ 2)

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
— Ngày 22-2-1969, hồi 09 giờ, tại Cục Mãi Dịch, số 163 đại lộ Chi Lăng—Gia Định.

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Cung cấp phương tiện chuyên chở đường thủy từ Saigon đến Vùng 4/CT cho QLVNCH năm 1969.
— Trị giá ước lượng 4.000.000$00 (ĐLS số 10.502/MD/MU/4 ngày 30-12-68).

III.— NƠI THAM KHẢO Đ.L.S. :
Trong những ngày, giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng—Phú Nhuận—Gia Định (Phòng MU/4).

Gia Định, ngày 4-2-1969
CỤC MÃI DỊCH

Tiếp theo (A) trang 3

chủ trương, kế hoạch và phương thức thực hiện để soi sáng cho chánh quyền.

Đặc khu Trương Tử Anh tại Huế hoạt động

Tại Huế, ngày 9-2 là một đại hội của Đảng bộ Thừa Thiên thị bộ Huế và đặc khu Trương Tử Anh I. Trước hàng ngàn đại biểu dự hội nghị, Nghị sĩ Hoàng Xuân Tửu kêu gọi sự đoàn kết quốc gia rộng rãi để dân tộc này được sinh tồn. Bởi vì CS không hề phân biệt Đại việt, Việt Quốc Nhân xã hay Đại đoàn kết và các xu hướng Phật Giáo, Thiên chúa trong chủ trương đối xử của họ. Đối với CS, tất cả những lực lượng đó đều phải tiêu diệt.

Nghị sĩ Ngãi đã bác bỏ luồng dư luận cho rằng Hoa Kỳ sắp bỏ rơi VN. Ông cho rằng danh dự, quyền lợi và sự sinh tồn của Hoa Kỳ không cho phép họ bán đứng VN. Ông nói đây là cuộc chiến đấu của chúng ta, nếu chúng ta đủ sự kiên nhẫn và quyết tâm chiến đấu, chúng ta sẽ có sự yểm trợ của các nước Đồng Minh. Nghị sĩ Phạm-nam-Sách cũng lên tiếng kêu gọi đảng viên nỗ lực củng cố và phát triển đảng, và hợp tác với các chánh đảng bạn để tạo điều kiện thực hiện cách mạng xã hội, có vậy mới thắng được Cộng sản. (TCL)

Tin Mới Nhất Việt Nam

Đừng phí công tìm kiếm, khỏi lo ngại giá cả hở hênh, toàn sản phẩm ngoại hóa thượng hạng bảo đảm : Py ja ma, Sơ mi Tétera, Nút tay áo (double) Vớ (bí tất) Quần tắm, Cà vạt, Giây lưng v v... và nhiều các hàng khác tất cần dùng trong dịp Tết. Bán hạ giá đặc biệt tại : Vĩnh Long số 91 Võ Tánh nối dài (cửa Phi Long Tân Sơn Nhất). Toàn Thịnh số 164A Hiền Vương Saigon Đ.T. 40.091. Cam đoan giá hạ hơn các chợ Tết và Siêu thị. Chỉ bán có nửa tiền.

Tiếp theo (T) trang 3

bến Saigon, để tỏ tình đoàn kết giữa Việt Nam và Nhật Bản. Người ta cũng biết rằng khối Phật giáo Vĩnh Nghiêm của Thượng tọa Thích tâm Giác có một lập trường quốc gia rõ rệt, và riêng Thượng tọa Tâm Giác, Giám đốc khối Tuyên úy Phật giáo còn có mấy chục ngàn môn sinh vô Nhu Đạo

— Viện Hóa Đạo VNQT vừa ra thông cáo yêu cầu các cấp Giáo Hội nên tổ chức lễ cầu siêu tại các tự viện và tư viện vào ngày 16-2-69 cho cố Hòa thượng Amunugama Vipassi Mahanayaka Thero 80 tuổi, Chủ Tịch Giáo Hội Tăng Già Thế giới vừa viên tịch tại Tích Lan.

(Tiếp theo (L) trang 3)

biệt phái cho Hội BTGĐBS. Nay hoàn lại cho Tổng Cục C.T.C.T. là một điều hợp lý.

Khi kiểm điểm hoạt động của Hội trong năm 1968, Ban Chấp hành Trung Ương nhận thấy tổ chức Đoàn Văn Nghệ Hoa Tình Thương có nhiều trường hợp mâu thuẫn đối với các Ban văn nghệ trong quân đội cũng như các Đoàn hát tư nhân vì vấn đề trùng hợp cũng như cạnh tranh như đã giải đáp trên, tuy nhiên, đến bây giờ Hội vẫn chưa giải tán Đoàn Văn nghệ Hoa Tình Thương.

Sự kiện này chứng tỏ thiện chí và sự kiên trì của Hội. Nhưng gần đây đã có thêm một vài sự lạm dụng tự động đăng quảng cáo trình diễn Đoàn văn nghệ Hoa Tình Thương để giúp đỡ cho một nhạc sĩ bị hỏa hoạn. Thử hỏi như thế có đúng với tôn chỉ của Hội không? Hỏi tức là đã trả lời rồi vậy.

Quyết định tối hậu của Hội chúng tôi là hoàn trả lại «César những gì của César». Hoàn trả văn nghệ sĩ quân nhân lại cho quân đội là cái công chứ đâu phải cái tội. Vả lại, văn nghệ không mang nhãn hiệu Hoa Tình Thương vẫn là văn nghệ sĩ đặc sắc đâu phải đặt dưới hệ thống Tổng cục CTCT hay trở về đơn vị gốc mà bị mất giá trị văn nghệ được.

Các đơn vị nào rày lên có cần Đoàn văn nghệ trình diễn thì chỉ có việc hỏi xin Cục CTCT hay đơn vị nào đã thu nhận Văn nghệ sĩ của Hoa Tình Thương vào biệt đoàn đó, thay vì hỏi Hội Bảo Trợ Gia Đình Binh sĩ.

Sự việc này có gì thay đổi khác lạ đâu mà phải coi như một biến chuyển quá đáng.

HỎI : Trước những sự lạm dụng đó Bà Chủ tịch có đặt ra vấn đề quy trách cho ai không ?

ĐÁP : Tôi xin hỏi hẳn rằng tôi luôn luôn quý mến các anh chị em văn nghệ sĩ, nhứt là các văn nghệ sĩ bị lâm nạn. Nhưng tôi thiển nghĩ một văn nghệ sĩ chân chính đã phục vụ cho quân đội thì phải tự coi mình là một quân nhân trước đã, phải tạo cho mình một kỷ luật tự giác. Hội BTGĐBS vì phải lo lắng phục vụ cho gia đình quân nhân, không thể quán xuyến hết mọi việc. Nhưng mong rằng đừng ai lợi dụng danh nghĩa của Hội để gây ác cảm và tai tiếng cho Hội

Xin chú ý CÁC BẠN NUÔI GÀ CÁC TRẠI GÀ

Hãy mua ngay

VETERRACIN

CÔNG THỨC GÀ VỚI CHẤT DIỆT TRÙNG BC.
(Poultry Formula with Antigerm BC.)

Chất Antigerm BC. tiêu-diệt tất-cả các loại vi-trùng trong nước.

+ GIÚP GÀ ĂN NHIỀU_MAU LỚN.
+ CHỐNG LÊN CÂN.
+ RẤT CÔNG HIỆU TRONG TẤT-CẢ CÁC CHỨNG BỆNH CỦA GÀ, DỊCH GÀ.
+ KHÔNG BỎ ĂN VÌ CHUYÊN CHỞ, THAY ĐỔI THỜI TIẾT, CHỦNG ĐẬU

Có bán lẻ tại các nhà thuốc tây

TỔNG PHÁT HÀNH SAIGON HOÁ DƯỢC CÔNG-TY
94 _ LÊ - VĂN - DUYỆT _ SAIGON.

HỌC SINH THI TÚ TÀI II CÁC BAN A VÀ B LƯU Ý 2 ĐIỀU : Để sửa soạn cho kỳ thi sắp tới :
I) Hãy hỏi ngay : tại Bích Tân Bộ Đề Thi Giới Hạn Lý Hóa Vạn Vật cho 2 khóa I và II 69 của B.S. Nhàn
II) Một trung tâm chuyên luyện thi Tú Tài II và vào Y Dược Nha Đại Học

Tr.Bích Tân 202 Tr..g-Cấp SAIGON

Lớp Lý Hóa-Vạn Vật Đệ Nhất A ★ Ôn giáo khoa và giảng bài tập ● Thi thử mỗi tháng

Luyện thi Tú Tài II khóa I đồng thời vào Y Dược Nha
Chỉ nhận học sinh ghi tên trước

Khai giảng 4-3-69 G.S.B.S. Nhàn

THUỐC ĐIỀU KINH
GYNOPAUSINE
VIỆN BÀO-CHẾ: ODILIA PARIS
(DO HADZER BÀO-CHẾ TẠI V.N)

Trị bịnh: _THẤY KINH CHẬM.
_KINH NGUYỆT ÍT.
_TUỔI HỒI XUÂN VÀ DẬY THÌ.
_KINH NGUYỆT KHÔNG ĐỀU.
_ĐAU LÚC KINH KỲ.

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

K.N. SỐ: 00N.QC.BT.PBL.68.

Opividon

CẮT ĐỨT CÁC CHỨNG ĐAU NHỨC.

Chuyên trị:
+ Cảm cúm, nóng lạnh.
+ Nhức đầu, nhức răng.
+ Nhức bắp thịt, khớp xương.
+ Đau nhức lúc kinh kỳ.
+ Đau nhức do phong thấp.

Công hiệu nhanh chóng!
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY.

SAIGON Pub.

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Nhắn tin
Ai mất đồng hồ vào ngày 23-1 trên đường Nguyễn thiện Thuật, Giadinh hãy liên lạc tại số nhà 8/12 đường nói trên với giấy hóa đơn mang theo

AI BỎ QUÊN 100.000Đ.
Ngày 10-2-69 có người quên một gói tiền chừng 100.000đ. khi vào mua bánh mì tại LÒ BÁNH MÌ ĐIỆN « NGUYỄN HUỆ » số 43 đường Nguyễn Huệ Gia Định. Cần xuất trình : Thẻ c/c, sổ gia đình, giấy chứng chỗ ở mới, giấy cam đoan bảo lãnh của 1 công chức chánh ngạch hay Sĩ quan/QLVNCH để tiện làm thủ tục thâu hồi số bạc kể trên. Nhớ mặc quần áo y như bữa mất tiền để chúng tôi dễ nhận diện. Xin liên lạc với LÒ BÁNH MÌ ĐIỆN « NGUYỄN HUỆ » hoặc ông DŨNG Hãng QUANG TRUNG, 68 Gia Long Saigon.

Đánh rơi hồ sơ : Đơn khai sinh, văn bằng, hình v.v... trên đường từ Dưỡng Trí Viện đến Bến xe Biên Hòa Saigon. Ai nhặt được xin liên lạc với tên người trong giấy tờ đó hoặc địa chỉ 42 Cư xá Dưỡng Trí Viện, xin hậu tạ.
VŨ CÔNG THÀNH

Mất bóp trong có: giấy chứng nhận tại ngũ, Thẻ sinh viên, thẻ lương đề tên Trần Phước Bền và giấy tờ cần thiết. Ai nhặt được xin trao lại cho cơ quan chính quyền gần nhất hay : 244 Lê văn Duyệt Saigon hiệu xe Tấn Phát, Xin hậu tạ.

Giới thiệu Một số người Ngoại quốc muốn quen biết phụ nữ Việt Nam để trao đổi ngôn ngữ hoặc làm bạn. Hỏi 295 Công Lý (Nhờ Mai Lan chuyển) Đ.T. : 20683

Hậu tạ
Tôi CAO TRÍ c/c số 714.497 cấp tại Quận tư Saigon từ tòa báo Trắng Đen về đường Tôn Đản Khánh Hội, rớt một cái bóp nhiều giấy tờ quan trọng. Ai lượm được xin đem đến số 128 Tôn Đản Khánh Hội hay 272 Lê thánh Tôn (nhật báo Trắng Đen) tôi xin hậu tạ, cam đoan không làm khó dễ.
CAO TRÍ

Mất căn cước
Ngày 7-2-69 lúc 8g, tôi có đánh rơi 1 cái bóp tiền đường Trần quốc Toản trong có đựng 1 căn cước và nhiều giấy tờ khác đều mang tên NGÔ VĂN HƯỜNG. Ông Bà nào lượm được xin liên lạc số 16/46 cư xá Lữ Gia, tôi xin hậu tạ xứng đáng.
NGÔ VĂN HƯỜNG

Tôi Lê Xuân Lộc chủ chiếc ghe đánh cá (ghe Giả) kiểu canô, màu xám gắn máy Rubiote 30CV, số ghe PR 1049 NTHH, đã bị mất trong đêm 8-1-69 với đầy đủ giàn mành và giấy tờ hành nghề kể cả căn cước của tôi. Ai được hoặc gặp ghe ấy ở đâu xin báo tin về 14 Ngô Quyền Phan Rang, tôi xin chuộc lại hay hậu tạ người điềm chỉ.
Chủ ghe LÊ XUÂN LỘC

HỌC

Du Xuân cần mấy đường Vũ là lướt. Hãy theo học 12 Vũ Điệu bằng hình vẽ 300đ, bài gửi đến nhà. Bán rẻ Bộ Trống còn mới. Ông Đỗ Đình Long 85 Phan thanh Giản Saigon.

Lớp Ca Vũ Nhạc
Ánh-Tuyết ★ Huyền-Linh
399/23 Phan đình Phùng SAIGON
Guitare — Mando — Chant — Solfège
Có lớp cấp tốc 2 tháng

Dạy cắt may THÊU VÀ ĐAN MÁY
Chóng rành nghề và thật khéo Hỏi 60 Nguyễn huy Tự (ngã tư Cầu Bông) Dakao

Đờn Ca
Tư Thục Âm Nhạc THẾ HỆ khai giảng các lớp : Đờn điện, Trống, Ca và Organ. 379 Đại lộ Trần quốc Toản Chợ Lớn. N.S. QUỐC TUẤN phụ trách.

Lớp Gia Chánh Đặc Biệt
44 Lê Lợi dời về 44 Ng-phi-Khanh Tân Định Bánh Pháp khóa 2 mở sáng thứ hai và thứ tư, mở thêm các món nhậu và cơm chay, cơm tàu, cơm Pháp Cổ Bắc. Mời đến ghi tên và lấy chương trình suốt ngày tại 44 Ng-phi Khanh Tân Định.

TV - RADIO

Ampli Sansui 5000
800 Kenwood TK.140X — Sony 540-M9. Loa SP.200 (loại mới) CS.77 — CS.33-AR4X. Tất cả chưa khui thùng. Hỏi 32/30 Cao Thắng Saigon.

Loa Sansui SP200 CS77 BX-200. Ampli Sansui 800, nguyên thùng, kiểu tối tân nhứt, bán. 535/27B Nguyễn tri Phương (gần Mã Đá)

Sansui 3.000A Origine Meuble Model 69 130w Tại 55 Nguyễn H. Đức P.N.

Bán rẻ AKAI X1800SD. Còn trong thùng. 209 Trương minh Giảng (đối diện nhà thờ Ba Chuông).

Sansui 500; 800 Sony 230 Ampex 1163; Loa Sansui Pioneer CS-24; 33; AR3, 2 4X; Headphone, dầu Shure bán rẻ 377 Lý thái Tổ

Rẻ nhất Saigon !
Ti Vi đủ cỡ, đủ hiệu từ 9 đến 25inches, từ 1 đến 5 Loa. Chạy pile điện, accu và đầy đủ phụ tùng. Có thợ sửa chữa tận nhà. Giá rẻ nhất Thủ Đô. Quí khách không tin, xin khảo giá trước khắp nơi rồi, chắc chắn sẽ mua được 100/100. Nếu đến T.V. Thanh Phong 909 Nguyễn Thiện Thuật Saigon Đ.T. : 93.817.

Dư dùng bán rẻ hoàn toàn mới 1 TV Sanyo 16inch cửa lùa model mới thật hách và một radio hiệu Pilco 4 band. Địa chỉ 35C Lầu 1 đường Lão Tử C.L

Bán một Akai 1710w mới sài một tuần giá 22.900đ và một TV Sanyo 16 inch giá 16.900đ. Hỏi tại 245R Trương minh Ký Gia Định.

Bán rẻ máy thâu băng Dokorder TiVi National 23 inches, có chân, có cửa 25.000đ. Hỏi số 7 lô 3 đường Vườn Chuối Saigon, hẻm cạnh trường tiểu học Lao Động.

Tivi và thời cuộc
Thời cuộc càng khẩn trương, thì TIVI càng cần thiết, cần phải có một chiếc TIVI để theo rõi thời cuộc Kính mời lại : Radio Văn Trang 46 Lê văn Duyệt Saigon, Tivi Sharp, Denon, Sanyo, National, Toshiba, Sony 20 Inches đặc biệt 24.000đ.

Bán rẻ loa Sansui SP 200 AR 4X 20.000đ Sonic AS 330 kiểu mới 5 loa 20000đ Akai M9 Sony 230 Sansui 800A Kiểu mới.Quay đĩa PL41. Kenwood TK 88 140w. Hỏi hẻm 299P và 50 mét số nhà 96P đường Nguyễn tiểu La ngang trại Trần văn Huỳnh đường Trần quốc Toản.

TiVi ! Máy đèn Tân Kỳ
Mới về nhiều kiểu TiVi 68-69 Tân Kỳ thật hách loại sách tay loại dễ bán đủ hiệu đủ cỡ từ 4 cho đến 25 inches. Và nhiều loại máy đèn từ 300 cho đến 10.000watts, đủ cỡ máy bơm nước chạy xăng chạy điện 110/220v. Xin mời lại hãng ĐẠT THANH 84C đường Cống Quỳnh Saigon ĐT : 93.231 (xéo xéo trường học Hưng Đạo) không mua cũng lại mà coi, coi cho biết giá để mách người khác đến mua Đặc biệt TiVi 16 inches, bán 14.800đ. và máy đèn 1.000watts bán 16.000đ (Xài được 25 bóng đèn ống 1m2 chỉ tốn 1/2 lít xăng 1 tiếng đồng hồ).

Thâu băng
Do Nhạc sĩ Nguyễn Đức và nhóm chuyên viên đài phát thanh thực hiện.
NHẠC SỐNG : Tiền chiến, Thời trang, Chủ đề, Trình diễn văn nghệ, Dân ca, ca Bắc (Cô đào, Trống quân). Đặc biệt Nhạc Xuân NHẠC NGOẠI QUỐC : Thời trang, êm dịu, cổ điển, BĂNG THÂU SẴN Stéréo, Mono, Cassette, Mời lại Bình Minh Records.
Số 249 đường Bà Hạt Cholon Số 1 Đại lộ Cách Mạng (ngay chân cầu Công Lý) ĐT. 41.361

TV Ở ĐÂU RẺ NHẤT
Nơi tập trung đủ hiệu máy truyền hình và các loại máy Radio, Cassette như Denon, Sanyo, National, Sharp, Sony, từ 12 inches, đến 25 inches, chạy bình hoặc chạy điện, giá rẻ nhất, quí vị mua tại đây, được đưa tận nhà và gắn luôn Anteune trời, do nơi Radio TV VĨNH LỢI 370 đại lộ Trần hoàng Quân Cholon (góc đường nhà thương Chợ Rẫy).

139J — Mua — Đổi — sửa chữa : Akai — Sony — Teac — Sansui — Kenwood — truyền hình — Radio Transisto, Xin mời quí vị hãy đến 139J Võ Tánh Saigon. Có chuyên viên và phụ tùng đặc biệt.

TV ! TV !
Bán tín nhiệm nhứt Radio Minh Thanh 724 Phan đình Phùng gần ngã tư Nguyễn thiện Thuật Saigon nơi có đủ hiệu và đủ kiểu TV chạy pile và điện từ 4 inches cho đến 25 inches., cùng đủ loại Antenne kính phóng đại Survolteur v.v...

Magnetophone
Chuyên sửa đủ loại máy ghi âm Sony, Akai, Teac, National và các hiệu Đức, Mỹ, Nhựt. Bảo đảm phụ tùng đầy đủ, mau lẹ, làm việc luôn chủ nhựt. Lê Đô Radio 123 Nguyễn t. Thuật Bàn cờ.

T.V. Service
Sửa đủ loại TV Mỹ nhựt, lấy liền Radio Phono Ampli Tape recorder v.v. có chuyên viên tới nhà sửa Bảo đảm giá hạ điều chỉnh miễn phí, Xin mời tới Radio TV Phú Thịnh 298 Võ Di Nguy (Phú Nhuận) Đ T. 40281. Có nhận thâu băng.

88 bản nhạc xuân
Hay và vui nhất
Tuyển chọn sẵn
Trong Băng : Stéréo
Mono và Cassette
KINH CHÂU 66T Lê Lợi Sg.

Bán Loa AR-4x mới nguyên trong thùng. Hỏi 14 Bà Huyện Thanh Quan buổi trưa.

Bán rẻ Sansui 1.000 (19.000) Pioneer PL 41 (nguyên thùng 18.000). Loa CS 33. Hỏi 108/22A Trần Quang Diệu (dưới mặt chùa Kim Cương) Saigon.

Bán rẻ Ampli Sansui 3000A -|- Loa Pioneer CSA 31. Coi máy ngoài giờ làm việc tại 121 Hòa Hưng.

140X Kenwood (200w), loa AR 4X, SP 200, Sony 540, Coral BX50, Garrard 95. Hỏi 265bis Võ Tánh Saigon.

Bán 1 máy thâu băng lớn 145 Dolle hiệu Voice Music rất tốt giá quá rẻ 13.000đ. Hỏi 42/41 Hoàng Diệu Khánh Hội.

TELEVISION kiểu 1969
HÀNG MỚI VỀ : Đủ loại Denon Sharp 12, 17, 19, 20 Inches — NATIONAL TP-36 NA : kiểu mới 16 Inches, xách tay 1969, — SANYO : 12V-12T-203-12 Inches, chạy điện và Accu xe hơi — SANYO : 16 U80L, 16 Inches, có cửa kéo, tuyệt đẹp — SANYO : 20W-440L : 20 Inches kiểu 1969 có cửa kéo lộng lẫy — SANYO : 19 P70S : 19 Inches, loại xách tay. Quý vị đến xem, thử máy và hỏi giá, chúng tôi sẽ cố gắng làm hài lòng Quý vị. Bán Sỉ và Lẻ giá thật đặc biệt
THỦ ĐÔ TRUYỀN HÌNH
361A, Phạm ngũ Lão SAIGON (Gần chợ Thái Bình)

THÂU BĂNG SƠN HÀ
6 Yên Đỗ Saigon
— Cassette Mono.
— HiFi Stereo.
— Máy móc tối tân.
— Việc làm cẩn thận.
Tân nhạc thời trang. Nhạc tiền chiến, Nhạc ngoại quốc. Cổ nhạc. Bài học ngoại ngữ. Có bán nhiều băng Cassette thâu nhạc sẵn.

Địa Điểm bán RADIO
HỢP TÁC XÃ (3 ngày)
THANH TUYỀN
17 Võ Tánh Saigon (Ngã Sáu)

Kinh Phật
Băng Kinh Phật : A Di Đà, Địa Tạng, Vu Lan, Băng nhạc Xuân, kích động, vũ trường, tiền chiến, thời trang. Bài học Anh, Pháp, Hoa, Nhật (theo chương trình của Sứ Quán Nhật). Ca Huế, đàn ca, hát bộ, chèo cổ, Tuồng cải lương. Nhận thâu Cassette và bán đầu chữi đầu máy. HOA XUÂN 211 Nguyễn thiện Thuật.

TV Sony 5 inch Pile điện, Sony TC 230, (kiểu mới) loa Coral BX.200 (60w) SP 200 (80w) chưa khui bán rẻ 385/24 Phan đình Phùng Saigon.

Bán 1 Radio tự động, 1 Camera 8m/m — 1 thâu băng National, 1 Cassette. Hỏi 169 Nguyễn Trãi.

Bán gấp giá hạ Loa Sansui SP 200 mới khui 279 Hai Bà Trưng Saigon.

TiVi Van Trang
39 Nguyễn An Ninh Saigon
(thẳng cửa Tây chợ Bến thành)
Bán và sửa chữa đủ loại Radio và TiVi.

Sony T.C. 530
Mới nguyên cần bán gấp, giá rẻ. Hỏi Bà Vọng 577 Phan thanh Giản (đi cổng sau trên lầu).

Télévision HỒNG
CHUYÊN SỬA
Radio Télévision Magnétophone
Trang bị đầy đủ máy điện tử để sửa chữa mau lẹ. Nhận sửa tại tư gia : Giá rẻ hơn mọi nơi. Làm việc luôn cả ngày lễ và chúa nhựt.
248 Đề Thám Sg.—Phone : 91.290

Sửa TV lấy ngay
Transistor magné Ampli HI-FI Stéréo, Đặc điểm như mới, BĐ trong 3 tháng, dích thân chủ nhân kinh nghiệm phục vụ quý vị và anh em ở tỉnh xa gần, công thật rẻ trong dịp Tết. Bạch Đằng TV 169 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận ĐT 40.057

● Thâu Băng
Nhận thâu băng thường hoặc CASSETTE do khách lựa từng bài. Bán băng thâu sẵn. Đủ loại : Tân nhạc (thời trang hoặc tiền chiến). Cải lương hay tuồng bộ, ngoại quốc (Kích động êm dịu) BÀI HỌC (Anh Pháp Đức) Kinh Châu 66 ter Lê lợi Saigon.

Giá tiền đăng RAO VẶT *2 dòng đầu 60đ, mỗi dòng sau tính thêm 20đ.*

Sang một căn phố thật rẻ đẹp đầy đủ tiện nghi. Hẻm 263/24 Võ Tánh Saigon gần rạp hát Quốc Thanh. Coi nhà suốt ngày

Sang Phố thương mãi thật đẹp 6mx12 thị tứ tiện mở phòng mạch, nhà thuốc, bar. 85 đại lộ Nguyễn cư Trinh giờ làm việc.

Bar sang gấp

Bar Cholon đông khách nơi thị tứ cần sang gấp, vì thiếu người trông nom. Hỏi 44 Nguyễn cư Trinh hoặc 131 Đồng Khánh Cholon vào buổi tối.

Sang gấp 1 cửa hàng tạp hóa nơi thị tứ tiện mua bán mọi ngành, gần Đồng Khánh. Nhà bán mỗi căn 380.000 tại Thủ Thiêm nơi mát mẻ và An Ninh, gần chợ và trường học. Coi nhà số 26/2 và 18/4B Ấp cầu Cống. Hỏi 1097 Trần Hưng Đạo.

Muốn sang mua hoặc mướn 1 căn mặt tiền đường Bà Hạt, từng dưới đất phố Cư xá tái thiết khu Ấn Quang, và giáo viên tiểu học dạy tại chợ Gò Đen (Bến Lức) cần Hoán chuyển với 1 đồng nghiệp ở Saigon Gia Định chịu điều kiện về sở phí, 2 việc trên. Hỏi 124 Võ Tánh Sg. Đ.T. 22.485.

NHÀ

Cần sườn nhà sắt rộng khoảng 12m, nữ thầu ngân trẻ đẹp biết tiếng Anh. Hỏi bà Tuất 106 Nguyễn Huệ Saigon.

Đi xa Cần bán 1 căn phố song lập dài 24T, rộng 5T. compteur điện, nước, WC máy, đủ mọi tiện nghi, cho gia đình đông con. Khu an ninh. Giao nhà liền. Hỏi 386/46 Trương minh Giảng gần trường Lê bảo Tịnh.

Bán nhà gạch có lầu suốt 3m,80x11 có Compteur điện nước riêng. đủ tiện nghi. Hỏi số 404/68 Phan đình Phùng Saigon.

Bán nhà đủ tiện nghi 416 đường Lê văn Duyệt Sg ngay cửa chợ Hòa Hưng.

Bán lầu đúc 4thx14th có hẻm ngoài. điện, nước, sau nhà thờ Ba Chuông. Hỏi 245R Trương minh Ký Gia Định (chỉ dẫn)

Building bán

Bán rẻ hoặc cho mướn 1 building trung tâm Saigon, tiện mở Labo, Clinique, trường học, khách sạn. Hỏi 73 Huỳnh quang Tiên Saigon Đ.T. 91.194 hay 268/47/3 Trương tấn Bửu Phú Nhuận.

Bán đất xa lộ mặt tiền đường ngang làng Đại Học 6500m2 có vườn cây ăn trái, giá phải chăng. Xin hỏi 86 Trần quý Cáp Saigon.

Cần bán Đất mặt tiền đường Nguyễn v. Thoại Phú Thọ 2 lô liền, 1 lô đối diện Lữ gia 280 Công Quỳnh Sg.

Bán 1 căn nhà có lầu, đủ tiện nghi. Hỏi 598/30B (trên lầu) Võ di Nguy Phú Nhuận ĐT : 40.212.

Nhà bán giá 990.000đ. 4T, 8T vách tường lợp tôle có lầu 3 lớp la phong, cầu tiêu, nhà tắm bếp toàn gạch trắng sạch đẹp. Có đồn nước 1đ, 2 thùng, mua xong ở liền đủ tiện nghi. hỏi Trần quốc Toản đường 41 Saigon đi Phú Lâm phía tay trái. 633/44/1 thợ bạc Diệp Cầu

Building 6 từng trống, thật đẹp tiện nghi meuble, bán sang cho mướn, nhận quản lý có thể chăn giao liền, 87 đại lộ Nguyễn cư Trinh, giờ làm việc.

Đà nẵng đất bán 905m2 đường Gia Long Hỏi ô. Hồng 40 Gia Long Đà Nẵng

Bán nhà 3m4x16m 470,000 đồng. Giao nhà liền, đủ tiện nghi. Hỏi 150/16/1 Yên Đỗ từ 9 tới 11g sáng.

Nhà bán số 322/2bis đường Trần hưng Đạo Saigon 5mx20m có sân điện, nước riêng.

Bán rẻ hoặc cho thuê dài hạn một nhà lầu đúc vùng Phú Thọ yên tịnh, có nước máy, bếp, nhà tắm v.v...làm rất đẹp. Xin hỏi 18 Lê Chân Tân Định.

Phố Bán phố thương mãi 2 tầng sân thượng nước, điện 2, 3 giây có thể mở tiểu công nghệ. Hỏi 78 Nguyễn văn Sâm và 15 Cách Mạng Đ.T. : 20.319

Bán gấp nhiều nhà rẻ tiền khu Saigon Chợ Lớn và Thủ Đức. Bán đất 20mx8m gần cư xá Sĩ quan Chí Hòa. Xin hỏi tại 571 Pétrus Ký Saigon.

Bán một ngôi nhà gạch riêng biệt, rộng rãi, mặt tiền, có sân để xe, giếng nước trong sân. Hỏi 237/3 Duy Tân (Hẻm 48 Cách mạng) Phú Nhuận. Mời Bà trả 850.000đ đến thương lượng.

Dọn nhà chuyên chở hàng linh tinh 1000đ. trở lên, vận tải lớn nhỏ mời toanh, chủ nhân điều khiển. Hỏi 91/8 Trần bình Trọng. C.L. 174 Trần quang Khải Saigon.

BÁN ĐẤT KHÁNH HỘI

Đất rộng khoản 4000m2. Có thể làm kho hàng hoặc làng xưởng. Có điện, nước. Xin hỏi tại 96 Lý Trần Quán Tân Định Saigon (gần chợ quanh lại).

Bán 1 căn nhà mặt tiền có gác, gần chợ, tiện buôn bán giá 450.000đ. Hỏi 3A Cầu Dừa, Văn Đồn Saigon.

Xưởng nước đá gần chợ sát đường, có huê lợi nhiều, thiếu người chăm nom bán giá rẻ. Hỏi Phước Hoa 12 đường Võ di Nguy Saigon ĐT 23.949.

Cần mua hoặc sang phố chợ mới đường Lê thánh Tôn từ số 140 tới số 220. Do nơi 124 Sương nguyệt Ánh, sáng từ 11 giờ đến 13 giờ.

Biệt thự Bán

Bán số 1 biệt thự đại lộ Trương minh Ký Gia Định, khu vực sang trọng, 550m2 đất, 5 phòng ngủ 3 phòng tắm, Salon, sân có rộng. Giá 5T8. Hỏi 268/47/3 Trương tấn Bửu Phú Nhuận Đ.T : 91.194

Nhà bán 2 mặt tiền 124/30 Cộng hòa và 286/38 Trần hưng Đạo. Hỏi tại đây từ 9g30 sáng tới 5 giờ chiều. Giá 2T4.

Nhà bán nhà gạch lợp ngói, có gác luộn đất đủ tiện nghi 4x22m tiện mở cửa hàng thương mãi, nơi 221 Quốc lộ 1 Biên Hòa. Hỏi 223 (kế bên).

Bán nhà lầu đúc số 131H/9 luôn cả đất rộng 4m dài 17m đủ tiện nghi nước điện riêng hẻm rộng 9m bên ngoài vào có cây xăng đường Bạch Đằng Gia Định.

NHÀ - CHO THUÊ

Cho mướn 2 phòng nhỏ tiện nghi. 23 Cao Thắng Saigon.

Ngoại kiều cần mướn gấp trả tiền dài hạn 1 Villa hoặc căn nhà 2-3 phòng ngủ tiện nghi Hỏi 139J Võ Tánh Saigon.

Nhà đầy đủ tiện nghi (sân rộng cây mát mẻ) Cho ngoại kiều thuê. Hỏi 32/61 Cao Thắng Sg.

Phòng cho thuê, ngày, tháng đủ tiện nghi, rộng, mát. 634A Trần quốc Toản, cách 200th tới rạp Quốc Thái Cholon.

Nhà cho ngoại kiều thuê tầng lầu 1, tiện nghi phòng ngủ, phòng khách, nhà tắm, garage rộng, mát, đẹp khu an ninh. Hỏi 413A Lê quang Định Gia Định (gần villa 132.)

Cần thuê một nhà có 4 hoặc 5 phòng ngủ, có phòng khách. phòng ăn riêng, có chỗ đậu xe. Xin hỏi ông Bách 244D Trần hưng Đạo Saigon hoặc biệt thự.

HOUSE WANTED

American couple needs House or good Apart. in quiet area Saigon. Phú Nhuận, good rent and payment. long lease. Write : P.O. Box 1459 Ref : 301 or Call PTT 40.652.

Nhà cho ngoại kiều thuê 286/38 Trần hưng Đạo. Hỏi tại đây 9g30 sáng tới 5 giờ chiều

Phòng meublé cho mướn rộng đẹp sang trọng tiện nghi mặt tiền không thể chăn. 87 đại lộ Nguyễn cư Trinh giờ việc.

Khách sạn AN HÒA 18 Trương công Định Saigon. Phòng tiện nghi, Giá rẻ. Chỉ nhận khách Việt Nam.

Phòng trên lầu đúc cho thuê đủ tiện nghi. lối đi riêng, 7000đ Hỏi 436/38 Lê văn Duyệt Hòa Hưng Saigon.

Mỹ kiều Gia đình—Thiếu nữ độc thân và một số khách hàng chọn lọc cần Apts. và villas 1-4 phòng ngủ ở khu vực Saigon — Tân Sơn Nhứt. Ô. Ly, 8 Tự Do. Đ.T. 25.837.

CẦN THUÊ kho hàng (hoặc đất) từ 3000m2 đến 5000m2 ở Saigon—Cholon—Tân Sơn Nhứt. Giao kèo dài hạn. Ô. Ly ĐT. 25.837.

Phòng cho thuê 3500đ 1 tháng có tủ, giường, bàn, ghế, điện nước. Hỏi 573 Bà Hạt. Cách chợ Nguyễn Tri Phương 24 căn.

Ngoại kiều cần thuê nhà có 2 phòng ngủ tại trung tâm Saigon. Quí vị có xe hơi, Villa, nhà, phòng cho thuê xin liên lạc 571 Pétrus Ký Saigon. Hiện có Villa và nhiều nhà vùng Chi Lăng, Nguyễn tri Phương cho thuê.

Nhà 62 Lý thái Tổ cho nữ sinh công tư chức độc thân mướn tiện nghi.

Villa còn 2 phòng lầu, sân xe cho ngoại kiều thuê. 68/29A Trần quang Khải Tân định.

Phòng đẹp 4x4m, giường. tủ, chỗ để xe 2 bánh, lối đi riêng yên tịnh. Trả tiền từng tháng 4000đ. Đèn nước tính riêng. Hỏi số 11 lộ 48 đường Hòa Hưng trước sân Quần vợt gần khám Chí Hòa.

CLINIQUE HỘ SINH

Thuê cao ốc chừng 100 phòng để giải phẫu và Sản Khoa, chỗ Bindio nếu có lương tri nên chuyển hướng về y tế lương thiện. B.S. Phan Ba Viên Đ.T 20.381.

NHIỀU PHÒNG CHO THUÊ

ngày, tháng trong Building. Rộng rãi, mát mẻ, đủ tiện nghi, nơi yên tịnh (7.000 đến 10.000đ. một tháng) Bán Building mới xây cất 3 tầng 34 phòng lớn trên 600m2 đất. Hỏi 168 Nguyễn duy Dương Cholon.

CẦN NGƯỜI

Nhà hàng cần 1 bếp chánh biết nấu các món ăn Tây và Việt, lương trên 15 ngàn đồng. Cần nhiều chiêu đãi viên có lương và bao ăn. Hỏi 819 Trần hưng Đạo.

Cần 1 đàn bà hoặc, xâm giúp việc nhà. Lương tháng 3.000đ nhà ít người và 1 em lối 14—15t. Xin hỏi 256—258 Phan đình Phùng Saigon.

Cần 1 người giữ em lớn tuổi sạch sẽ, cần thận và 1 người gác cửa siêng năng ăn ở luôn nhà chủ. Hỏi 1097 Trần hưng Đạo.

Cần Tài xế rành nghề chở hàng kho. Xin hỏi 137 Hàm Nghi Saigon.

Cần gấp một cô hoặc một thầy dạy toán thi Brevet. Hỏi Bà Huyền Chung cư cao ốc Nguyễn văn Thoại số 108 Nguyễn văn Thoại lầu B căn số 5.

Cần 1 người tài xế lái xe nhà đứng tuổi có chỗ ăn ở tại 255 Nguyễn văn Thoại Phú Thọ.

Cần gấp Người bán hàng, giỏi về Anh văn số 9 đường Thủ Khoa Huân Vũng Tàu.

Cần một chị nấu ăn và giặt ủi. Tết ở lại. Hỏi cô Tuyết, 166A-B Trần hưng Đạo Saigon.

Cần một người làm đứng tuổi biết nấu món Tàu và Bắc làm cho 2 vợ chồng và một con 5 tuổi lương 5000đ Địa chỉ 57/3 Nguyễn Trãi, Bà Nhi.

Cần 1 chị giúp việc tối về 7000đ không bao ăn. Hỏi 23 Cao Thắng Saigon.

Cần tuyển dụng

Cô Hồng Loan đã đào tạo nhiều chủ nhận. chuyên viên uốn tóc tại Thủ Đô Saigon tận tâm hướng dẫn. Nhận đào tạo nhiều cô muốn học nghề uốn tóc, cô thiện chí muốn học hỏi. Trong thời gian học nhận nuôi cơm và tặng ít tiền quà, sau 6 tháng học sẽ được hưởng lương bổng hậu tùy theo khả năng và tính tình. Mọi chi tiết xin liên lạc với : Mỹ Viện MI MI 50 Lê Lợi Saigon.

Cần tuyển Đàn ông biết máy móc đồ gác máy phát điện. Xin mời lại Tân Hàn Ảnh Xã. 39 đường Bác sĩ Yersin Saigon (phòng số 3) Đem theo giấy tờ cần thiết.

Cần gấp 1 cô bé hoặc người lớn tuổi phụ giúp việc nhà ít người, ăn ở luôn nhà chủ, đối đãi như người gia đình. Hỏi 139J Võ Tánh Saigon

Cần người bán thuốc tây thạo. Xin hỏi tại 561 Lê v.Duyệt

Cần thợ đồng xe hơi, 4 thợ phụ 300đ 2 thợ khá 600đ (có thể hơn), tùy theo khả năng (có cơm trưa). Hỏi xưởng Ngô tùng Châu Gia Định đóng thùng xe Lambretta 1155 thương lượng bây giờ, ra Tết làm.

THẾ HỆ

Trung Tâm Giới Thiệu Việc Làm

CẦN : 24 bà bay cô giúp việc nhà ở lại lương 5 đến 8 ngàn. nhiều cô 15 đến 18 tuổi phụ việc nhà hàng ngoại kiều. LƯU Ý : Thế Hệ làm việc hết ngày 14-2 rồi nghỉ Tết, sẽ làm lại ngày 20-2. Nhân dịp Xuân Về chúng tôi Giám Đốc và toàn thể nhân viên thành kính chúc Quý Vị Thân Chủ năm mới đầy Hạnh Phúc.

— Quý vị cần người làm từ Lao công đến thợ Chuyên môn các ngành các nghề xin mời đến THẾ HỆ được giới thiệu ngay có bảo đảm.

— **Văn phòng có mũi tên chỉ đặt trước nhà thờ Ba Chuông đường Trương minh Giảng nối dài Saigon.**

Cần một tài xế hạng nặng nhiều kinh nghiệm giao hàng trong thành phố. Hỏi 119 Tôn thất Đạm Saigon.

Cần gấp 1 người đàn bà làm việc nhà tại Biên Hòa 1 cô thâu ngân khỏi thế chân 3000đ lương tại Phú Thọ và nhiều chiêu đãi không biết tiếng Anh có thầy dạy sau bán tại Phú Thọ tất cả những người trên đây đều phải ở luôn nhà chủ. Hỏi 98 Nguyễn văn Thoại Queen Bar.

Demande Secrétaire Dactylo Confirmée rapide Français Anglais se presenter chappuis 181 Tran Hung Dao 3e etage.

Electronic Technician

VietNamese Nationals. Must Speak and Write Fluent English. Must be Free of Military Obligation And Willing To Relocate in RVN. Experience in Micro-Wave And Tropcscatter Communications Required. Forward Resume To Post Office Box 03, Saigon, Page Communications Engineers, Inc.

BAR

Bar mới Cần chiêu đãi làm từ 16 giờ đến 11 giờ 30. Hỏi 84 đường Phan thanh Giản Đakao.

Cần nhiều chiêu đãi viên, biết chút ít tiếng Mỹ, có phòng cho ở, chia cao hơn các nơi. Hỏi 301 Gia Long Saigon.

Vì thiếu người trông nom, quá hoặc cho mướn 1 Bar đang hoạt động (cả giấy phép). Hỏi 259/9B Phạm hồng Thái (cư xá Tự Do) Gia Định (từ 19 giờ đến 22 giờ mỗi ngày)

CẦN CHIÊU ĐÃI VIÊN

Đi xa bao ăn ở. Tiếp từ 9 giờ sáng đến 12g trưa. Hỏi 58 Trần khắc Chân Tân Định.

Cần nhiều chiêu đãi viên, bao ăn ở, không biết tiếng Mỹ cũng được. Hỏi 187 Nguyễn văn Thoại Saigon (Phú Thọ)

Bar đẹp lịch sự, mới mở khu đông quân nhân Mỹ cần gấp nhiều chiêu đãi viên trẻ đẹp và duyên dáng, có thưởng bậu và bao ăn. Hỏi Bar Pink Pussy Cat 75B Nguyễn văn Thoại Phú Thọ.

Cần nhiều cô chiêu đãi viên trẻ đẹp và biết tiếng Anh. Có lương cho nhà hàng sắp khai trương xin hỏi tại Stars Hill Club, tại số 209A Võ Tánh Tân Sơn Nhứt.

MÁY TỦ LẠNH

Tủ lạnh Hitachi 140L Sanyo 130L, Hỏi 32/30 Cao Thắng Saigon.

Máy lạnh RCA 1 ngựa điện 220V mới nguyên thùng. Hỏi 75bis cư xá Đô Thành (hông bót Vườn Chuối)

Tủ lạnh Hitachi 140L Sanyo 130L nguyên thùng. Hỏi 75Bis cư xá Đô Thành (hông bót Vườn Chuối)

Bán máy ảnh Nikon FTN kiểu tối tân nhất còn mới và đồ phụ tùng. Giảm 30o/o trên giá mua Hỏi tại 69/203 Thất. lập Thành Saigon. Mỗi ngày từ 18 đến 20 giờ.

TỦ LẠNH ĐẠI HẠ GIÁ

Bán thanh toán nhiều tủ mới có đủ cỡ. Bán đồ nghề và phụ tùng sửa chữa ngành lạnh. Bán gấp với bất cứ giá nào. Hỏi 497 Pétrus-Ký, Ngã bảy.

Mới về ! Có bán sẵn

Freezer hiệu Sanyo kiểu đứng cỡ 90L, 120L, kiểu nằm cỡ 104L. 168L, rất tiện chứa kem và Sirop tới Nylon. — Tủ lạnh National, Sanyo, Sharp, Hitachi đủ cỡ. — Máy rửa chén của Ý — Máy giặt, lò Gaz của Nhật — Radio TV đủ hiệu, đủ cỡ : Nhân dịp cuối năm, bán đại hạ giá, Thiện Minh, 156 Võ di Nguy PN ĐT 22.556 — 40.518.

Máy lạnh R.C.A.

Điện 110V 1 ngựa và 1 ngựa rưỡi. Mới nguyên thùng. Hỏi 32/30 Cao Thắng Saigon.

Bán rẻ tủ lạnh lớn 2 cửa. Hỏi 38, Cô Bắc Sg.

Để thu lại vốn

Bán thật rẻ Tủ lạnh National 140L 28.500đ, 115L Jetcycle 32.500đ luôn chân sắt, máy giặt Sharp, National sấy khô 20.200V, 25.400đ vắt tay 14.900đ, bếp gas có lò nướng 4.500đ xin khảo giá trước khi ghé Mỹ Hưng, 67 Nguyễn thiện Thuật Saigon ĐT 90.555.

MÁY PHÁT ĐIỆN 14.KW nguyên groupe Origine. Hỏi bà Hải 240 Trần bình Trọng ĐT : 93.642 giờ làm việc, giờ nghỉ 140.158 D.S.

Máy phát điện

Đủ cỡ máy đèn từ 1, đến 30 KVA điện thế 110/220 220/380 rất tiện lợi cho mọi ngành, máy chạy xăng, chạy dầu của Đức, Nhựt. Mỹ có chuyên viên chỉ dẫn. Do 37A Trần quang Khải Tân Định (Saigon). Điện thoại 40.266.

Mỹ viện

BÁN máy điện tử dành cho mỹ viện để chữa tất cả loại da mặt.
— Đèn infrared và Ultra Violet ray
— Ghế điện tử chữa phong thấp. cảm nhứt mỏi v.v..
— Mỹ phẩm thượng hạng hiệu Shiseido. Hỏi 25 Trần Quốc Toản.

Kỹ nghệ lạnh Dương Quang

195 ĐL Nguyễn-thái-Học SG. Điện Thoại 25.084

Chuyên sửa máy lạnh, tủ lạnh phòng lạnh, máy kem, đồ điện, nước nóng. (Bảo đảm, nhanh chóng đúng hẹn, giá rẻ.

Có chuyên viên thường trực và máy lạnh cho mượn khi sửa.

Máy lạnh Westing house 14.000 BTU máy đan Silver, Freezer Sanyo. Tủ lạnh Hitachi, Sanyo. National, Sharp — Máy giặt National, Sanyo Sharp — Bếp gaz Fides, Sharp, National, Sanyo, Algor. Đời Gas Esso và Shell, Kim Thành 310 Võ di Nguy Phú Nhuận.

BÁN MÁY ĐỨC QUỐC

— Contax IIIa ống kính Sonnar 1,5 và 2 ống kính phụ Avigon Télé và Wide/angle. — Rolleiflex ống kính Tessar 3,5. — Grundig Magnetophone. — Meuble Telefunken Wien Hifi Stéréo Pick-up Garrard với 82 dĩa hát 45 và 33. — Sekonic Zoom Posemetre/couplé. 104 Cao Thắng Saigon.

Máy hát dĩa có radio hiệu National 16.500đ hiệu Talex Phonola 9.000đ. Cả 2 đều tự động âm thanh nổi. Tại 42 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

Máy lạnh RCA Whirlpool và Westinghouse từ 6000 đến 11.000 BTU điện 110v 220v nguyên thùng bán 535/27B Nguyễn tri Phương (gần mả đá)

Westinghouse

Freezer đứng 400L bán rẻ 642 Hậu Giang ChoLon.

Quạt để bàn Toshiba 4 cánh (kiểu mới nhứt). Hỏi 32/30 Cao Thắng Saigon.

Freezer Sanyo 104 lít đã về. Khách đã đặt xin đến lấy, Giá rẻ. Tủ lạnh Sharp 137 lít. ĐứcTôn 421E Võ di Nguy Phú Nhuận.

Tủ lạnh bán rẻ, giá đặc biệt, 1 Zanussi của Ý, 145L, 1 Norge 380L, còn rất mới. Hỏi 168 Nguyễn duy Dương Cholon.

Tủ lạnh nguyên thùng rẻ. đặc biệt giao tận nhà, Sanyo 127L, Toshiba 140L. Hitachi 140L. Tại 55 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

Tủ lạnh Toshiba 140L Sanyo 127L, 47L kiểu mới, giá hạ giao tận nhà Tại 42 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

Máy lạnh RCA ICV điện 110V. mới cất chỉ. 194 Lý thái Tổ

Bán rẻ máy sấy tóc lớn Nhật, mới nguyên. 152 Phát Diệm Saigon.

Sở vệ sinh tư

NHẬN HÚT HẦM CẦU

— 46A Phạm ngũ Lão (chợ Thái Bình) văn phòng chánh.
— 365 Hai bà Trưng Đ T 40.688
— 24 Pasteur Saigon Đ.T 92.403
— 40 Nguyễn huy Tự Dakao.
— 256 Triệu Đà góc Bà Hạt
— 29D Pétrus Ký (ngã Bảy CL).
— 465 Lý thái Tổ Cholon.
— 65 Nguyễn Trãi (Chợ Quán)
— 233 Nhơn Vị Cholon.
— 264 Hồng th. Tự Đ.T 90.901.
— 182 Tôn thất Hiệp Cholon.
— 295 đường Hậu Giang Cholon
— 61A Trần quốc Toản.
— 90/4 Huỳnh M. Đạt Thị Nghè

HONDA RẺ

Mới về nhiều kiểu Honda đủ loại Cam đoan ráp toàn đồ của Nhật Quý khách mua xong có hóa đơn ngay.

Honda Bạch Tuyết

6. YÊN ĐỔ SAIGON

Bán sĩ giá rẻ cho các bạn hàng miền Trung và Hậu giang.

Lambro 550

Bán rẻ xe démareur sang tên tại hãng và thùng Italy. 256 Trần hưng Đạo Saigon (gần sở Cứu hỏa).

SALON 150 CỘNG HÒA

Nhận Mua, bán, đổi, gởi, cầm, thế, sửa sơn các loại xe Honda, Suzuki, Vespa, Lambretta. Hiện có nhiều xe tại hiệu. Cần mua nhiều Honda Vespa cũ. 150A Cộng Hòa (gần ngã tư Nguyễn Trãi)

Thùng Lambro 550 chở khách, có nhượng lại xe Lambro mới chưa số. Mua ráp lấy liền, giá hạ. Minh Sơn 109 Cộng Hòa Saigon.

Salon Đồng Tâm

Mua-bán đổi gởi đủ loại xe Nhựt, Đức, Pháp Về nhiều xe mới 67. 68, 69, 70, 71 dame Nhận đổi xe cũ lấy xe mới. Hiện có 1 Honda 160cc có số, 173 Tôn Đản (K.H.)

linh tinh

Vinafeco giá hạ

Cho những ai mua sỉ cám gà số 2 và 5. Xin mời 30 Ngô tùng Châu Saigon.

Sắt cây cần mua gấp chừng 40 tôn các cỡ từ 10 đến 20 ly, quý vị dư dùng xin tin cho ông Pha 239 Nguyễn minh Chiểu Phú Nhuận, ĐT. 41.470.

Sáp Mỹ Trang đánh bóng gạch bông, đá mài, bóng thấy mặt và nổi bông rất đẹp. 167 Võ Tánh Saigon. ĐT. 23.033.

Quán Ngọc Trai

15 Phạm Hồng Thái Saigon
SÁNG : ĐIỂM TÂM.
CHIỀU : KEM, CAFÉ.
NHẠC ÂM THANH NỔI.
KÍNH MỜI

Chiêu đãi viên chú ý

— Dịch và viết thư Việt Mỹ «Suya» nhất. — Lo giấy giá thú và sống chung — Giấy bảo đảm máy móc và vật dụng Mỹ mua ở P.X. 145 Đề Thám Saigon.

HOA XUÂN TẾT ! ! !

NHÀ TẾT KHÔNG HOA

NHƯ......... ! ?

(Xin quý vị điền vào câu đối 3 chữ thật hóm hỉnh và gởi về địa chỉ, dưới đây để được giao tận nhà một cặpCúc hoặc Hường thật đẹp để đón Xuân).

Thời hạn đến 28 Tết
Kính mời

Vườn Hoa Xuân,bông kiểng Mai Lan Cúc 406 Võ di Nguy PN.

Quà tình thần Tết

Muốn cho Tết V.N. thêm phần long trọng, hãy mua cuốn đặc san TẾT VIỆT NAM soạn thảo bằng Anh ngữ, đầy đủ hình ảnh, phong tục, tập quán, chuyện cổ tích hay để làm tặng phẩm cho các bạn ngoại nhân. Bán tại các hiệu sách lớn Saigon. Phát hành 101/5 T.M Giảng Sg. Mua nhiều trừ hoa hồng hậu.

Bán rẻ Salon, Buffet đẹp kiểu mới của hiệu Phan văn Nhị, tủ lạnh Philco 400L, máy giặt National, bếp gaz Iguis 4 lò nấu, 1 lò nướng, Pick-up Radio Stereo National, Télévision, Philips 23 Inches, giường tủ bureau v.v.. Hỏi 25 Trần quốc Toản.

Lời tiên tri

Cách đây 12 năm thành sự thật, nhà tâm số **LÊ BÁ HÒA** đã lừng danh về khoa xem tướng tay và tử vi được vinh hạnh đoán đúng ông Trung Tướng Nguyễn văn Thiệu khi ông còn là Thiếu Tá có số làm Tổng Thống Việt Nam. Quý vị nào còn thắc mắc cho số phận mình. Xin đến Văn phòng 475/13 Lê văn Duyệt Saigon, sẽ được thấu rõ.

MẸO GIỐNG NẤM RƠM

Trước bán tại nhà thuốc Nam Quang nay dời lại 411/5 Phan đình Phùng Saigon bắt đầu bán ngày 22-2-69 chai 1L 60đ; chai 1/2L 40đ. Mua nhiều xin đặt trước 15 ngày.

KIM THANH

Bói bài — Xem chỉ tay

356 Phan thanh Giản Saigon. Đ.T. 92.362 ngang Bình Dân bệnh viện.

ÔNG LÊ - THIỆN - HƯNG

THẦY XEM QUẺ

Trước ở số 95/6 Ngô Tùng Châu S G. Nay dời về số : 25.J trên lầu. Cư xá Vĩnh Hội đường hàng phân vào. Kính mời quí thân chủ muốn xem quẻ xin đến địa chỉ trên.

Chơi Xuân Ngày Tết theo tục lệ cổ xưa thường bày trà, cờ bạc, rượu chè đốt pháo cho có hương vị Tết năm nay để khỏi chi tiền vào chỗ không đâu. Mời quí bà tìm đến G Sư Do 14 Phan văn Hùm lầu 1 phòng C (ngã 6 Saigon, bến xe Tây Ninh) Học khóa Khiêu vũ để theo đúng xã giao trong buổi đời mới và khỏi bị chê cười là hủ lậu, 1 khóa 3000đ ôn tập lại 500đ.

Vui Xuân các bạn nhiếp ảnh tài tử muốn có hình đẹp, giá rẻ nhận hình trong vòng 12 giờ. Xin trao phim cho Uyên Thi 115 Chi Lăng Phú Nhuận

Bán 2 tủ kiếng gỗ treo áo tiệm may (1m80x1m80). 206bis Võ Tánh Saigon.

BAN KÍCH ĐỘNG NHẠC BLUE NOTE

Gồm các nghệ sĩ khiếm thị, cựu sinh viên trường Quốc Gia Âm Nhạc và các nữ ca sĩ duyên dáng. Nhận giúp vui trong tinh thần văn nghệ với thù lao tượng trưng cho các buổi dạ tiệc, tiệc tất niên, tiệc cưới v.v... Xin hỏi 1/18 Triệu Đà Cholon.

Số tử vi xem chỉ tay bói bài, đoán rõ số mạng giàu nghèo công việc làm ăn buôn bán kinh doanh xí nghiệp. Công Danh, Khoa Cử, Hôn Nhân, Gia Đạo, Viễn Hành, Cầu Tài, Đau Yếu, Thưa Kiện. Tìm người nhà, Tìm của mất, Dời chỗ ở. Xin hỏi ông Đồng Thái 182 Lê Lai Saigon.

Kem — Kem

TINH VI — HẢO HẠNG

Một tặng phẩm Tinh vi biếu bạn. đón Xuân về do Hiệu Kem Âu Á 89 Cộng Hòa Saigon. Đặt biệt 200 và 250đ một ký có hộp, đựng sẵn mỗi ký. Số kem có hạn xin quí vị đặt trước.

CHỦ NHÂN KÍNH MỜI

TRỊNH QUAN

PHÒNG THÂU BĂNG NHẠC

STÉRÉO - MONO - CASSETTE CARTRIDGE CAR STEREO 8 TRACK

Kiosque số 4 Nguyễn Huệ Saigon. Nhạc ngoại quốc, Tân nhạc, Tân cổ giao duyên, Tuồng cải lương. Máy móc tối tân. Kỹ thuật tinh vi. Bảo đảm, Có thợ điều chỉnh máy ghi âm

Chó Chó Chó

Chó Đan Mạch 1 cái, 1 đực, cao 1m dài 1m6. Mời ông trả 70.000đ. đến thương lượng gấp. 528/5/77. Phan thanh Giản Saigon.

MINH TRIẾT

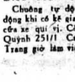
254, MINH MẠNG CHOLON

CHUYÊN xem chỉ tay và quẻ bài Tinh tú Nhận truyền khoa ĐẠI LỤC NHÂM và VỊ BỐC TIÊN TRI (biết trước khi bói). Họ thỉnh phép THÁI CỰC ĐỒ (chống giúp sự bất chánh).

Phòng chỉ dẫn

Nhận làm giấy sống chung, Hôn thú Việt Mỹ — phiên dịch Anh Pháp Việt. G.S. Huyền 159/27 Trương Minh Giảng Saigon (ngã ba Yên Đỗ—Kỳ Đồng).

Để giữ cho hơi lạnh không phân tán mau lẹ không có gì bằng Dàm Điện điện ép (nút chai vụn) để làm vách xe chở cá, rau tươi, thuyền đánh cá, xưởng nước đá cả rem cây Lương Ký 82/6 đường An Bình CL



— MÙI DỊU
— Thơm Lâu
— ĐEN TÓC

BRILLIANTINE

— Dùng Gold Brilliantine là dùng loại dầu thơm tốt nhất

ĐẦU TIÊN Ở VIỆT NAM

Chuông tự động điện tử sẽ báo động khi có kẻ gian vào nhà hoặc mở cửa xe quí vị. Còn rất ít. Hỏi ông Quỳnh 251/1 Cách Mạng Saigon. Trang giờ làm việc.

Không sợ đói

PHỞ BẮC TÂN-TÂN

25 Nguyễn Bỉnh Khiêm
(cạnh hồ tắm)
(Bán luôn Tết)

Kính mời quý khách chiếu cố.
CHỦ NHÂN

QUI NHƠN — VŨNG TÀU

Lập hồ sơ Hôn thú Việt Mỹ và tất cả các dịch vụ khác như ở Sở Giao Tế LELION LEFORT 213 Tự Do Saigon thường đảm nhận. Xin mời tới Chi Nhánh của chúng tôi tại số 415 đường Gia Long, Qui Nhơn (Khách sạn Hòa Bình) và số 3 đường Nguyễn Trãi Vũng Tàu (khách sạn Thanh Xuân).

Piano Yamaha mới nguyên thùng, nhiều màu, kiểu tối tân 69 giao tận nhà, Việt Long, 90 Phùng Hưng (Paris cũ) Cholon.

Mùng Nylon 100%omay sẵn. Bảo đảm không co giãn. Bán tại số 171 Lê Thánh Tôn Saigon.

DẦU TRÀM Huế

HỒ ĐẮC NGHỊ *trước* **Ga Huế**

Nguyên chất cây Tràm nơi Trung Nguyên Trung Phần. **Huy chương** bạc Hội chợ Saigon, bằng danh dự Hội chợ Huế. Dùng xoa bóp khi mỏi mệt đau mình hay sạch dễ. KN. BYT số 637 ngày 14-1-64. Đã có bán tại nhà sách **Thanh Tuân 56 Đại lộ Lê Lợi Saigon.**

Tiên tri TRÍ-NHÂN

129 Đề Thám Saigon

— Xem tướng Coi tay khoa học.
— **Đặc biệt** : Có phù hộ mạng

TRỪ TUYỆT :

Phong ngứa, Ghẻ lở

— Ai đã từng đi khắp nơi mà không hết. Muốn được 1 lần dứt hẳn.

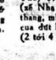
Hãy đến : TRÍ NHÂN

Bảo đảm : Khoản mất xương, sưng hàm. Với tâm nguyện làm phước không nhận thù lao.

Sáng 8 đến 11giờ. Chiều 4 đến 7giờ

Du lịch Để dưỡng lại tinh thần sau những ngày mệt óc, tính sổ cuối năm, quý vị hãy tham gia đoàn du lịch viếng HONGKONG NHỰT BỔN với chương trình du ngoạn đặc sắc hấp dẫn suốt cuộc hành trình, về còn luyến tiếc.

Do Hãng **TÂN TIẾN LỮ HÀNH**
15 Tạ Thu Thâu Saigon tổ chức, chu đáo trong 20 ngày Đ.T. 22.402



Ngọc - Hoàng PHÁN:

Nghe Táo quân tâu ! Ngọc Hoàng cười hí hí... phán : Ta rất khoái tỉ về mấy món ăn của nhà hàng THỦY TRIỀU vậy cho nó khai trương vào ngày 10 Tết (26-2-69)... «Nếu anh thật tình yêu ? Em chỉ mong 1 điều : Xuân về ăn một bữa... ở nhà hàng Thủy Triều» số 523 Trần hưng Đạo (xế Nha Cảnh Sát), chả giò, bún thang, miến gà, miến xào, nem chua, cua đút lò, cua rang muối, cua hấp (2 tới 4 người ăn có tặng mỹ phẩm).

Việt Hương

CHẢ LỤA hương vị Bắc Việt và **HONDA** bán sỉ, lẻ và đầy đủ phụ tùng. Xin hỏi 155 Lý thái Tổ Sg.

TIN NHẠC

Đầy đủ nhạc cụ PIANO, TRỐNG ZAZZ, AMPLI GUITARE điện, GUItares Classic. Đầy đủ nhạc cụ. và nhạc khí, bán bảo đảm 6 tháng. đầy đủ nhứt chỉ có Tiệm đàn PHÚC-TRUNG. 104-106 Đường Hồ văn Ngà Saigon.

Hãng Du Lịch TỰ DO

80 Tự Do 63 Thái lập Thành Saigon Đ T.21.820. Bán vé máy bay. Vé sinh viên trừ 25o/o Vé máy bay khứ hồi Saigon- Hongkong, Taipei, Tokyo, Saigon : 34.715đ. (Thay vì 47.118đ.) Lo thủ tục xuất ngoại mau lẹ. Du lịch Âu Á—Mỹ Châu.

Thần Bài Cào Tướng Số

Bà Hồng Liên đã có danh tiếng ở Hãng Xanh cạnh chùa Bồ Đề Gia Định đã đoán trúng rất nhiều cho các cấp chỉ huy tướng lãnh, Giám đốc, Xí nghiệp. sinh viên v v., Dời ra Sg. 552 Phan đình Phùng vô hẻm 554/153D 10 thước gần ngã Tư Cao Thắng Saigon.

Hãng trừ Mối, Chuột, Côn Trùng

INTOX

189 Đại lộ NGUYỄN THÁI HỌC
Đ.T. : 21.325 SAIGON

Xin quí vị cắt mảnh giấy trên dán vào cuốn Điện Thoại Niên Giám hay sổ tay để nhớ địa chỉ và số điện thoại khi cần liên lạc với hãng INTOX

Thanh Xuân

54 Tôn Thất Thiệp Saigon.

Kính mời quý khách thân mến bổn hiệu vừa chỉnh trang rộng rãi, mát mẻ, sạch sẽ có chỗ quý khách ngồi để điểm tâm buổi sáng. Nhân dịp Tết đến Bổn hiệu xin kính chúc quí vị thân hằng 1 năm mới An Khang và Thịnh Vượng.

Lê Bá Hòa

Nhà tâm số đã lừng danh về khoa. Xem chỉ tay. Tử Vi và bói tự, quý vị nào chưa biết ngày mai sẽ đến văn phòng 475/13 Lê văn Duyệt Saigon được giải đáp tường tận. Đoán không thiên vị. được nhiều thư khen về khoa học huyền bí (xem đừng nhận thù lao).

Du lịch Âu Châu & Á Châu

— Bán vé máy bay, lo mọi thủ tục xuất ngoại mau lẹ.
— Tổ chức du lịch vòng quanh Thế Giới.
—Du lịch Âu Châu : ROMA, PARIS, MADRID, BRUXELLES. LONDON BONN, GENEVE.
— Du lịch Á Châu : HONGKONG TAIPEI, TOKYO, BANGKOK, SINGAPORE (hàng tháng). Du lịch Mỹ Châu San Francisco, Montreal, New York.

Hãng Lữ Hành — Du Lịch
« LẠC LONG VOYAGES »
173 Nguyễn Công Trứ Saigon
Đ.T. 23.093

THUỐC

Gan suy choáng váng, nhức đầu. Kém ăn, mất ngủ, ăn sầu, sức cân; Nám cảnh, đắng dọc, bần thần, Bạn ngày mỏi mệt, đau gan, mắt mờ. Tại vì huyết nhiệt âm hư. Dùng Hoàn Thần Sắc để trừ bệnh gan. Phòng mạch Đông y sĩ Hoàn Sinh. 469B Lê văn Duyệt Sg.

Thận hư táo giấy, đau lưng, mắt mờ, đầu nhức, răng sưng, tai ù. Lậu, tinh : Di, hoạt, mộng mơ, dùng HOÀN SINH LỰC, chẳn chờ nữa chi ! Có thầy chẩn mạch tinh vi, chuyên làm thuốc tê thích nghi từng người. Đông y sĩ HOÀN-SINH: 469B Lê văn Duyệt Saigon.

Phong ngứa Ghẻ chốc lở lói, gải tới đâu ăn lan tới đó không phải thoa phết sơ ngoài da mà hết, uống «GIẢI PHONG SÁT ĐỘC HOÀN «ÔNG TIÊN» trên 30 năm danh tiếng có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. KN. BYT 3— 5-9-63.

Ho lao, thận suy, tim lớn : đau bao tử, tử cung, máu huyết thai sản, phong thấp, gan, lâu ngày : Mời lại nhà thuốc.

Kim Khuê

300 Hai Bà Trưng Đông y sĩ coi mạch tinh vi điều trị mau lành ĐT40.592 K.N. 1010 30-9-64

Đại lý khắp nơi

Bán đủ thuốc Kim Khuê và tặng sách thuốc trị giá 50 đồng

SANG ĐỘC

Mới phát hay kinh niên, dùng SƯU ĐỘC BÁ ỨNG HOÀN «ÔNG TIÊN» 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc, K.N.B.Y.T. 49-5-63.

Phong tình Lậu Mủ, Dương mai Mào gà, Sang độc, Hột xoài, Hạ cam, thuốc nhiều mà chẳng dứt căn Hãy nên tín nhiệm **Phong Thần** ít lâu. Đông Y sĩ HOÀN SINH 469B Lê văn Duyệt Saigon. Nhận trả lời ai gởi tem 1đ.50.

SỮA NUÔI DA ANITA

Có nhiều chất bổ, da mềm mịn hồng hào, tươi trẻ, có bán tại các nhà thuốc tây (Beta)

BELLI — NAIL

Thuốc làm móng tay chân mọc dài, cứng, không sứt khỏi gãy. có bán tại các nhà thuốc Tây (Beta).

Acnobel Trị Mụn trứng cá mụn đỏ, mặt sần sùi có bán tại các nhà thuốc Tây.

Xóa tan vết nhăn nhờ thuốc FANNY A-A da mặt nhẵn mịn tươi trẻ. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

CHUYÊN TRỊ **Bệnh Trĩ**

Mạch lươn, đi tiêu ra máu, sa con trê, bạch đái, tử cung có mụt, lỗ mũi có thịt dư. Xin mời đến số 571 Pétrus Ký Saigon. (Bến xe Tân Phương Đalạt) Đông Y sĩ Lê thị Phiên tự Hồng Hoa. (K.N.số 1041 7-12-65.)

Trị trĩ bảo đảm

«Lòi Dom» lòi Củ Môn

Thưa Quý Vị : Có hàng ngàn thơ khen, và bình ảnh.

Trị bịnh Trĩ mạch lươn, sa trôn trê, sa tử cung, đi tiêu ra máu. Không cột, không cắt, không đốt, xức thuốc cho rụng. Tái phát chữa lại khỏi phải trả tiền thêm. Bịnh phụ nữ có bà Ánh Hằng phụ trách, có phòng nằm dưỡng bịnh khỏi phải trả tiền.

Đ.Y. Sĩ TIÊN ĐAN 508 Trương minh Giảng. Điện Thoại 40.917 Sg

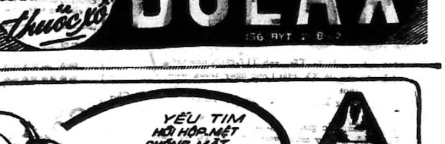
Những người mắc bịnh lâu năm

MÁU ĐỘC, PHONG ĐỘC, THẤP ĐỘC, BỊNH THẬN, DI MỘNG HƯỢT TINH, thiên trực nước đái đường, ho suyễn, ho ra máu. Tim, bao tử, phổi, gan ruột. Trị khoa con mắt, lỗ tai, lỗ mũi và cuống họng. Tham khảo phương pháp cũ và mới để các bệnh nhân được lành mạnh mau lẹ.

ĐÔNG Y SĨ

Tr. Chấn Giang

Số 13 đường Bạch Vân Cholon (lối vô thẳng chợ Hòa Bình). BYT KN. số 2111 — 15-9-66.



0 TIẾP THEO TRANG 1

trận đánh lẻ tẻ xảy ra tại Bình dương, Bình Long, Long An, Tây Ninh, Hậu Nghĩa, Định Tường.

Nguồn tin trên cũng nhắc lại trong khi đó riêng Bộ Binh và BĐQVN tại Pleiku đã hạ 371 Cộng quân trong các cuộc hành quân khai diễn liên tiếp trong 12 ngày liền.

Tổng kết các cuộc hành quân Quyết Thắng tại Vùng 4 Chiến Thuật trong 2 ngày 9 và 10-2-69 các chiến sĩ VNCH đã loại khỏi vòng chiến 178 Cộng quân gồm 126 địch chết tại trận 27 bị bắt và 75 hồi chánh. Có 35 súng địch bị thu.

Một phi cơ thám sát Mỹ chiều qua bị Cộng quân bắn trúng ở vùng phi chiến Nam bắn chung phi cơ vô hại.

Địa điểm đặt súng của Cộng quân cách quận lỵ Gio Linh bảy cây số về phía Bắc.

Phi cơ liền gọi pháo binh bắn vào vị trí đặt súng của Cộng quân đã gây năm tiếng nổ phụ, không rõ sự thiệt hại của địch.

Binh sĩ Úc tác chiến tại VNCH nói rằng trong một cuộc hành quân 9 tuần lễ tảo thanh 3 tỉnh ở phía đông Saigon họ đã giết được 235 VC và quân chính quy BV. Binh sĩ Úc cũng đã khám phá được 2.000 hầm núp và tịch thu được nhiều vũ khí.

Trong 24g qua, pháo đài bay B-52 đã thực hiện 5 phi vụ tấn công các quân trại, khotàng, hầmhố và chặn đứng các hoạt động địch tại các tỉnh Kontum, Quảng Đức, Tây Ninh và Long Khánh.

Hoạt động gần Saigon nhất của B-52 là ở Long Khánh, bắc Saigon 61 cây số với cả trăm tấn bom.

Tình hình Trung Đông vẫn sôi sục với pháo kích, phản pháo, du kích

TEL AVIV 10-2 (AFP). — Một thông cáo quân sự Do Thái cho hay có độ 10 trái rốc kết loại Katyoucha bắn từ lãnh thổ Jordanie vào hướng một nhà máy sản xuất potasse trong vùng Biển chết tối Chủ nhật, đã gây hư hại cho nhà máy và làm bị thương 1 thường dân Do Thái.

Cũng theo thông cáo, các lực lượng Do Thái đã dùng súng cối 120 ly bắn qua lãnh thổ Jordanie.

Đội quân xâm nhập của Á Rập Al-Fatah cho biết là đã hạ sát được ít nhất 6 binh sĩ Do Thái hôm thứ Hai trong một trận mai phục ở giữa 2 miền Umm Touta và Beit Youssef, trong vùng bị Do Thái chiếm đóng.

Ngoài ra một thông cáo được phân phát tại đây cho biết có vài chục binh sĩ Do Thái bị thương và hai chiếc xe quân đội bị phá hư.

Tại JERUSALEM, trong 6 ngày liền tiếp những cuộc đình công và biểu tình tiếp diễn ở Cisjordanie bị chiếm đóng.

Ở Ramallah và Bireh, tất cả văn phòng, trường học, hiệu buôn đều đóng cửa. Thật vậy dân cư tại hai thành phố này quyết định đình công để phản đối việc cảnh sát giải tán một cuộc biểu tình của thiếu nữ sáng nay và bắt một số người biểu tình ở Naplouse cuộc đình công được toàn diện. Ở Djenine các trường học đóng cửa. Người ta chờ thấy những cuộc biểu tình diễn ra trong ngày.

Sau hết ở Gaza, thanh niên các trường ném đá vào xe hơi nhưng đã tự giải tán lúc cảnh binh đến. Chánh phủ họp ở Gaza hôm nay, sẽ cứu xét vấn đề đình công và biểu tình.

Giới Do Thái quả quyết những cuộc đình công và biểu tình ở Cisjordanie và vùng Gaza do các tổ chức Á Rập cực đoan tổ chức để tăng tình trạng căng thẳng trước cuộc họp các đại diện tứ cường về tình hình Trung Đông.

Bảy thanh niên Á Rập bị bắt vì tội đặt chất nổ tại Jerusalem hồi tháng Tám vừa rồi, hôm nay đã bị kết án từ 15 năm tù đến án tù chung thân. Một phiên tòa quân sự đã kết án họ như vậy.

Các mối lo ngại về một cuộc tranh chấp mới giữa quốc vương Hussein xứ Jordanie và du kích quân Palestine đã gia tăng lên đúng lúc có lời loan báo của một lãnh tụ du kích là có một số lớn du kích sẽ di chuyển vào lãnh thổ Jordanie.

Trong một cuộc phỏng vấn của tạp chí Newsweek, thủ tướng Do Thái Levy Eshkol tuyên bố Do Thái có lập trường mềm dẻo về mọi phương diện, nhưng Do Thái sẽ không bao giờ trả lại Jerusalem và đồi Golan và về những điểm này, Do thái không thể nào mềm dẻo được.

Bài phỏng vấn này đăng tải đúng một tuần lễ sau khi Newsweek đăng bài phỏng vấn TT Nasser.

1 TIẾP THEO TRANG 1

Các binh sĩ này thuộc Tiểu đoàn 3 bộ binh trú đóng tại căn cứ Terendak. Số quân còn lại thuộc tiểu đoàn sẽ trở về nước vào cuối tháng Tư.

Tiểu đoàn này đã trú đóng tại Mã Lai Á từ hơn 30 tháng nay. vào tháng Giêng năm ngoái 1 đại đội của tiểu đoàn này đã gửi 100 binh sĩ và 3 phi cơ trực thăng để duy trì an ninh trật tự tại miền Mauritius.

4 TIẾP THEO TRANG 1

Theo kết quả cuộc kiểm phiếu vào sáng sớm hôm nay, đảng Dân Chủ đối lập đã thắng lớn ở 15 đơn vị tại Vọng Các và 6 đơn vị ở vùng kế cận. Kết quả chưa chính thức cho thấy đảng Dân Chủ được số thăm gấp 3 lần số thăm của đảng Nhân dân Thống nhứt.

9 TIẾP THEO TRANG 1

sự phản đối việc Đông Đức hạn chế lưu thông tới Tây Bá Linh.

Tam cường cho biện pháp trên không có căn bản pháp lý và lưu ý Nga xô về trách nhiệm duy trì sự ra vào tự do thành phố Tây Bá Linh.

Trong khi đó, Thống chế Nga xô Yakubovsky, Tư lệnh tối cao lực lượng Minh ước Varsovie và cũng là Thứ trưởng Quốc Phòng Nga xô đột nhiên tới Đông Bá Linh. Nga xô cho cuộc viếng thăm không được dự liệu trước này có liên hệ tới tình hình hiện nay.

Hôm thứ Hai, phát ngôn nhân bộ Ngoại giao Mỹ tuyên bố là chính phủ Mỹ rất quan tâm tới vụ Bá Linh. Ông nhắc lại trách nhiệm của Nga Xô đối với sự tự do ra vào Bá Linh.

Các viên chức Mỹ tiết lộ là Hoa kỳ sẽ phúc đáp thông điệp của Nga xô phản đối việc Quốc hội Tây Đức họp tại Tây Bá Linh. Các viên chức hình như cho biết là Nga xô đã yêu cầu Hoa kỳ thuyết phục chính phủ Tây Đức hãy bãi bỏ việc Quốc hội Tây Đức nhóm tại Tây Bá Linh.

15 TIẾP THEO TRANG 1

nói thêm là từ nay chính sách Cao Miên có nguyên tắc là không tham gia một nhóm địa phương nào trước khi chiến cuộc VN chấm dứt.

Mặt khác hai ngoại trưởng đã ký một thỏa ước thành lập liên lạc hàng không thương mại giữa hai nước.

5 TIẾP THEO TRANG 1

củng cố hệ thống phòng không và làm tốt mọi việc theo nhu cầu, nhiệm vụ từng nơi».

Thông tư cho biết công nhân, công chức, học sinh và đồng bào sinh sống ở đâu phải ăn tết ở đấy, và để làm những công việc do thông tư đề ra, công nhân, viên chức nhà nước được nghỉ, không đến xí nghiệp và công sở trong 2 ngày 29 và 30 tết (tức 15 và 16-2). Riêng nông dân thì phải bảo đảm cho được năng suất cả trong dịp tết.

Thông tư đón tết Kỷ Dậu của nhà cầm quyền BV được đưa ra giữa lúc các cơ quan tuyên truyền của CS Nam VN rao riết đả kích quyết định của chính phủ VNCH cấm công chức, quân nhân rời khỏi nhiệm sở trong dịp Tết đặng sẵn sàng đối phó với mọi hoạt động phá hoại và tấn công của CS như trong dịp tết Mậu Thân.

16 TIẾP THEO TRANG 1

tù binh.

Nguồn tin Mỹ nói chính phủ VN hiện nghĩ tới việc phóng thích chừng 10 tù binh cộng sản và chừng 300 chính trị phạm cùng một số thường phạm.

CS có thể đánh Đà nẵng

ĐÀ NẴNG, 10-2 (AP). — Tư lệnh Vùng I Chiến thuật, tướng Hoàng xuân Lãm hôm thứ Hai tuyên bố ông nghĩ rằng thành phố Đà Nẵng, một thành phố lớn vào bực nhì của VNCH có thể là mục tiêu của một cuộc tổng tấn công vào dịp Tết của CS.

Nhưng tướng Hoàng-x-Lãm tiên đoán nếu cuộc tấn công xảy ra, kết quả có thể sẽ tương tự như lần trước khi cuộc tấn công của VC vào Đà Nẵng sẽ trở thành một sự thảm bại cho kẻ tấn công.

Trong một cuộc phỏng vấn, ông Lãm nói ông tin rằng Cộng quân sẽ không tấn công ngay vào dịp Tết mà có thể là trước hay sau Tết.

Tướng Lãm cũng bác bỏ trường hợp Cộng quân có thể mở một cuộc tấn công đại quy mô vào thành phố này vì lực lượng Cộng Sản không đủ khả năng mở một cuộc tấn công như vậy. Ông nói: « Cuộc tấn công chắc chắc sẽ chỉ giới hạn trong các vụ khủng bố, phá hoại pháo kích và ám sát mà thôi».

Thay thế không tăng gia.

SAIGON, 11-2 (VTX). — Một phi đoàn chiến đấu cơ của TQLC Hoa kỳ vừa từ Hoa kỳ đến Đà nẵng hôm 5-2 để thay thế Phi đoàn Skyhawk A4 đang hoạt động ở Đà nẵng.

Một phát ngôn viên quân sự Hoa Kỳ cho biết không đoàn trên đây gồm 17 phi cơ đến VN để thay thế những phi cơ đã sử dụng tại đây lâu ngày chứ không phải nằm trong chương trình tăng quân số hay tăng phi cơ cho chiến trường VN.

8 TIẾP THEO TRANG 1

đã tạm nắm quyền hành trong khi chờ tổ chức bầu cử mới.

Hàng ngàn cảnh sát được huy động tại các tiểu bang để ngăn chặn các cuộc bạo động.

Chính phủ cấm chỉ việc mang theo vũ khí tùy thân tại những khu vực trên cho tới ngày thứ Năm khi kết quả cuối cùng được loan báo.

Cơ quan thông tấn của Ấn Độ có viết về những trận ẩu đả lẻ tẻ giữa các đảng phái chính trị đối lập, trong đó có vài người thuộc đảng CS.

Tại Lohehi ở Nam Bihar, cảnh sát nổ súng vào 2 nhóm ẩu đả nhưng không có ai bị trúng đạn khi xảy ra tai nạn trên ở gần một địa điểm đầu phiếu.

Tại sân trong một nhà thờ ở Calcutta, một trái lựu đạn nổ gây thương tích cho một bé gái 8 tuổi và cảnh sát đã tìm thấy 5 trái lựu đạn khác gần đó, bắt giữ điều tra một người đàn ông mà họ đã quyết là CS.

Tại quận Parganas gần Calcutta, các người CS thân Mao đã ném 6 trái lựu đạn vào 1 binh sĩ canh phòng nhưng anh ta không bị gì. Những người khủng bố đã tẩu thoát.

Tại tiểu bang Bihar, các nhân công của đảng Hindu Jana Sangh đã xô xát với các hội viên của Quốc hội tại Barnausa, 6 người bị trúng thương và được đưa vào nhà thương trước khi cảnh sát tới giải tán đám xô xát. Các đảng viên Cộng sản và các nhân công của đảng Jana Sangh ẩu đả lẫn nhau tại một vài địa điểm quanh thành phố Patna, thủ đô của tiểu bang Bihar.

Có gần 6.000 ứng cử viên thuộc các đảng quốc gia và địa phương có tên trong danh sách ứng cử để tranh 1.120 ghế tại các viện lập pháp tiểu bang.

Phá cầu

IMPHAL (ẤN) 10-2 (Reuter): Loạn quân Kuki và người bộ lạc Mizo chống chánh phủ Ấn ở Manipur và Nam Assam, Đông Hồi và Miến điện đã đặt cốt mìn phá 1 cây cầu trên quốc lộ, cách phía Bắc Imphal 35 cs hồi tối thứ bảy.

Cuộc lưu thông gián đoạn trong nhiều tiếng đồng hồ nhưng sau đó được chuyển hướng để tránh cây cầu sập. Cảnh binh có võ trang đã được phái đến nơi.

Lịnh giới nghiêm tái lập ở Bombay

BOMBAY 10-2 (Reuter) — Lịnh giới nghiêm đã tái lập tại nhiều khu ở Bombay hôm thứ Hai khi cảnh binh phải can thiệp trong những cuộc biểu tình dữ dội còn bùng nổ sau khi giới nghiêm chấm dứt hôm nay.

Sáng thứ Hai, 2 người chết và 6 người bị thương tại Bombay trong một vụ xung đột giữa cảnh sát và người biểu tình.

Theo cảnh sát, một trong các nạn nhân có mang một chai át-xít sắp liệng thì bị bắn trúng chết.

Những người biểu tình đã nổi lửa đốt những cửa tiệm tại 1 khu phía Bắc thành phố.

Vụ này xảy ra tiếp theo những vụ nổi loạn hôm Chủ nhật khiến độ 10 người chết và 20 người bị thương, cùng 9 người bị bắt giữ.

Thống đốc tiểu bang Maharashtra trở về Bombay tối Chủ nhật, đã kêu gọi dân chúng bình tĩnh.

Những vụ rối loạn xảy ra tại Bombay là do chiến dịch của phong trào quốc gia Malarashtra phát động vì trách chính phủ trung ương không chịu giải quyết vụ tranh chấp ranh giới giữa tiểu bang Maharashtra và tiểu bang lân cận Mysore.

6 TIẾP THEO TRANG 1

Harriman lo ngại

Cũng như mấy lần trước, ông Harriman lên tiếng cảnh cáo những người muốn leo thang các mục phiêu của Mỹ trong chiến tranh.

Theo ông thì các mục phiêu chính trị không gì khác hơn là để nhân dân miền Nam VN tự quyết định lấy tương lai họ.

Ông Harriman nhấn mạnh rằng «việc Hànội hay Hoa thịnh Đốn cưỡng ép dân chúng miền Nam VN chấp nhận một chính phủ do họ đưa ra là trái với chính sách của chính phủ Hoakỳ».

Ông ghi nhận rằng Nga xô «rất lo lắng muốn có 1 Á châu trung lập, không liên kết và mạnh mẽ vừa đủ để kiểm soát TC bành trướng về phía Nam».

Suy gẫm lại các kinh nghiệm của ông về các vấn đề quốc tế trong nhiều năm qua, ông Harriman bày tỏ tin tưởng rằng tuy « các lãnh tụ quan trọng của phe xã hội Cộng sản chủ nghĩa sẽ không bao giờ thỏa thuận với các quốc gia theo chủ nghĩa tư bản mạnh mẽ... chúng ta có thể tiến tới một vài thỏa thuận song song».

Ông cho biết rằng việc Nga xâm lăng Tiệp Khắc hồi tháng Tám năm ngoái cho thấy rằng Mạc Tư Khoa vẫn còn «nhiều nanh vuốt».

Ông tiết lộ rằng, trong khi nói chuyện với BV tại Ba Lê ông đã hiểu rằng họ «có tinh thần quốc gia mạnh mẽ, muốn độc lập với TC hơn bất cứ một điều gì, không có mang ơn quá nhiều NgaXô» và «muốn tiếp xúc với Tây phương».

Ông ca ngợi vai trò giới hạn của chính phủ Pháp trong việc để cho cuộc hội đàm được tổ chức tại Ba lê và ông cho rằng quốc gia này «rất hiếu khách và khá trung lập».

3 TIẾP THEO TRANG 1

Một vấn đề khác có thể gây khó khăn cho cuộc thương thuyết về vấn đề tù binh là việc trả tù binh BV về Bắc. Trong các cuộc thương thuyết đình chiến ở Bàn Môn Điếm thuộc Triều Tiên, Trung cộng và Bắc Hàn đã trì hoãn việc tiến hành hàng nhiều tuần lễ, và đòi rằng mọi tù binh phải được trao trả dù những người này phản đối.

Do những cuộc mật đàm này người ta có thể hy vọng có thêm những cuộc phóng thích lẻ tẻ như trước đây, những cuộc phóng thích này có thể được dàn xếp trong giai đoạn hiện tại của hội nghị Balê.

Bán Xe Hơi

Gần Tết đặt mua xe mới rất khó. Vậy xin mời đến Bà Phương 80/4 Võ Tánh Saigon (trước tiệm Phở 79) hỏi mua lại những xe dư dùng còn tốt nguyên như mới, thanh lịch, lộng lẫy, rẻ hơn xe Ý, xe Nhật để kịp cho gia đình xài Tết

a) 1 xe Plymouth EI
b) 1 xe Chrysler EL
c) 1 xe Impala SS Super Sport ED

Nhắn Tin

Em PHƯỚC-VÂN-VÂN trở về nhà. Chị đã nói với Anh Bảy bảo đảm cho em. Khỏi lo sợ gì hết. Tía buồn lắm.

Chị BẢY

TÁI XUẤT GIANG HỒ

Cà-Phê LỘC

Thanh lịch — Thoải mái

258 Vĩnh Viễn — Chợ Lớn

oOo

Khai trương ngày 12-2-69

Chủ Nhân kính mời!

Giấy Mời Họp

Ban Quản trị HỘI ĐÁP-CẦU TƯƠNG-TẾ trân trọng kính mời các Hội viên và đồng hương đến dự ĐẠI HỘI ĐẦU XUÂN vào hồi 15 giờ ngày mồng Hai Tết KỶ DẬU (nhằm ngày 18 tháng 2 năm 1969) tại Trụ sở tạm của Hội số 170 đường Nguyễn-Hoàng — Chợlớn (Giấy phép Hội họp do Tòa Đô Chính cấp số 134/NA/HĐ ngày 29-1-69).

Đại Hội cũng có mục đích bầu Ban Quản Trị mới.

Sự hiện diện của Quý vị sẽ góp phần đem lại kết quả tốt đẹp cho Hội chúng ta.

T.M. Ban Quản Trị
Hội Trưởng
VŨ-ĐÌNH-GIẢNG

TRẢ LỜI BÀI « NHẮN TIN GẤP »

của ông LƯU VĨNH THÁI chủ Trường dạy lái xe VẠN QUỐC Số 66 Ngô Quyền Cholon

Tôi là NGUYỄN HỮU SỬ chủ Salon NGUYỄN HỮU số 2A đường Phan văn Trị Gia Định có lời đính chánh cùng ông Lưu Vĩnh Thái là: chiếc xe Jeep số EH 4602 mà tôi đã đứng trung gian bán cho ông vào khoảng tháng 12-1967, và ông đã làm chủ vĩnh viễn chiếc xe ấy từ ngày đó đến bây giờ, qua sự kiểm soát số giàn và số máy xe của sở Kiểm soát xe tự động (do ông Lê văn Điền chủ đứng tên xe ký giấy sang tên cho ông, và chính ông đã hoàn tất việc sang tên) không hề xảy ra một trở ngại nào cả.

Nay, sau một thời gian hơn 12 tháng, trong khi ông xử dụng chiếc xe EH 4062, tôi không biết ông có sửa sang, thay đổi số giàn và số máy của chiếc xe này không mà nay lại có người bảo rằng xe đó không phải là của người chủ như trong tờ mua bán.

Và nội vụ đã được Tòa Án Saigon thụ lý, trong đó Tòa có đòi cả ông Lê văn Điền ra chính tôi.

Lẽ ra, nếu quả thật có sự mờ ám về chiếc xe này và nếu ông muốn khiếu nại thì lý trí thông thường cũng thấy rằng ông chỉ có quyền đòi hỏi nơi ông Lê văn Điền là sở hữu chủ chiếc xe nói trên và cũng là người trực tiếp ký giấy tờ mua bán và sang tên cho ông.

Trong lúc chờ đợi sự phán xét trắng đen của pháp luật, tôi cực lực phản đối hành động đầy ác ý của ông dưới mục « NHẮN TIN » mà ông đã cho đăng tải trên các báo: Chính Luận, Công Luận, Trắng Đen. Mặc dù ông biết rõ tôi vẫn có mặt thường trực tại cửa hiệu của tôi và tôi không nao núng trước áp lực và thủ đoạn không chân chính của ông bằng cách « NHẮN TIN ».

Tôi dành quyền để đưa vụ này ra trước Công lý để xin bồi thường một cách xứng đáng.

NGUYỄN HỮU SỬ
Chủ Salon Nguyễn Hữu
2A Phan văn Trị Gia Định

Lời rao mất Bằng Khoán

Lời rao hai lá bằng khoán điền thổ số 662 đạc thành 5m 09s.32.4 do Bà Võ thị Lộng đứng bộ và số 680 đạc thành 0m 29s.00tv do Ông Nguyễn văn Hên đứng bộ, tọa lạc tại xã TÂN-THẠNH (Kiến Hòa) bị thất lạc kể như đã mất.

Lời rao này ấn hành chiếu theo Điều 365 của Sắc lệnh ngày 21-7-1925 để xin cấp đệ nhị phó bản hai bằng khoán trên đây.

Đăng lần thứ nhứt

Thuốc Dán

Hiệu Con Rắn

TRỊ: Ghẻ, nhọt, tức ngực, hạch đàm sưng trặc, nhức đầu, dạp dinh nước ăn chơn và các chứng bịnh ngoài da. Các tiệm thuốc bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI, 24 Trần khát Chân (gần chợ Tân Định)

•KN.BYT số 536 ngày 20-11-63.

Đọc và cổ động Chính Luận

SANH LỢI

Quý Vị có ít nhiều vốn (tiết kiệm) muốn sanh lợi có bảo đảm hoặc muốn trở thành sở hữu chủ Cao ốc khách sạn Villa Phố lầu dễ dàng xin do MYKIM 8 Ngô tùng Châu SAIGON ĐT/23.989.

có thai... ỤA MỬA.

BÓN... MỆT, MỎI LƯNG có huyết dư. Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc có bán. Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần khát Chân (gần chợ Tân Định)

KN.BYT số 334 ngày 20-11-63.

ĐALẠT có :

— Nem Ninh Hòa
— Bê Thui
— Bò 7 món (200đ 1 khẩu phần) tại số 7 Cường Đề. Điện thoại số 2383.

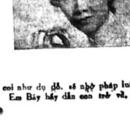
Phân Ưu

Toàn thể SQ, HSQ, BS, NQV thuộc BCH chi khu Hải Long thành thật chia buồn cùng gia đình:

CỐ ĐẠI ÚY
NGUYỄN-VĂN-CHÍNH

Đã tử trận ngày 4-2-69 tại quận Thiện Giáo Bình Thuận.

Bố-Cáo



Vợ tôi tên:

ĐOÀN-THỊ-NHIỄU

sanh năm 1927, căn cước số 163.603 cấp tại quận 5 ngày 29-10-1960, cư ngụ tại số nhà 245 đường Trần-Quốc-Toản Quận Năm — Cholon.

Ngày 13-12-1968 tự ý bỏ nhà ra đi và dẫn theo bốn đứa con. Kể từ ngày đăng bố cáo này, ai mua hoặc mướn căn nhà kể trên, tôi coi như âm mưu sang đoạt và cướp giựt.

Mọi việc về tiền bạc tôi không chịu trách nhiệm và ai chứa chấp tôi coi như dụ dỗ, sẽ nhờ pháp luật can thiệp.

Em Bảy hãy dẫn con trở về, mọi việc sẽ được dàn xếp tốt đẹp.

Ủ-VĂN-LỢI

Tìm Cha Mẹ

NGUYỄN-THỊ-MẬU (hình bên) muốn tìm gặp cha mẹ là ông NGUYỄN-VĂN-THI và bà NGUYỄN-THỊ-RUA trước ở thôn Tùy Hối xã Gia Tân huyện Gia Viễn tỉnh Ninh Bình.

Xin cho con được tin gấp tại: Số 259/3 Đường Cô Giang Phú Nhuận

Chuyện vui ngắn

SỨC - MẤY

Mới cưới vợ để ăn Tết, anh TƯ-ĐỊA như Gà... không biết làm cách nào cho Bà Xã Hài Lòng ngay trong đêm Tân Hôn, nên rầu thúi ruột...

Chợ Tết đang ầm ỹ với biển người. Tư Địa rủ vợ đi Chợ Tết lấy hên!

Đi qua khắp các gian hàng....

TƯ-ĐỊA hỏi vợ muốn mua sắm thứ gì, vợ anh ta cũng lắc đầu. Chán nản.—Đêm về, bị vợ bắt buộc phải ngủ riêng, Tư Địa như chết rồi. Cố tình năn nỉ cách mấy cũng không được vợ cho vào phòng để...du dương ân ái.

Tức quá, đêm sau Tư Địa dạo chợ Tết thơ thẩn lạc tới VẠN-KIM TRUYỀN-HÌNH thấy thiên hạ chen nhau vào mua sắm máy mới tưng bừng, anh Tư cũng bê về một chiếc TIVI để đêm buồn hát xem cho đỡ khổ...

Nửa đêm, bất ngờ cô vợ Sexy gõ cửa đòi vào. Mừng húm, anh Tư chạy nhào ra ẵm vợ vào, hun như điên, và đùa:

— Ngủ một mình em không chịu nổi, thấy hong?

Vợ Tư Địa nguýt cái, cười tỏn tẻn:

— Hổng có TIVI của VẠN-KIM TRUYỀN-HÌNH thì sức mấy mà em chịu qua...

Tư Địa khoái trá:

— Năm mới mua quà của Vạn-Kim thì hên còn hơn trúng số!! Khà khà...

VẠN - KIM TRUYỀN - HÌNH
124 GIA LONG SAIGON.

IB2 Chu Văn An 67-68

Mời các bạn dự buổi Tất Niên vào chiều 14-2-69.

Xin liên lạc:

— Lê đình Hân 315 Trần bình Trọng Chợlớn
— Phạm gia Hiệp 109/1 Võ Tánh PN
— Huỳnh sĩ Nghị 212/35 Nguyễn huỳnh Đức PN.

CÁM ƠN

Nhờ sự giúp đỡ của Quý Vị hảo tâm đã ủng hộ tiền và tặng phẩm, Cây Mùa Xuân tổ chức tại Cô nhi viện Xuân Trường Thủ Đức ngày 10-2-1969 đã được kết quả mỹ mãn.

Chúng tôi trân trọng cảm tạ quý Vị và kính chúc quý Vị một năm mới yên vui thịnh vượng.

Đoàn Sinh-Viên Công-Giáo Dược-Khoa

Bán đấu giá

USAID sẽ cho đem bán đấu giá khoảng độ:

80 cái bình điện xe hơi
150 cái vỏ xe đủ loại
70 loại phụ tùng xe Scooter
13 xe Scooter và đồ phụ thuộc

Đồ vật kể trên đây đều đã dùng rồi và có thể tới xem ở USAID/GSO Port (kho số 3) ngay cầu xa lộ Biên Hòa từ 9 giờ sáng đến 4 giờ chiều những ngày 10,11,12 và 13 tháng 2, 1969.

Mẫu thầu và điều kiện sách có để sẵn ngay nơi coi hàng và ở Usaid/Gso. — Xin nộp đơn thầu để cho: Ông Trưởng Phòng Công Quản USAID/GSO, số 4 Phan đình Phùng Saigon trước ngày mở đơn thầu: 11 giờ sáng ngày 14-2-1969.

Hãng RMK - BRJ

Cần Tuyển Gấp

I) Thợ tiện, Thợ máy, Thợ điện xe hơi, Thợ hàn, Cai thợ khoan đá, Thợ điện (ở trong nhà hay ở ngoài), Thợ sửa máy lạnh.
II) Thợ máy tàu (có chứng chỉ hành nghề).
III) Tài xế, Thông ngôn, Lái xe «Pickup» (có bằng lái xe hạng nhẹ, biết tiếng Anh).
IV) Tài xế xe hạng nặng lái xe 3 tấn 50 trở lên.
V) Cai và chuyên viên điều khiển dụng cụ hạng nặng (đủ loại)

— Xe ủi và ban đất — Crane
— Xe TS-24 — Front End Loader
— Máy đổ bê tông (Concrete Paver).
— Máy tráng xi măng (Spreader-Finisher), v.v...

Tất cả ứng viên phải hợp lệ quân dịch.

Xin mời các ứng viên tới Phòng Nhân viên Tân cảng (Newport) trong những ngày làm việc (buổi sáng).

Cũng thâu ứng viên xin làm tại Vũng Tàu ở công trường Cát Lở.

Phân Ưu

Vừa hay tin

Ông KHƯƠNG-BÌNH-TỊNH

THÂN-SINH của BẠN KHƯƠNG-BÌNH-TÂY vừa từ trần.

Chúng tôi và gia đình xin đau đớn chia buồn với Bạn và tất cả Tang Quyến.

Nguyễn xuân Oánh
Trần quí Thân
Cô trung Ngươn
Nguyễn văn Thà.

Phân Ưu

Được tin trể:

THÂN-MẪU

bạn BÙI-VĂN-MƯỜI, giáo sư Trung học Công lập Tây Ninh vừa tạ thế tại Gò Công.

Thành kính phân ưu cùng bạn Mười và tang quyến.

Ban Giám Đốc
cùng toàn thể giáo sư và
nhân viên trường Trung học Tây Ninh.

Phân Ưu

Được tin trể:

NHẠC - PHỤ

Ông LƯƠNG-KIẾN-THẠNH Giám đốc Nha Tiếp Vận/Kiến Tạo, Công Ty Đường Việt Nam từ trần tại Pháp ngày 7-2-1969.

Chúng tôi xin thành thật chia buồn với Ông Giám Đốc cùng tang quyến và chúc cho hương hồn Cụ được sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

Toàn thể Nhân viên Nha
Tiếp Vận/Kiến Tạo C.T.Đ.V.N.

Phân Ưu

Được tin:

Cụ Tấn Sĩ Dược Sư
KHƯƠNG-BÌNH-TỊNH

NHẠC-PHỤ của Ông LƯƠNG-KIẾN-THẠNH, Giám Đốc Nha Tiếp Vận và Kiến Tạo, vừa thất lộc tại Pháp ngày 8-2-1969.

Chúng tôi xin thành thực phân ưu cùng Ông Bà Giám Đốc và tang quyến. Cầu chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Ban Giám Đốc và toàn thể
nhân viên Công Ty Đường Việt Nam

Cảm Tạ

Chúng tôi xin thành kính cảm tạ:

— Ban Giám đốc hãng dầu ESSO Việt Nam
— Ông NGHIỆP, Chủ tịch nghiệp đoàn công nhân phân bộ ESSO Saigon
— Ông BÙI-VĂN-ĐỐI, phó trưởng ban tương tế xã hội ESSO Saigon
— Cùng toàn thể nhân viên hãng ESSO Saigon

đã tận tình giúp đỡ và phúng điếu cho chồng, cha chúng tôi là:

Ông NGUYỄN-ĐẮC-HOẠT

Nhân viên Phòng Thương mãi ESSO Saigon

mệnh chung ngày 6-1-1969.

Bà quả phụ Nguyễn đắc Hoạt
nhũ danh Nguyễn thị Tuấn
và tang gia đồng bái tạ.

Cáo Phó

Chúng tôi đau đớn kính tin:

Cụ Nguyễn-Khoa-Nghi

Biệt hiệu Mai-Viên

Cử Nhân Hán Học — Tuần Vũ trí sự

đã thất lộc ngày 24 tháng Chạp năm Mậu Thân, tức 10-2-1969 tại 37 Hùng Vương Thành Nội Huế. Hưởng thọ 76 tuổi.

Vợ: Nguyễn thị Nhuy
Nguyễn thị Nhạn
Tôn nữ thị Quy

Trưởng nữ: Nguyễn khoa Diệu Hòe và chồng Hoàng đình Cẩng và con cháu
Trưởng nam: Trung tá Nguyễn khoa Bảo và vợ Ngô thị Xuân Lai và con

Con trai: Bác sĩ Nguyễn khoa Lai và vợ Phạm thị Như Khâm
Trung úy Nguyễn khoa Ba và vợ Lê thị Búp

Con gái: Nguyễn khoa Diệu Mai và chồng Hà xuân Tế và con cháu
Nguyễn khoa Diệu Liên và chồng Hà xuân Tư và con cháu
Nguyễn khoa Diệu Phương và chồng Văn quý Mạnh
Nguyễn khoa Diệu Dung và chồng Nguyễn hữu Lâm và con
Nguyễn khoa Diệu Trà và chồng Thái doãn Ngà và con
Nguyễn khoa Diệu Lê và chồng Nguyễn hữu Anh và con

Cháu nội: Nguyễn khoa Hân. Đích Tôn
Nguyễn khoa Diệu Tịnh
Nguyễn khoa Hoan
Nguyễn khoa Diệu Loan

Cháu ngoại: Nha sĩ Hoàng đình Trang và vợ con
Hoàng đình Túc
Hoàng thị Đông Quỳnh và chồng Kiến trúc sư Hoàng Hy
Dược sĩ Hoàng thị Ngọc Giao và con
Hoàng đình Tuyên và vợ con
Hoàng đình Thưởng
Dược sĩ Hoàng thị Minh Châu
Hoàng thị Thanh Xuân
Hoàng đình Tường
Hoàng đình Quí
Đại Tá Không Quân Hà xuân Vịnh và vợ con
Bác sĩ Hà xuân Du và vợ con
Hà thị Quỳnh Hoa và chồng Trung tá KQ Dương xuân Nho
Hà xuân Thao và vợ
Hà xuân Trường và vợ con
Hà xuân Ba
Hà thị Tiểu Hương
Hà thị Diệm
Hà thị Khánh Vân
Hà thị Cẩm Vân

Lễ an táng sẽ cử hành tại Thành Nội, Huế
Cáo phó này thay thế thiệp tang

Càphê HÂN

26, ĐINH TIÊN HOÀNG SAIGON.

KÍNH CHÚC CÁC BẠN VÀ QUÝ KHÁCH MỘT NĂM MỚI ĐẦY HẠNH-PHÚC.

DU XUÂN !!!

Tết này đi đâu ??? Rủ nhau đến

CAFÉ HỒNG

201, Phạm Ngũ Lão—Saigon

để thưởng Xuân với những bản nhạc tiền chiến chọn lọc, nhạc đời mươi thịnh hành, nhạc ngoại quốc êm dịu trong hương vị Café—Trà sen v.v... Đặc biệt đêm giao thừa và 3 ngày Xuân có bán các món ăn.

CAFÉ HỒNG Kính mời.